

PER
B-226

S

LE BULLETIN DE LA FERME

ORGANE DES
CULTIVATEURS
DE PROGRÈS



FONDÉ
EN
1913

PARAIT TOUS LES JEUDIS

ADMINISTRATION: 111 COTE DE LA MONTAGNE,
(Edifice Morin), QUÉBEC

ABONNEMENT: CANADA, EXCEPTÉ CITÉ DE QUÉBEC 75c
CITÉ DE QUÉBEC ET PAYS ÉTRANGERS \$1.50

VOLUME XIII, No 1

QUEBEC

LE 2 JANVIER 1925

ENGRAIS CHIMIQUES

Notre succursale de Sainte-Rosalie Jonction est abondamment pourvue des meilleurs engrais chimiques pour les fermes. Déjà, elle a rempli de très fortes commandes, et se prépare à renouveler son approvisionnement.

Elle a reçu de divers pays les meilleurs engrais comme le:

Superphosphate, à	16% Ac' Phos. Ass.
Muriate de Potasse, à	48% de Potasse.
Sulfate de Potasse, à	48% de Potasse.
Nitrate de Soude, à	15% d'Azote.
Sulfate d'Ammoniaque, à	20% d'Azote.

Il faut se hâter

Les commandes affluent et, si les cultivateurs veulent être bien servis, il est temps de donner leur commande.

Nos expéditions commenceront dès janvier pour se continuer jusqu'en avril.

Les meilleures commandes sont celles d'un wagon complet de vingt tonnes.

BEURRERIES ET FROMAGERIES

Les fabricants prennent-ils, chez-nous, leurs fournitures pour la fabrication du beurre et du fromage?

Nous avons tout ce qu'il faut, en qualité et en quantité, pour les satisfaire.

Pensez à vous en commandant chez nous.

Venez donc vous approvisionner de boîtes à beurre et à fromage, présure, colorants, sels, parchemins, thermomètres, balances à humidité, verreries, bouteilles Babcock et divers autres ustensiles.

Commandez

C'est le moment propice de placer vos commandes, quitte à recevoir plus tard les marchandises si vous le préférez, au temps que vous fixerez.

Il est très important que vous vous décidiez maintenant, afin que nous soyons fixés sur les quantités à demander à nos fournisseurs.

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

114, RUE ST-PAUL-EST, MONTREAL

1er prix du concours d'abonnement: Une fournaise "Suprême" à air chaud, valant \$230.00, provenant de la Fonderie Suprême, Ltée, Pont-Rouge, Qué.

Bibliothèque St-Sulpice
340 rue St-Denis
452-1111

2

2

2

PANIER AUX LETTRÉS

Réponse à "Éleveur de lapins".—Nous avons fini par trouver cette petite poésie qui, dites-vous, vous a "inspiré" la curiosité de connaître le lapin puis d'en faire, l'élevage.

Elle est d'un poète français, Jean Aicard, qui a vécu de 1848 à 1921. Faire apprendre des jolis vers à vos jeunes enfants est, évidemment une bonne, et même une excellente idée, et nous faire trouver la pièce en entier, sans nous en indiquer, le titre ni l'auteur, mais seulement un extrait, en est une autre toute aussi louable mais... qui a exigé des recherches. De là le retard à vous répondre. Enfin, voici:

LES PETITS LAPINS.

Les petits lapins prudents dressent toujours une oreille;
Celle longue oreille veille,
Quand ils remuent leur nez en faisant voir leurs dents.

Des feuilles, des choux, des raves,
Ils en mangeraient toujours!
Dans un coin des basses-cours,
Assis sur leur derrière ils vous font des airs graves.

Et l'on dirait des garçons,
Des garçons ou des fillettes
Ou des messieurs à lunette
Qui lisent leur journal ou disent leurs leçons.

J. Aicard.

Réponse à "Abonné du Nomingue".
1o Certainement que le seigle viendra chez-vous, et même sur le terrain sablonneux, dont vous parlez. 2o On ne trouve pas à toutes les expositions du seigle de semence. Si vous ne pouvez vous en procurer à celle que vous devez visiter, écrivez-nous de nouveau et nous vous donnerons des adresses du district de Québec. 3o Vous trouverez ci-après les indications demandées au sujet du seigle, et vous les lirez sans doute avec d'autant plus de plaisir, qu'elles viennent de chez-vous, de France. Nous les empruntons à une revue de Paris, et nous y maintenons les mesures françaises, avec lesquelles vous êtes encore plus familier, dites-vous.

LE SEIGLE

Si en France le seigle était de moins en moins cultivé, parce qu'on avait pu, avec les progrès de la culture et l'emploi des engrais, lui substituer le blé dans la plupart de nos régions, par contre le seigle reste toujours la principale céréale pour la plupart des pays du Nord et du centre de l'Europe. C'est ainsi qu'en Russie, en Allemagne, en Suède et Norvège, en Danemark, en Hollande, en Belgique et en Autriche le seigle occupe dans les cultures une surface beaucoup plus étendue que le blé.

Usage de seigle.—Le seigle sert à faire du pain pour la nourriture de l'homme; ce pain, s'il n'a pas la belle apparence blanche du pain de froment, est néanmoins sain et savoureux, il se maintient beaucoup plus longtemps frais, aussi est-il très apprécié, par exemple, des populations qui vivent isolées dans les pays de montagne.

Le seigle cuit est utilisé pour la nourriture des animaux, mélangé à des pommes de terre pour l'engraissement des bœufs et des porcs; enfin le seigle est encore utilisé comme matière première pour la fabrication de l'alcool dans les distilleries.

Quant à la paille de seigle, souple et très résistante, elle était jadis partout employée dans nos fermes pour la confection des bœufs qui servaient à la moisson des céréales, des fourrages, etc. C'est avec de la paille de seigle que l'on fait les paillasons qui protègent les couches et les serres; c'est encore avec cette paille que l'on recouvre, que l'on paille des chaises, etc.

Le seigle est une céréale des plus rustiques, qui ne craint pas les gelées de l'hiver, qui se contente de sols médiocres, n'exige pas de grosses quantités d'engrais. Or en ce moment nos terres ne sont pas entretenues comme avant la guerre, elles sont moins fumées, moins bien travaillées. Là où le blé viendrait mal dans de telles conditions, le seigle peut encore donner une récolte passable.

Le seigle mûrit plus tôt que le blé; quinze jours, trois semaines, avant de pouvoir couper les blés on moissonne les seigles, c'est encore là une circonstance heureuse, car la soudure entre les récoltes de deux campagnes agricoles par ces temps de déficit de blé peut devenir très difficile.

Climat.—Le seigle, disions-nous, est une céréale rustique. Dans les Alpes on trouve encore le seigle cultivé jusqu'à une altitude de 2.200 mètres. En France, par les hivers si rigoureux de 1879-1880-1890, 1891, 1916-1917 cette céréale n'a pas souffert des gelées. Mais le seigle, par contre, craint les fortes chaleurs; aussi est-ce une céréale qui ne convient pas aux contrées méridionales.

Sol.—Le seigle vient bien dans tous les sols pourvu que ceux-ci soient sains et qu'il n'y ait pas un excès d'eau. Toutefois en France nous réservons avec raison le seigle pour les terres plutôt légères et sableuses, pauvres en même temps en éléments fertilisants.

Dans les bonnes terres le seigle donne des récoltes moindres que le blé, aussi n'y a-t-il pas avantage à le cultiver dans ces sortes de terres; dans les sols pauvres au contraire il donne des rendements plus abondants que le blé, donc il y est tout à fait à sa place.

Façons culturales.—Le seigle se sème de bonne heure à l'automne, dès le milieu de septembre dans l'est de la France on doit semer cette céréale, il faut qu'elle ait pu faire son pied, taller, prendre un certain développement avant l'hiver. La terre pour le seigle doit être bien ameublie, aussi derrière le labour fait-on passer les extirpateur et herse pour pulvériser le sol. Si le seigle donne encore une récolte passable dans des terres peu riches, bien entendu, pour avoir de belles récoltes il faut mettre des engrais. A l'automne on apportera au sol à semer en seigle 400 à 500 kilogrammes de scories ou de superphosphate à l'hectare; au printemps on répandra sur le champ de seigle 100 kilogrammes de nitrate de soude. Le seigle est la céréale qui entre en végétation, la première à la sortie de l'hiver, et sous le climat de Paris, c'est exceptionnellement tout à fait que les seigles ne soient pas épiés à la fin d'avril. On connaît le dicton: "Avril ne s'en vas pas sans épis"; il se rapporte au seigle.

La moisson du seigle a lieu au début de juillet dans le centre de la France; il vaut mieux le couper un peu sur le vert. Lié aussitôt, on dressé les bottes de seigle pour qu'elles puissent se dessécher.

Une bonne récolte de seigle peut fournir 25 quintaux de grain.

Culture comme fourrage vert.—Le seigle tallant beaucoup et montant en épis de très bonne heure au printemps, fournit ainsi une masse considérable de fourrage vert à une époque de l'année où celui-ci est très rare. Aussi cultive-t-on souvent le seigle comme fourrage, pour le couper en vert et le donner tel quel aux animaux de la ferme au mois d'avril.

Dans ce cas, il faut semer le seigle de très bonne heure, dans la première quinzaine de septembre, il faut le semer dru; au lieu d'employer 200 à 300 litres de semences comme lorsque l'on cultive le seigle pour en récolter le grain, on emploiera 300 à 350 litres de semences à l'hectare.

Mais alors on a un fourrage très épais, très garni au printemps, qui fournit une excellente nourriture pour les vaches laitières, les brebis, etc.—H. Hitier.

BREVETS D'INVENTION

En tout pays. Demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratuit.

MARION & MARION

364 rue Université, Montréal
2 1/2 rue St-Pierre, Québec
et Washington, D. C.

"Le Bulletin de la Ferme"

EST LE PORTE-PAROLE OFFICIEL

De la Coopérative Fédérée de Québec.

Prix de l'abonnement pour les membres: 50c par année.

ABONNEZ-VOUS SANS TARDER

AVIS AUX ZELATEURS DU CONCOURS

Il ne reste que six semaines de travail avant que le concours prenne fin.

Profitez des réunions de famille en janvier et février pour travailler au recrutement des nouveaux abonnés.

LE TRAVAIL OPINIÂTRE VIENT A BOUT DE TOUT

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé.....\$5.000.000

Capital versé et réserve.....\$4.500.000

L'agriculteur progressif trouve son profit à se tenir constamment en contact avec une institution financière solide.

Cette Banque donne une attention toute spéciale aux affaires qui lui sont confiées par les cultivateurs; elle compte maintenant 350 bureaux (Succursales et Sous-Agences) dans les Provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et Ile du Prince-Edouard.

En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs.

Votre compte de Banque est votre meilleur ami

Rés. Tél. 1385w Bureau Tél. 1022w
CHARLES M. LE TARTE
Avocat — Advocate
— DE —
LE TARTE & RIOUX
52, rue St-Joseph, Québec
COLLECTION & REGLEMENT

La Fournaise Suprême
à air chaud
Invention nouvelle et sans pareille
SUPÉRIEURE A TOUTE AUTRE
Prix les plus bas
MONT-ROUGE, P. Q.

Notre concours d'abonnement.—Conditions

- 1o—Commencé le 25 octobre, ce concours se terminera en février; à une date que nous annoncerons dans quelques semaines.
- 2o—Il est ouvert à tous les abonnés en règle avec le journal, c'est-à-dire dont l'abonnement est payé pour un an.
- 3o—Chaque abonnement donne droit à un certain nombre de points, qui seront comptés comme suit:
 - a) Un abonnement de 3 ans— \$2.25—donne droit à 50 points.
 - b) Un abonnement de 2 ans— \$1.50—donne droit à 35 points.
 - c) Un abonnement de un an— .75—donne droit à 25 points.
 - d) Un renouvellement d'abonnement, pas moins d'un an; donne droit à 10 points.
- N. B.—Le prix de l'abonnement pour un an est de 75 sous, (50 sous pour les membres de la Coopérative Fédérée de Québec).
- 4o—Les prix sont décernés par ordre de valeur aux personnes qui auront recruté le plus grand nombre d'abonnés.—Pas de tirage, excepté dans le cas d'égalité de points.
- 5o—Les semaines d'abonnements seront comptées au bureau du "Bulletin de la Ferme" d'après les listes reçues à ce bureau le plus tard chaque samedi midi. Un officier spécial est chargé d'enregistrer la date de réception de chaque liste. Les abonnements qui nous parviendront après le samedi midi seront comptés pour la semaine suivante.
- 6o—Une période de quinze jours devra être allouée pour l'enregistrement des noms des nouveaux souscripteurs sur les listes d'adresses du journal. C'est dire que le nouvel abonné n'aura nullement raison de s'inquiéter s'il ne reçoit pas son journal avant l'expiration de la quinzième journée après paiement de son abonnement au recruteur ou concurrent.
- 7o—Remises par bon ou mandat postal. Si l'on fait des remises par chèques, ceux-ci devront être acceptés et faits "payables au pair à Québec".
- 8o—Blancs d'abonnement: Nous adresserons sur demande des blancs de souscription pour abonnements.
- 9o—Notez bien: Nous offrons au plus fort concurrent de chaque semaine un magnifique prix au plus fort concurrent de la même semaine.
- Tous les abonnés du concours auront droit au tirage des trois magnifiques prix annoncés à la page 894 de ce numéro.
- 10o—Toute communication relative au concours doit être adressée comme suit:

"DEPARTEMENT DU CONCOURS"

Bulletin de la Ferme.

Case 129, Québec.

ADMINISTRATION ET

Abonnement payable

Canada—Excepté de Québec, de Québec et par étrangers.....

Tarif des annonces 10c Annonces classées 1 minimum .50 a

Pour abonnement ces écrire au "Bulletin de la Ferme" Limitée, 111 la Montagne, (Edifice Québec Casier" posts Tél. 2 4297.

Volume XIII

Page de la Coopéra

BC

La "Coopérati son organe le "Bul et prospère année également ses mem

Et ses vœux se de progrès: produ coopération.

Les temps son de la demande cor nouveaux débouch entraîne des sacrifi consigne de produi

Il faut aussi p faire que de recouri Non seulement il a mais surtout il ren ses produits primés

La coopération les produits de sa spéculateur qui vou miser avec succès e puissances de coopé

La Coopérative ces trois vœux, pa par ses services de p suivies avec les me

Cultivateurs d nouvelle année 192

Mét

Se baser

Pour se défair duits, nombre de p procédent de la ma

Tout d'abord, rencontrant leur a aussi bien que la toujours désireux d en général n'aimen pour payer un peu vateurs de garder l de la Coopérative souvent, il ne s'arr ainsi, par exemple, aux prix du jour c pièce, puis sous di on offrira un haut p par exemple, et il se merchant) il n'y a pl étant payés un prix

Que devons-no à se baser sur les p

Même si les cu étaient traités avec

COURS

avail

jan-
rate-

DE TOUT

IALE

let 1900

5.000.000

4.500.000

mmment en contact

fares qui lui sont
eaux (Succursales
eau-Brunswick et
gents confiés à son
ura.

eur ami

seSuprême
chaud

le et sans parcelle
TOUTE AUTRE
plus bas

Conditions

février; à une date

l, c'est-à-dire dont

points, qui seront

t à 50 points.

t à 35 points.

t à 25 points.

d'un an; donne

75 sous, (50 sous

le Québec).

nes qui auront re-
rage, excepté dans

eau du "Bulletin

e plus tard chaque

egister la date de

nous parviendront

ne suivante.

ir l'enregistrement

d'adresses du jour-
nent raison de s'in-
ion de la quinzième

teur ou concurrent.

emises par chèques,

u pair à Québec".

de des blancs de

chaque semaine un

ème semaine.

les trois magnifiques

re adressée comme

ae.

Case 129, Québec.

ADMINISTRATION ET PUBLICITE
Abonnement payable d'avance.

Canada—Excepté cité
de Québec..... 75c.
Cité de Québec et pays
étrangers..... 1.50

Tarif des annonces 10c. la ligne
Annonces classifiées 1c. du mot
minimum .50 sous.

Pour abonnement et annon-
ces écrire au "Bulletin de la
Ferme" Limitée, 111 Côte de la
Montagne, (Bd. Morin)
Québec Casier postal 129—
Tél. 2 4297.

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès

ADMINISTRATION & RÉDACTION

111 CÔTE de la MONTAGNE 111
QUÉBEC

RÉDACTION ET
COLLABORATION

Cette revue est consacrée aux
intérêts de la ferme et du foyer
rural.

Elle est rédigée par un comi-
té de techniciens et de prati-
ciens agricoles, assistés de colla-
borateurs occasionnels et de
correspondants de diverses ins-
titutions agricoles. Toute col-
laboration est sujette au con-
trôle du directeur.

La correspondance concer-
nant la rédaction doit s'adres-
ser au Directeur du "Bulletin
de la Ferme", Casier postal 129
Haute-Ville, Québec.

Volume XIII

QUEBEC, LE 2 JANVIER 1925

Numéro 1

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

BONNE ANNÉE

La "Coopérative Fédérée de Québec" offre, par l'entremise de son organe le "Bulletin de la Ferme", ses meilleurs vœux de bonne et prospère année à ses sociétaires, à ses directeurs. Elle formule également ses mêmes souhaits à toute la classe agricole de la Province.

Et ses vœux se précisent en ces trois caractères d'un cultivateur de progrès: production intensive, qualité des produits, vente par coopération.

Les temps sont à la production plus intense des fermes, à cause de la demande constante des grands marchés et de l'ouverture de nouveaux débouchés. Il convient d'y répondre, même si le geste entraîne des sacrifices; car le succès attend celui qui se tient à la consigne de produire et de produire davantage.

Il faut aussi produire mieux, et le cultivateur ne saurait mieux faire que de recourir sans tarder aux méthodes scientifiques de culture. Non seulement il augmentera son rendement et partant son revenu, mais surtout il rendra justice à ses compatriotes, à sa province, par ses produits primés partout sur les marchés du continent.

La coopération lui est nécessaire enfin pour écouler avec fruit les produits de sa ferme; il sera mieux armé contre l'exploiteur et le spéculateur qui voudront tout lui arracher à vil prix. Il peut s'organiser avec succès et lutter contre ses adversaires, grâce aux sociétés puissantes de coopération qui lui offrent leur appui.

La Coopérative Fédérée de Québec est heureuse de pouvoir réaliser ces trois vœux, par son système perfectionné d'achat et de vente, par ses services de propagande de la bonne culture et par ses relations suivies avec les meilleurs marchés du monde.

Cultivateurs de progrès, suivez la Coopérative Fédérée en la nouvelle année 1925!

Méthodes de ventes

I

Se baser sur les prix de la Coopérative

Pour se défaire le plus avantageusement possible de leurs produits, nombre de cultivateurs, qui ne pratiquent pas la coopération, procèdent de la manière suivante:

Tout d'abord, ils s'informent des prix de la Coopérative; puis rencontrant leur acheteur habituel, ils lui disent: "Si tu peux faire aussi bien que la Fédérée, nous allons t'encourager". L'acheteur, toujours désireux de nuire au mouvement coopératif (les commerçants en général n'aiment pas la coopération et pour cause) fera un effort pour payer un peu plus cher. Il demandera cependant à ces cultivateurs de garder la chose secrète; (pourquoi faire connaître les prix de la Coopérative d'un bout à l'autre de la paroisse?) puis, le plus souvent, il ne s'arrêtera pas là dans la voie de concessions. C'est ainsi, par exemple, que certains commerçants achètent des animaux, aux prix du jour cotés par la Coopérative, mais calculés à tant la pièce, puis sous divers prétextes, laissent ces animaux gagner en poids et en qualité au pâturage de leur ex-proprétaire. Ou encore, on offrira un haut prix pour les meilleurs sujets d'un lot de volailles, par exemple, et il se trouvera qu'après la classification, (celle du commerçant) il n'y a plus que quelques sujets à mériter ce prix les autres étant payés un prix beaucoup plus bas.

Que devons-nous donc penser de la méthode de vente qui consiste à se baser sur les prix de la Coopérative?

Même si les cultivateurs, bénéficiant des prix de la Coopérative, étaient traités avec la plus stricte impartialité par leurs acheteurs,

ils sont encore grandement à blâmer, si à l'encontre du bon sens et malgré les avis contraires, ils persistent dans leur vilaine pratique.

"C'est une singulière ironie des choses, disait récemment un quotidien de Québec, que cette protection indirecte, mais efficace tout de même, offerte à certains cultivateurs qui, par aveuglement, ne cessent de déprécier la Coopérative Fédérée, pendant que celle-ci les favorise dans la vente de leurs produits."

Acheter ou vendre ailleurs qu'à sa société, alors que celle-ci est en mesure de lui rendre service, n'est-ce pas, pour le cultivateur, travailler à déprécier, à détruire sa protection à lui, en même temps que celle de tous ses voisins?

Cette dépréciation consciente ou inconsciente que l'on fait ici et là, au mouvement coopératif, aboutira à la suppression de toute coopération, si l'on n'y prend garde.

Se baser sur les prix de la Coopérative pour acheter ou vendre ailleurs, c'est un peu comme un marchand auquel il faut un paletot de \$40.00 et qui irait l'acheter chez le marchand d'en face, bien qu'il ait en son magasin le même paletot, pour le même prix.

On ne pourra jamais assez le répéter: la Coopérative Fédérée est la société des cultivateurs. Plus ils la soutiendront, plus celle-ci sera en mesure de les protéger dans les prix. Dans l'intérêt de tous les cultivateurs, il ne devrait pas y avoir diverses méthodes de ventes; il ne devrait y avoir que la Vente Coopérative. Se rappeler toujours qu'en coopération, quiconque n'est pas pour la coopérative, est contre la coopérative.

Que la société des cultivateurs ait à lutter contre l'inertie ou contre la résistance des producteurs, n'est-ce pas la même chose, du moment que ceci se traduit par: développement moins rapide, prix moins avantageux, etc., etc...

Soyons donc pour la Coopération, non pas selon une vue étroite, un intérêt mesquin, mais d'après un plan d'ensemble, qui est la protection des intérêts de tous par la bonne volonté de chacun.

COOPÉRATEUR.

Affiliation

La Société Coopérative de Saint-Coeur-de-Marie au Lac Saint-Jean

Dimanche, le 21 décembre, les membres de la Société Coopérative de la paroisse Saint-Coeur-de-Marie, Lac Saint-Jean, se réunissaient pour la première fois. Une trentaine de membres étaient présents, ainsi que M. R. Dumaine, représentant de la Coopérative Fédérée, M. Alph. Blouin, gérant de la succursale de la Coopérative, à Hébertville et M. Thomas Côté, de Hébertville, Station.

Le bureau de direction est choisi: M. Thomas Fleury est nommé président; M. Jos. Tremblay, Maltais, vice-président; M. Jean Maltais, secrétaire-gérant; M.M. Joseph Tremblay, Elie, David Dallaire, Jean Bergeron, directeurs et M. le docteur L. Cinq-Mars, auditeur.

Il est ensuite proposé par M. Joseph Tremblay Maltais, appuyé par M. Jean Bergeron que le président et le secrétaire de la Société soient autorisés à signer le contrat d'affiliation à la Coopérative Fédérée de Québec.

Le vote est unanime et le contrat d'affiliation est signé séance tenante.

Parmi les personnes présentes à cette première réunion, on a remarqué: M.M. Ludger Tremblay, Joseph Dufour, Arthur Renaud, Jean Bergeron, Louis Bergeron, Joseph Tremblay, Elie, Jean Maltais, Thomas Lessard, Joseph Tremblay, Maltais, Alex. Duchaine, Jos. Elie Maltais, David Dallaire, Sylvio Bergeron, Thomas Fleury, Pierre Larouche, Chs Potvin, Jos. Maltais et autres.

Voulez-vous que votre ami absent pense à vous toute l'année ?

1925 JANVIER		SOLEIL		
		Lev.	Cou.	
J	1 CIRCONCISION de NSJC	7 32	4 9	☾ 1, à 6.26 soir
V	2 Octave de St. Etienne,	7 32	4 10	☾ 9, à 9.47 soir.
S	3 Octave de S. Jean, simple	7 32	4 11	☾ 17, à 6.33 soir.
D	4 (Vacant) S. NOM DE JESUS	7 31	4 12	☉ 25, à 9.45 matin
L	5 Vigile de l'Épiphanie,	7 31	4 13	☾ 31, à 11.34 mat.
M	6 ÉPIPHANIE de NSJC	7 31	4 14	
M	7 2e jour dans l'octave,	7 30	4 15	
J	8 3e jour dans l'octave,	7 30	4 16	
V	9 4e jour dans l'octave,	7 29	4 17	

Faites lui cadeau d'un abonnement au Bulletin de la Ferme.

Souhaits et résolutions pour "L'Année Sainte"

C'est ainsi, en effet, que Rome appelle l'année 1925, année de jubilé, "année de purification, d'élévation, de sanctification, de rédemption et de rémission, devenant ainsi l'aurore de cette sainte paix que nous désirons voir régner dans le royaume du Christ"; disait notre bien-aimé Souverain Pontife, Pie XI, aux cardinaux réunis pour lui présenter leurs hommages la veille de Noël.

Le Saint Père ajoutait:

"Nous espérons, que les mots: "Gloire à Dieu dans le ciel et paix sur la terre aux hommes de bonnes volontés" se réaliseront. Puisse cette Année Sainte apporter la paix, la paix du cœur et la paix de la volonté, apporter à l'humanité une parfaite connaissance de ses droits et de ses devoirs, ainsi qu'une plus large vision de la vérité; paix du cœur, afin que les hommes puissent à jamais s'aimer les uns les autres comme des frères, individuellement et comme classes; paix de la volonté, parce qu'elle permettra à l'homme de mettre en pratique les moyens nécessaires pour obtenir la paix".

Nous apprécions de tout cœur ces souhaits et *désirata* du chef de la chrétienté et nous formons la résolution bien ferme, de faire tout en notre pouvoir, pour favoriser, dans la sphère modeste où s'exerce notre activité, cette paix que souhaite si ardemment le Saint Père, et avec lui toute l'Eglise.

Nos divers collaborateurs ont fait à leurs lecteurs respectifs leurs souhaits pour l'année qui commence.

Le personnel du *Bulletin*, en corps, tient à y ajouter les siens, non moins ardents et non moins sincères.

Il désire, par la même occasion, remercier ses lecteurs, abonnés, annonceurs, zélés et zélatrices pour le très appréciable et très bienveillant encouragement qu'il a reçu d'eux tous en 1924, et plus spécialement depuis l'organisation de notre concours de recrutement.

Pour peu que ce mouvement se maintienne, nous pourrions, dans un avenir assez rapproché, apporter au *Bulletin* d'autres améliorations et en faire un organe remarquablement utile non seulement aux ruraux mais aussi à la communauté en général.

Encore une fois, merci, et surtout, que l'on ne se gêne pas de continuer dans la bonne voie.

L'espace nous manque pour multiplier les souhaits particuliers. Mais nos lecteurs assidus comprennent que l'une des choses que nous désirons le plus ardemment c'est la mise en pratique—pour la plus grande prospérité de la campagne et l'amélioration de la vie rurale—des enseignements que nos rédacteurs distribuent toutes les semaines dans les colonnes du journal.

Nous n'avons à atteindre aucun but politique, et notre seule objection, notre seule raison d'être c'est la diffusion des saines notions d'agriculture, d'économie rurale et domestique, toujours en vue de rendre la vie à la campagne plus prospère, plus attrayante et plus fortement productrice d'énergie et de richesse nationales.

A propos de richesses nationales, nous sera-t-il permis, ce premier de l'An, d'attirer une fois de plus l'attention de nos lecteurs sur les dangers multiples qui menacent l'une des fractions les plus précieuses, de notre patrimoine, la forêt. Pour cela il n'y a qu'à citer le document suivant, que vient de nous transmettre M. Frank J.-D. Barnjum, de Montréal, grand propriétaire forestier, que nos lecteurs connaissent.

La pièce est intitulée:

RÉSOLUTIONS EN FAVEUR DE NOS FORÊTS, A L'OCCASION DU NOUVEL AN

RESOLU que je ferai tout ce que je pourrai pour prévenir les feux de forêt:
RESOLU que je planterai ou ferai planter au moins un arbre, au cours de l'année 1925, et beaucoup plus si possible;

RESOLU que je ferai tout ce que je pourrai pour promouvoir la cause de la conservation des forêts:

RESOLU qu'avant d'abattre aucun arbre en état de croissance, je prendrai le temps de penser qu'il faudra de 50 à 150 années pour qu'un autre arbre le remplace, et, puisque les arbres deviennent de plus en plus rares, s'il ne serait pas plus sage de laisser celui-ci croître jusqu'à ce qu'il ait doublé de valeur, ce qui ne serait pas long vu la rapidité avec laquelle nos forêts disparaissent;

RESOLU que, si je suis forcé d'abattre un arbre et de sacrifier ainsi l'augmentation de sa valeur, je verrai à ce que toutes les parties de l'arbre soient utilisées, en le sectionnant à six pouces de terre au moins, et en en utilisant jusqu'à la plus petite branche, de façon non seulement à ce qu'aucune parcelle de l'arbre ne soit perdue, mais à ce qu'il ne reste sur le sol aucune accumulation de débris capable de causer un feu de forêt;

RESOLU que je ne donnerai mon vote à aucun candidat parlementaire qui ne se soit engagé publiquement à favoriser une saine politique ayant pour but la conservation des forêts, en même temps que le développement intense des ressources naturelles du Canada, pour être employées exclusivement dans notre pays.

RESOLU que mon motto pour 1925 sera: "SAUVONS LES FORÊTS".

Un dernier souhait: Puisse *L'Année Sainte* être marquée chez nous par une diminution d'affaires judiciaires, de procès à sensation et de menus procès à propos de vétilles ou qui n'ont guère pour cause très souvent que l'amour-propre froissé. A la campagne, comme à la ville d'ailleurs, ces derniers retardent considérablement le progrès rural, entretenent des inimitiés, parfois des haines, et favorisent l'éclosion de factions, multipliant ou intensifiant des divisions intestines qui sont loin de coopérer à l'union, qui reste toujours la force principale des communautés, petites et grandes, des paroisses comme des comtés, des provinces et des pays, de la petite comme de la grande patrie.

Nous avons tout raison de croire que la plupart de nos correspondants de *La Loi pour Tous* ne consultent les légistes chargés de cette rubrique qu'en vue d'éviter des procès. Nous avons encore plus raison d'être convaincus que ces mêmes légistes, MM. Letarte & Rioux, font tout en leur pouvoir pour obtenir un règlement à l'amiable des litiges qui leur sont soumis.

Nous apprécions ces excellentes dispositions d'esprit et chez les correspondants et chez les consultants, et leur souhaitons persévérance en ces pacifiques dispositions.

Quant à ceux qui ne seraient pas encore mus par le même esprit de paix et de fraternité, le meilleur souhait que nous puissions formuler à leur intention serait, croyons-nous, qu'ils se convainquent bien que la plupart des procès se terminent comme celui de la fable suivante, que nous reproduisons tout spécialement pour qu'on la leur lise.

L'huitre et les plaideurs

Un jour deux pèlerins (1) sur le sable rencontrent

Une huitre, que le flot y venait d'apporter:

Ils l'avalent des yeux, du doigt ils se la montrent;

A l'égard de la dent, il fallut contester (2)

L'un se baissait déjà pour amasser la proie;

L'autre le pousse, et dit: "Il est bon de savoir

Qui de nous en aura la joie:

Celui qui le premier a pu l'apercevoir

En sera le gobeur, l'autre le verra faire.—

Si par là l'or juge l'affaire,

Reprit son compagnon, j'ai l'œil bon, Dieu merci.—

Je ne l'ai pas mauvais aussi,

Dit l'autre; et je l'ai vue avant vous, sur ma vie.—

Eh bien! vous l'avez vue; et moi je l'ai sentie."

Pendant tout ce bel incident,

Perrin Dandin (3) arrive: ils le prennent pour juge.

Perrin, fort gravement, ouvre l'huitre, et la gruge,

Nos deux messieurs le regardant.

Ce repas fait il dit d'un ton de président:

"Tenez, la cour vous donne à chacun une écaille

Sans dépens; et qu'en paix chacun chez soi s'en aille."

Mettez ce qu'il en coûte à plaider aujourd'hui;

Comptez ce qu'il en reste à beaucoup de familles:

Vous verrez que Perrin tire l'argent à lui,

Et ne laisse aux plaideurs que le sac et les quilles.

(1) Pèlerin: voyageur—(2) A l'égard de la dent: pour savoir qui la mangerait. Contester: plaider.—(3) Perrin Dandin: nom d'un juge célèbre dans "Les plaideurs de Racine".

C'est l'Année...
mence: Bonne, he...
année à tous.

Concours de g...
visite à domicile...
commencera ve...
Voir l'avis de l'ir...
trict, M. Jules Sir...
notre numéro du

Nouveaux-B.S...
de-la-Pocatière.—
Alf. Kavanagh, s...
tinction, R. Po...
Hébert, Armand...
Henri Lavoie, C...
Thos. Tremblay...
tions aux nouvea...

Bas-Canada, F...
C'est ainsi qu'app...
ment le Québec e...
jourd'hui la génér...
précédés. L'acte...
décrétant cette c...
lendemain de No...
abrogé en 1840, p...
fusionnant les dev...
seul.

Ce fut aussi u...
Noël,—le 26 déce...
mourut Mgr de S...
de Québec. Le...
L. F. de Mornoy...
évêque et nomm...
copal de Québec...
jamais au Canad...

La "grippe" en...
statistiques nous...
durant les quelq...
précédé Noël, il...
Ontario 40,000 or...
cales de plus qu'a...
précédents. Il es...
ordonnances ou...
ont toutes été ém...
mission chargée p...
ment d'Ontario d...
alcools pour "fins...
est vrai que tous...
de Noël il y a r...
maladie et recru...
vente de whiskey...
moins vrai que lo...
de l'automne dern...
tionnistes ne Pon...
toute la province...
voix de majorité.

Mieux vaut tard...
couche de neige e...
mince sur le sol e...
peine gelé. Il est...
que jamais de pré...
ces au plus de la...
échantillon de ter...
gratuitement le L...
vincial de St-Hy...
vous dira ensuite...
besoin de chaux...
charroi de la chaux...
pierre pulvérisée...
plus facile qu'en...
donc de ne plus...
de cette affaire...
grand nombre de...
d'un peu de chaux...
sensiblement la...
récoltes. C'est re...
détails relativeme...
des échantillons de...
ser au Laboratoi...
Ecole de Laiterie,

Salade.—Trop...
dant les fêtes et...
se contente de bett...
de cornichons, en...
de verdure. Nou...
tant trouvé à Noël...
de ferme d'excell...

Grains de sagesse, Miettes de bon sens

C'est l'Année Sainte qui commence: Bonne, heureuse et Sainte année à tous.

Concours de grain battu.—La visite à domicile des inspecteurs commencera vers le 10 janvier. Voir l'avis de l'inspecteur du district, M. Jules Simard, publié dans notre numéro du 26 décembre.

Nouveaux B.S.A. à Ste-Anne-de-la-Pocatière.—Ce sont MM. Alf. Kavanagh, avec grande distinction, R. Pomerleau, Aurèle Hébert, Armand Joubert, Chs-Henri Lavoie, G. Bouchard et Thos. Tremblay. Nos félicitations aux nouveaux bacheliers.

Bas-Canada, Haut-Canada.—C'est ainsi qu'appelaient respectivement le Québec et l'Ontario d'aujourd'hui la génération qui nous a précédés. L'acte constitutionnel décrétant cette division date du lendemain de Noël 1791. Il fut abrogé en 1840, par l'acte d'Union fusionnant les deux Canadas en un seul.

Ce fut aussi un lendemain de Noël, le 26 décembre 1727, que mourut Mgr de St-Valier, évêque de Québec. Le même jour Mgr L. F. de Mornoy était consacré évêque et nommé au siège épiscopal de Québec, mais il ne vint jamais au Canada.

La "grippe" en Ontario.—Des statistiques nous apprennent que durant les quelques jours qui ont précédé Noël, il a été rempli en Ontario 40,000 ordonnances médicales de plus qu'au cours des mois précédents. Il est vrai que ces ordonnances ou "prescriptions" ont toutes été émises par la commission chargée par le gouvernement d'Ontario de la vente des alcools pour "fins médicales". Il est vrai que tous les ans à l'époque de Noël il y a recrudescence de maladie et recrudescence de... vente de whiskey. Enfin, il est non moins vrai que lors du plébiscite de l'automne dernier, les prohibitionnistes ne l'ont emporté, par toute la province, que par 36,000 voix de majorité.

Mieux vaut tard que jamais. La couche de neige est encore assez mince sur le sol et celui-ci est à peine gelé. Il est donc plus temps que jamais de prélever, à six pouces au plus de la surface du sol un échantillon de terre qu'analysera gratuitement le Laboratoire Provincial de St-Hyacinthe, lequel vous dira ensuite si votre sol a besoin de chaux. En hiver le charroi de la chaux sous forme de pierre pulvérisée ou autre est plus facile qu'en été. Il convient donc de ne plus tarder à s'occuper de cette affaire. Dans un très grand nombre de fermes l'apport d'un peu de chaux, augmenterait sensiblement le rendement des récoltes. C'est reconnu. Pour détails relativement à l'analyse des échantillons de terre, s'adresser au Laboratoire Provincial. Ecole de Laiterie, St-Hyacinthe.

Salade.—Trop souvent, pendant les fêtes et tout l'hiver, on se contente de bettes vinaigrées et de cornichons, en guise de salade de verdure. Nous avons pourtant trouvé à Noël, dans une cave de ferme d'excellente verdure à

salade, qui ne coûtait rien ou, à peu près. Tard à l'automne on avait arraché des pissenlits, plante à qui la Médecine reconnaît de nombreuses qualités comme aliment. On avait coupé les feuilles ou plutôt les tiges à un demi pouce du collet de la racine, que l'on plantait ensuite à la cave, dans du sable et même dans du bran de scie, que l'on arrosait tous les deux ou trois jours. A Noël les deux plates-bandes étaient toute aussi belles l'une que l'autre. C'est que la racine de cette plante renferme assez d'éléments nutritifs pour produire de belles tiges, blanches et tendres. A table nous avons trouvé délicieuse la salade de dent-de-lion provenant de cette culture facile.

Agriculture au Canada et aux E.-U.—L'Hon. T.-A. Low, parlant de la situation des agriculteurs au Canada comparée à celle des Américains, d'après les dernières statistiques générales, dit qu'il y a au pays 711,090 fermes tandis qu'il y en a 6,448,343 aux Etats-Unis avec une moyenne de 198 acres comparée à 148 chez nos voisins du Sud. La valeur des fermes canadiennes est de \$9,263 chacune; celle des fermes américaines de \$12,084. Le travail sur la ferme qui coûte \$185 au Canada exige \$210 aux Etats-Unis. Le rendement d'une ferme canadienne est, en moyenne de \$2,136, comparé à \$1,703 aux Etats-Unis. La récolte aux Etats-Unis a rapporté \$10,976,000,000, la nôtre \$1,520,000,000.

Au Canada, 8 pour cent des fermiers ne sont seulement que locataires tandis qu'aux Etats-Unis cette moyenne est de 38 pour cent. Le ministre du commerce croit qu'en examinant bien la situation le fermier canadien est dans une position beaucoup plus avantageuse, à tous les points de vue que le fermier américain.

Ca ne venait pas de chez Eaton.—Une voiture de messagerie (express) s'arrêtait hier devant la porte d'un ami à nous, et y déposait deux colis assez lourds. "Encore des achats de chez Eaton" dites-nous à l'ami. Pas de danger, fut la réponse. Mais j'ai été passer la Noël à la campagne—ce qui ne m'était arrivé depuis dix ans—et j'ai pris goût au fromage et au miel. Aussi, en coopération avec mon voisin, qui a, lui aussi, une grosse famille, j'ai fait venir de la même campagne une meule de fromage et unseau de miel. Et ça coûte fort bon marché. Oui, mais il y a le transport.—Le transport! Il ne revient pas à deux sous la lb; bien que la marchandise ait voyagé plus de cent milles en chars. Rendu ici, dans ma maison, le fromage me coûte dix-huit sous la lb. alors qu'on nous le vend jusqu'à vingt-cinq en ville et même plus lorsqu'il a vieilli. Le miel ne me coûte que quinze sous la lb; et il vaut dix fois mieux que les sirops et les mélasses du commerce.

Morale: faites connaître à vos amis de la ville que vous pouvez leur fournir du fromage et du miel à ces conditions et vous aurez vite fait de trouver des clients pour ces produits comme pour d'autres

pour les œufs par exemple. Le système d'expédition C. R. (C. O.D.) vous assure contre toute perte, ou contre tout retard à solder, de la part du client.

Alexandre le Grand et nos bêtes à cornes.—Alexandre de Macédoine, le plus redoutable guerrier et le plus grand empereur des temps antiques eut la curiosité de voir Diogène, le cynique philosophe grec dont tout le monde parlait. Ce Diogène, affichant le mépris le plus absolu des richesses et des convenances sociales, menait volontairement une existence encore plus pauvre que celle du plus misérable des cheminots ou tramps modernes. "Il marchait pieds nus toute la saison, dit l'histoire, dormait sous les portiques des temples, enveloppé dans son unique manteau et ayant pour logis habituel un tonneau, qui devint populaire dans toute la Grèce." Il aperçut un jour un enfant buvant à une fontaine dans le creux de sa main—"cet enfant m'apprend, s'écria Diogène, que je conserve encore du superflu", et il brisa l'écuille dans laquelle il avait l'habitude de boire.

C'est que ce philosophe professait que la sagesse et le bonheur consistent à vivre selon la nature. A Corinthe, Alexandre-le-Grand, alors dans toute sa gloire, lui demanda s'il désirait quelque chose. "Oui, répondit le cynique, que tu t'ôtes de mon soleil".

Et le puissant empereur de dire à ses généraux "Si je n'étais Alexandre, je voudrais être Diogène."

Nos bêtes à cornes, nos bêtes à crin, à laine, à soies ou à plumes, qui, elles, doivent vivre selon la nature, ou dépérir, devraient, toute l'année, pouvoir faire à leur manière bien entendu—la même réponse, **Ote-toi de mon soleil**—lorsque leur seigneur et maître vient s'enquérir si elles ne manquent de rien. Mais pour cela il faut que le soleil entre librement à l'étable, à l'écurie, à la basse-cour, etc.—De son côté, le seigneur et maître, contemplant ses bêtes heureuses sous les rayons bienfaisants du soleil, devrait pouvoir dire, un peu comme Alexandre, "Si je n'étais, dans la création, de l'espèce humaine, je voudrais être à la place de ces créatures, sur lesquelles le soleil verse, à profusion tout l'hiver sa douce et gaie lumière, et sa reconfortante chaleur.

Nos compatriotes de l'Ouest et la production du blé

Pourquoi le rendement n'est pas plus égal chaque année.—On cherche un remède.—Comme au temps de Joseph et des Pharaons.

L'Agriculteur du Dominion écrit ce qui suit au sujet du rendement du blé dans les provinces de l'Ouest.

On y verra que si l'on établit la moyenne des récoltes depuis des années elle est supérieure à celle de la plupart des autres pays producteurs de blé, mais que le rendement annuel est très variable ce qui fait le malheur de beaucoup de nos compatriotes établis dans l'Ouest. Les Fermes Expérimentales cherchent actuellement un remède à cette anomalie.

Elles espèrent le trouver dans une rotation ou un système de culture qui per-

mettrait d'atténuer les effets de la sécheresse qui se produit périodiquement dans les prairies.

Ne pas oublier que le phénomène de l'inégalité des récoltes n'est pas nouveau. Il se produisait au temps de Joseph et des Pharaons. On se rappelle les sept années de disettes suivies de sept années d'abondance.....

Mais lisons ce que dit sur le sujet l'Agriculteur du Canada, M. E.-S. Hopkins.

Comparaisons.—Comme la valeur de la récolte du blé obtenue dans l'Ouest canadien se monte, en une année normale, à environ 50 pour cent de la valeur totale de toute la production agricole annuelle des Prairies, il serait intéressant de savoir si le Canada est supérieur ou inférieur aux autres pays au point de vue du rendement obtenu. Le rendement moyen de blé à l'acre est beaucoup plus élevé au Canada que dans tous les autres grands pays exportateurs. Parmi les pays qui importent du blé il y en a où le rendement moyen à l'acre est plus élevé que chez nous, mais ce n'est qu'un petit nombre de ces pays, comme le Royaume-Uni, l'Allemagne et le Danemark, qui ont un rendement beaucoup plus élevé, tandis que la quantité totale qu'ils produisent est relativement très faible. En outre, les frais de production dans ces pays sont extrêmement élevés. En France, un des grands pays producteurs de blé, le rendement moyen à l'acre n'est que deux boisseaux plus élevé qu'au Canada, et le rendement est inférieur au nôtre en Italie et en Roumanie.

Rendement moyen depuis 23 ans.—Voici quelle a été, pendant une période de 23 ans, la production moyenne de blé à l'acre chez les principaux pays exportateurs de blé: Canada 17.8 boisseaux, Etats-Unis, 14.1, Indes 11.3, Argentine, 10.6, et Australie 10.4. En Russie la production moyenne, pendant une période de 15 années a été de 9.4 boisseaux à l'acre. On voit donc que le Canada jouit d'un avantage considérable sur les autres pays exportateurs. Cet avantage est dû en partie à une adaptation naturelle du blé à nos sols et climat, et enfin aux meilleurs modes de culture et aux meilleures variétés de blé qui ont été introduites par l'agriculture scientifique.

Variation de 10 à 26 minots.—Mais si le rendement moyen à l'acre est très favorable, il n'en est pas de même de l'uniformité de la récolte; en effet, c'est le Canada qui subit la plus grande variation, d'année en année, parmi tous les pays exportateurs de blé du monde. Cette variation se rencontre non seulement d'une année à l'autre mais aussi entre la moyenne de deux périodes successives d'années et de cinq périodes successives d'années. Le plus faible rendement par acre que l'on n'ait jamais obtenu au Canada a été de 10.1 boisseaux, en 1919, tandis que le plus haut rendement a été de 26.0 boisseaux, en 1915. Pendant la période de cinq ans, de 1917 à 1921, la moyenne du rendement a été de 12.8 boisseaux à l'acre seulement, tandis que pendant la période de cinq ans, de 1901 à 1905, la moyenne s'est chiffrée à 21.2 boisseaux à l'acre. L'Australie, où la variation en boisseaux par acre est moins élevée qu'au Canada, présente la plus grande variation dans le pourcentage de la production moyenne. Par exemple, en Australie, en 1903, la moyenne n'a été que 2.5 boisseaux à l'acre, tandis qu'en 1921 lorsque le rendement a dépassé tous les records, il a été de 16.0 boisseaux à l'acre.

Sécheresse.—On cherche un remède.—On voit donc que le rendement moyen de blé à l'acre au Canada est bien supérieur à celui que l'on obtient dans tous les autres pays exportateurs de blé, mais malheureusement, la variation d'année en année, est aussi plus grande que dans tous les autres pays. La raison de cette variation de rendement est due principalement à la variation dans la hauteur de pluie. Lorsque la saison est sèche le blé rend peu. Il est évident qu'il y aurait grand besoin de nouvelles recherches pour essayer d'améliorer cette condition. C'est ce que les fermes expérimentales se proposent de faire afin de trouver des systèmes de culture qui permettent de réduire les effets nuisibles des années de sécheresse. Le gros rendement moyen à l'acre, dont jouit le Canada par comparaison aux autres pays, est dû, en grande partie, aux résultats de l'agriculture scientifique. Il reste maintenant la tâche difficile de réduire les pertes subies pendant les années de sécheresse.

eau d'un Bulletin

voir la cause de la sance, je prendrai le re arbre le remplace, serait pas plus sage qui ne serait pas long

ifier ainsi l'augmen- re soient utilisées, en usqu'à la plus petite rbre ne soit perdue, débris capable de

parlementaire qui ne t pour but la conser- des ressources natu- ce pays. NS LES FORETS".

te être marquée aires, de procès vétilles ou qui l'amour-propre illeurs, ces der- ral, entretenant l'éclosion de sions intestines oujours la force es, des paroisses ys, de la petite

plupart de nos tent les légistes ter des procès. ainçus que ces out en leur pou- litiges qui leur sions d'esprit et ts, et leur sou- sitions.

mus par le même ouhait que nous yons-nous, qu'ils cés se terminent éproduisons tout

urs

trement

trement

ir

merci.—

a vie.—

ie."

our juge.

a gruge,

caille

s'en aille."

hui;

milles:

quilles.

at: pour savoir qui

errin Dandin: nom

ne".

2

2

2

A LA VEILLEE

Glose hebdomadaire

En chemin de fer. — La gaité de nos commis voyageurs. — Trois histoires.

Le malheureux citadin—malgré lui— dont l'un des graves devoirs consiste à alimenter la rubrique A LA VEILLEE a heureusement—comme tout citadin qui se distingue—des parents à la campagne. Au jour de l'an il va les voir, comme fait tout bon canadien. Mais, hélas! avant son départ de la ville il n'a pas eu le temps de cuisiner la chronique "A la Veillée". Le lecteur n'y perdra rien cependant: il la fait en route, à bord d'un convoi des C. N. R., au milieu de spirituels et gais compagnons de voyage—la plupart employés du commerce, qui racontent des histoires aucunement grivoises, marquées au coin du gros bon sens et assaisonnées de piquant sel gaulois.

Il fait plaisir, soit dit en passant, de constater combien nos commis voyageurs d'aujourd'hui sont dignes patriotes, policiers, et hommes d'œuvres sociales et chrétiennes.

Par-ci par là, ils laissent s'ouvrir la soupape de la gaité, histoire de faire diversion à des travaux qui ne sont pas sans exiger une tension d'esprit assez soutenue, plus beaucoup de patience. Oyez trois des boutades, bien... SUI GENERIS, que je viens d'entendre dans un fumoir de notre chemin de fer national.

La conversation roulait précisément sur l'actuel coût élevé des voyages en chemin de fer. On regrettait les excursions bon marché d'avant la guerre, les taux de faveur à l'occasion des fêtes de Noël et autres—taux généralement réduits de moitié—Je sais pourtant quelqu'un, observa un fumeur, qui a voyagé à bon compte au Jour de l'An dernier. Un sien ami lui avait dit confidentiellement: "C'est facile d'avoir des billets de faveur quand on a le mot de passe: présente-toi au guichet et dit DO, RE, MI, FA, SOL, et on te remettra, sans charges aucunes, un billet Québec-Montréal.

Entre temps l'ami qui donnait ce conseil versait au préposé au guichet le prix du billet Québec-Montréal, avec ordre de remettre le dit billet au client qui, obéissant à la consigne, le réclamait en disant avec assurance au guichet DO, RE, MI, FA, SOL.

Qui fut dit fut fait, de la part des deux parties contractantes.

Notre voyageur passa les fêtes à Montréal, puis se présenta à un quelconque guichet de chemin de fer de la métropole et, d'erechef, prononça les mots magiques: DO, RE, MI, FA, SOL.

Tête du préposé à la vente des billets. DO, RE, MI, FA, SOL, répétait, impatienté, le voyageur, qui dut finalement emprunter de l'argent pour se rapatrier.

Au retour, explications avec l'ami du bon conseil. Celui-ci de répondre.

—Je te pensais plus fin. Pour tout billet de retour, ce n'est pas DO, RE, MI, FA, SOL, qu'il faut dire, mais le contraire: SOL, FA, MI, RE, DO.

L'an dernier un Canadien visitant New-York pour la première fois, se trouvait au pied d'un édifice de cinquante-deux étages, dont il mesurait de l'œil la hauteur vertigineuse, il fut abordé par un Américain qui lui dit: "Vous savez! si vous voulez dîner au dernier étage, avertissez le maître d'hôtel au moins vingt-quatre heures

à l'avance. Et encore, la soupe ne sera pas encore trop chaude quand vous arriverez-là. C'est haut, vous savez!

—Bah, répondit le québécois, on est habitué, chez-nous, à ces altitudes. Les deux derniers étages du Château-Frontenac, sur le Cap Diamant, sont tellement élevés, que l'on a dû leur mettre des charnières, des pentures.

—Pourquoi des charnières, demanda le Yankee?

—Pour abaisser ces deux étages matin et soir, afin de permettre au soleil et à la lune de passer audessus, répondit le Canadien.

La conversation s'orienta ensuite, vers la politique, les prochaines rentrées des Chambres, provinciales et fédérales, qui auront lieu respectivement les 7 janvier et 5 février.

L'an dernier, alors que siégeait la Législature, dit l'un des gais camarades, j'hébergeais un soir dans un hôtel fashionable de Québec, où logeaient plusieurs députés. Arrive un Juif de l'Ontario. Au moment de s'inscrire au registre de l'hôtel dont il avait minutieusement parcouru les dernières pages, il dit au préposé.

—M. P. P., et M. A. L.; à la suite de tous ces noms, qu'est-ce que ça veut dire?

—Ça veut dire Membre du Parlement Provincial, Membre de l'Assemblée Législative.

Ce sont nos députés et législateurs qui signent ainsi.

—Comme ça, ils tiennent à faire connaître qu'ils sont membres du parlement.

—Sans doute, et c'est un honneur pour nous de les recevoir: nous leur accordons même des prix de faveur quand ils veulent bien pensionner ici à long terme.

—Ah!...

Et le Juif de signer dans le registre: Abraham Snobson, F. F. & F. Le lendemain il dit au maître de céans.

—Je voudrais pensionner à chez-vous "à long terme": Quels sont vos taux spéciaux, dans les circonstances?

—Vous êtes Monsieur?...

—Voici mon nom, répartit le bon

Pourquoi ne maigrissez-vous pas?

N'êtes-vous pas ennuyé de vous faire appeler gros? N'êtes-vous pas ahuri d'être la risée des gens, de ne pouvoir être aussi agile que les personnes sveltes?

Or voici exactement ce que vous désirez—un moyen simple et agréable de vous débarrasser de cette graisse superflue—les Tablettes Prescription Marmola. Vous n'avez qu'à prendre une de ces tablettes après le repas et au coucher et presque immédiatement votre graisse disparaît. En peu de temps vous serez aussi sveltes que vous le désirez.

Ne vous exposez pas à endommager votre santé en restant trop gras. Achetez chez votre pharmacien une boîte de Tablettes Prescription Marmola ou si vous le préférez, envoyez \$1.00 à The Marmola Co. 1957 General Motors Bldg, Detroit, Mich. une boîte expédiée franc de port. Alors essayez-les!

Voyez combien rapide est le résultat! Vous devenez sveltes sans être obligé de faire ni diète ni exercices extravagants. Mangez tout ce que vous voudrez. Les Tablettes Marmola vous rendront sveltes. Ayez-en une boîte et commencez le régime aujourd'hui!



hébreu, indiquant du doigt sa signature au registre.

—Oui, mais, ces trois lettres: F. F. & F.; qu'est-ce qu'elles représentent?

—Ces trois lettres, F. F. & F., retorque fièrement Abraham, ça veut dire: DEUX FEUX ET UNE FAILLITE.

Sur ce, je souhaite à nos campagnes le moins d'hébreux possible, aux cultivateurs aucun incendie et aux marchands ruraux et autres nulle faillite. A tous je souhaite également une heureuse et prospère nouvelle année, avec beaucoup d'autres à la suite.

C. L'Habitant.

Si vous rencontrez de ces esprits brouillons, de ces demi-savants qui croient se donner de l'importance en suscitant mille tracasseries à leur pasteurs, en critiquant à tort et à travers, ne leur donnez point raison par votre silence.

Répondez-leur si vous le pouvez, sinon tournez leur tout simplement le dos. Et Gros-Jean finira par se taire quand il verra que personne ne l'écoute.



Ce Livre GRATUIT vous dit Exactement ce qu'il faut faire

TRENTE ET UNE années d'une expérience couronnée de succès, ont condensées dans un livre de 98 pages, ce tout est traité à fond. Vous y verrez comment localiser et guérir pratiquement toutes les variétés de boiterie connues.

SAVE-TH-HORSE (Sauvegardz-le-Cheval)

guérit pendant que le cheval travaille et gagne. Plus de 405,000 personnes qui ont employé ce remède avec satisfaction, en connaissant la valeur. Lisez comment elles ont résolu des problèmes et sauvé leurs chevaux, après avoir vainement essayé toutes les autres méthodes. Garanti par Contrat de REMBOURSEMENT signé, comme pouvant guérir l'EPARVIN, la forme (excepté l'encornée), l'Hydarthrose ou les maladies de l'Epaule, du Genou, de Boulet, du sabot ou des Tendons. Une carte postale ou une lettre vous procurera une copie de la Garantie, des conseils vétérinaires dignes de confiance et un exemplaire du Livre—tout sans obligation et GRATUITEMENT.

TROY CHEMICAL CO., 517 Crawford St. (Aussi à Birmingham, N. Y.) Toronto, Ont. Chez le Pharmacien et Marchand avec contrat signé, ou envoyé franco.

Livres gratuits aux instituteurs et aux institutrices

Depuis quelques années, au Canada comme aux Etats-Unis, on semble avoir pris, dans les écoles, un intérêt croissant au mouvement éducatif de la santé publique.

Durant la dernière année, plus de vingt-cinq millions de pamphlets de la compagnie d'assurance "Metropolitan Life" ont été distribués aux Etats-Unis, sur demande, aux instituteurs et institutrices, de même qu'aux détenteurs de polices d'assurance de la Metropolitan.

Parmi ces publications, mentionnons les suivantes: "Le livre de Bébé", "La Rougeole—Protégez votre Enfant", "Comment Vivre Longtemps", "La Conquête de la Fièvre Typhoïde", "Accidents Chez Soi", "La Tuberculose Peut Etre Evitée Et Est Guérissable", "La Coqueluche", "L'Enfant", "Premiers Soins Chez Soi", "Sauvez Votre Enfant de la Diphtérie", et un bon nombre d'autres.

Toutes ces publications peuvent être obtenues, sur demande, (en langue française) par les instituteurs et institutrices en Canada, de même que par les détenteurs de polices d'assurance de la Metropolitan, ou toute personne qui travaille dans l'intérêt de la santé publique, en s'adressant comme suit: Welfare Division—Metropolitan Life—Jackson Bldg—Ottawa. Chaque pamphlet renferme des renseignements précieux pour la conservation de la santé. Ecrit dans un style clair, simple et attrayant, il pique la curiosité et l'intérêt des enfants. En même temps, les mères y puiseront des renseignements utiles sur les moyens à

ETUDIANT EN AGRICULTURE DECEDE.—Les étudiants de l'Institut Agricole d'Oka, actuellement en vacances, apprendront avec douleur le décès presque subit de leur excellent et très estimé confrère, M. Paul Lebrun, de Montréal. Victime d'un accident le lendemain de Noël, ce bon jeune homme, âgé de 19 ans seulement, expirait pieusement à l'hôtellerie de La Trappe le 28 au matin. R.I.P.

La mort nous dépouille de nos biens et nous habille de nos œuvres. H. Heine.

prendre pour conserver leurs enfants en bonne santé.

Service de Renseignements de la Metropolitan, Edifice Jackson, Ottawa, Can.

Il prend son rôle au sérieux.—Voyageant à pied et se trouvant à une fourche de chemins, un homme, se croyant égaré décida de s'informer du chemin à suivre pour se rendre à destination.

Apercevant un vieillard assis sur le bord de la route, il lui demande:

—Monsieur, pourriez-vous m'enseigner le bon chemin pour me rendre à Ste-Angele?

—Impossible de vous répondre, dit le vieillard d'un air sérieux, je me suis donné à mon garçon hier, et je ne m'occupe plus de rien "à l'heure".

Il y était habitué.—Un évêque de mission étrangère est invité à dîner chez un riche industriel qui a à sa table un grand nombre de femmes passablement décolletées.

L'épouse de l'industriel s'excuse auprès du prélat:

—Je vous demande pardon, monseigneur, de vous mettre au milieu de toutes ces toilettes... primitives.

—Madame, répond le missionnaire, j'y suis habitué, j'ai vécu dix ans avec les sauvages.



GRATIS

Magnifique Service en porcelaine

RICHEMENT DÉCORÉE

13 MORCEAUX

(valeurs \$4.50)

Donné GRATIS avec le

Thé et le Café

MIKADO

Vert, Noir ou Japon

Demandez-le à votre fournisseur.

GLOBE TEA CO.

309 rue Notre-Dame ouest.

Phone Main 5036. Montréal.

Gazette rimée

Le jour de l'

Après les souhaits, les Je mis ma blouse et m Et je fus par le chemin Sous le froid qui morc D'un pas gelé voir à Cette maison si con Que je revois avec p Propre, éclairée à mo

Un sentiment inexpr Me donnait un sourin Et mon visage toujou De cultivateur fatigu Chantait les beaux m Et j'allais saluer mes Que j'aime bien, en bo Pour honorer le nouve

Les bêtes sont intellig Et ne sont jamais né Pendant que passent Elles savent compter Et dans leur confuse Pour fêter l'heureuse Elles ont un calendri Qui marque le premie

O grand jour tradition Que toute existence Qui vit venir selon le La Vierge au temple Toutes les choses sur Mettent leur espoir sa Dans le rayonnement Que tu répands sous

Et dans leur âme ter Où revit la nature an Les animaux forment Plus sincères que nos Car ils s'aiment les ur Et leurs amours valei Puisqu'elles s'échappi Avec le même élan v

Comme j'approchais J'entendis un murrin C'était les bêtes, de l Douce et grave tout i Se souhaitant la boni Sous l'astre de leur d Et d'un geste paticul Faisant tinter leur gi

Les chevaux se disaient "Seront pour nous un Les vaches: "Pour u "Nous donnerons tou Les veaux: "Si nous s "C'est tant mieux,

Les porcs: "Pour don "Faut consentir d'êt

Et dans le poulailler l "Nous pondrons de b "Homme", répétaient "Protège-nous quand Et toute cette populé Désirait pour leur no En récompense à tou Le paradis des animai

C'est que toute chose Et qu'ici-bas tout ét Tout esprit s'en retou Et toute bouche dit Pour recevoir dans q Leur âme éparse et v Qui vit le jour dans l Les bêtes ont un pa

Ne pouvait pas m pas d'appétit, ne s et ne pouvait mang par jour" écrit M de St. Ephrem, Que j'étais devenue très toutes sortes de rer ressenti qu'un léger puis que je prends Pierre, j'ai augment prendre trois bons Nous ne connaissons activer la digestion mac, que ce remarqu expérimenté par le te dez pas au pharmac ciaux seulement le p Dr. Peter Fahrney cage, Ill.

Livré exempt de d

La Fournaise à air

Invention nouvelle SUPÉRIEURE A Prix les PONT-ROU

EN AGRICULTURE
étudiants de l'Institut
ctuellement en vacan-
avec douleur le décès
leur excellent et très
M. Paul Lebrun, de
me d'un accident le
bl, ce bon jeune hom-
seulement, expirait
tellerie de La Trappe
R.I.P.

épouille de nos b'ens
os œuvres.
H. Heine.

ces demi-savants
mille tracasseries à
leur donnez point

leur tout simple-
quand il verra que

server leurs enfants en

enseignements de la Me-
Jackson, Ottawa, Can.

le au sérieux.—Voya-
trouvant à une fourche
me, se croyant égaré
er du chemin à suivre
stination.

vieillard assis sur le
lui demande:
riez-vous m'enseigner
r me rendre à Ste-An-

vous répondre, dit le
rieux, je me suis donné
et je ne m'occupe plus

—Un évêque de mis-
invité à dîner chez un
i a à sa table un grand
passablement décollé-

lustriel s'excuse auprès
ande pardon, monsieur
tre au milieu de toutes
rimitives.

ond le missionnaire,
i vécu dix ans avec les



ATIS

que Service
rcelaine
NT DÉCORÉE
RCEAUX

rs \$4.50)

ATIS avec le
t le Café

ADO

ir ou Japon
votre fournisseur.

TEA CO.
re-Dame ouest.

36. Montréal.

Gazette rimée.

Le jour de l'an des bêtes

Après les souhaits, les étrennes,
Je mis ma blouse et mes mitaines
Et je fus par le chemin blanc
Sous le froid qui mord, en tremblant,
D'un pas gelé voir à l'étable:
Cette maison si confortable
Que je revois avec plaisir
Propre, éclairée à mon désir.

Un sentiment inexprimable
Me donnait un sourire aimable;
Et mon visage toujours gai
De cultivateur fatigué
Chantait les beaux matins de fêtes,
Et j'allais saluer mes bêtes
Que j'aime bien, en bon habitant,
Pour honorer le nouvel An.

Les bêtes sont intelligentes
Et ne sont jamais négligentes;
Pendant que passent leurs amours,
Elles savent compter les jours,
Et dans leur confuse cervelle,
Pour fêter l'heureuse nouvelle,
Elles ont un calendrier
Qui marque le premier janvier.

O grand jour traditionnel
Que toute existence vénère!
Qui vit venir selon les us
La Vierge au temple avec Jésus!
Toutes les choses sur la terre
Mettent leur espoir salutaire
Dans le rayonnement du feu
Que tu répands sous le ciel bleu!

Et dans leur âme terrienne
Où revit la nature ancienne,
Les animaux forment des vœux
Plus sincères que nos vœux;
Car ils s'aiment les uns les autres,
Et leurs amours valent les nôtres
Puisqu'elles s'échappent du cœur
Avec le même élan vainqueur.

Comme j'approchais de la grange,
J'entendis un murmure étrange:
C'était les bêtes, de leur voix
Douce et grave tout à la fois,
Se souhaitant la bonne année
Sous l'astre de leur destinée;
Et d'un geste patriculier
Faisant tinter leur grand collier!

Les chevaux se disaient: "Nos maîtres
"Seront pour nous un peu moins traitres";
Les vaches: "Pour un soin parfait,
"Nous donnerons toujours du lait";
Les veaux: "Si nous sommes bien jeunes
"C'est tant mieux, pour nous point de
jeunes";

Les porcs: "Pour donner du bon lard frais
"Faut consentir d'être à l'engrais"!

Et dans le poulailler les poules:
"Nous pondrons de beaux œufs en foule;
"Homme", répétaient les moutons,
"Protège-nous quand tu nous tonds";
Et toute cette populace
Désirait pour leur noble race,
En récompense à tous leurs maux,
Le paradis des animaux.

C'est que toute chose a son heure
Et qu'ici-bas tout être meure;
Tout esprit s'en retourne à Dieu
Et toute bouche dit adieu;
Pour recevoir dans quelque monde
Leur âme éparse et vagabonde
Qui vit le jour dans les taudis,
Les bêtes ont un paradis.

GEORGEO.

Ne pouvait pas manger. "Je n'avais
pas d'appétit, ne sentais pas la faim
et ne pouvais manger plus d'un repas
par jour" écrit Mme. Charles Doyon
de St. Ephrem, Que., "Comme résultat
j'étais devenue très faible. J'avais pris
toutes sortes de remèdes, mais n'avais
ressenti qu'un léger soulagement. De-
puis que je prends le Novoro du Dr.
Pierre, j'ai augmenté de poids et peux
prendre trois bons repas par jour".
Nous ne connaissons rien de mieux pour
activer la digestion et régulariser l'esto-
mac, que ce remarquable remède végétal
expérimenté par le temps. Ne le deman-
dez pas au pharmacien, des agents spé-
ciaux seulement le procurent. Ecrire au
Dr. Peter Fahrney & Sons, Co., Chi-
cago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

La Fournaise Suprême
à air chaud

Invention nouvelle et sans pareille
SUPERIEURE A TOUTE AUTRE
Prix les plus bas
PONT-ROUGE, P. Q.

HOMMES ET CHOSES

Revue de la huitaine

Les souhaits de Pierre Fouille-Partout

La mode des souhaits est pres-
que disparue, ou plutôt, elle s'est
bien modifiée. Autrefois on en
récitait tout une kyrielle en ter-
minant invariablement par le tra-
ditionnel: "Et le paradis à la
fin de vos jours."

Aujourd'hui, on se contente de
se secouer la main à l'anglaise en
murmurant avec un sourire: "Bon-
ne année". On est trop pressé
ou trop indifférent pour en dire
davantage.

Et donc: bonne année à tous,
aux vieux comme aux jeunes.

Jeunes, n'oubliez jamais que
l'amour et le respect de vos pa-
rents est un gage de bonheur
pour l'avenir. "Honore ton père et
ta mère et tu vivras longuement",
c'est la promesse du Bon-Dieu.

Vieillards à cheveux blancs sou-
riez comme à vingt ans: le sourire
des vieillards est comme un rayon
du soleil à son couchant: il éclaire
et il réchauffe. S'il faut partir
pour le grand voyage, songez
qu'un Père immensément bon et
miséricordieux vous attend, et ne
vous attristez pas trop. Mettez
ordre à vos affaires, à celles du
temps et de l'éternité, en vous
rappelant qu'il n'y a pas de billet
de retour.

Politiciens, pensez plus au pays
qu'au parti. Députés, rouges et
bleus, embrassez-vous, en atten-
dant de vous chamailler à la
session qui s'ouvrira dans quelques
jours. Je vous souhaiterais bien
une paix éternelle, mais à quoi bon
puisque c'est votre vocation de
vous battre in vitam aeternam.

Froid, aie pitié des pauvres.

Charité, réchauffe les foyers sans feu.

Prosperité, donne aux malheu-
reux un des sourires dont tu es
si avare.An nouveau, donne au monde la
paix et la prospérité après les-
quelles depuis si longtemps il sou-
pire;Au Bulletin de la Ferme, des
lecteurs de plus en plus nombreux,
à son directeur, beaucoup de
patience et au chroniqueur... des
idées neuves et intéressantes.Il est trois catégories—fort inté-
ressantes—de Canadiens et de Ca-

Sur quoi placer, et comment

Les valeurs que nous plaçons émanent
presque toutes de sociétés industrielles
ou de corps publics de la province de
Québec.

Dans leurs catégories respectives, elles
combient le maximum de sécurité
avec le maximum de rendement.

Elles sont émises en titres de \$100, de
\$500 et de \$1,000, pour vous permettre
de réduire vos risques au minimum en
divisant votre placement.

Mettre de l'argent dans ces valeurs, c'est
aider au développement économique
du Canada français, qui profitera à cha-
cun de nous.

Versailles-Vidricales-Bonlais (limitée),
Montréal, rue St-Jacques, Immeuble
Versailles.

nadiennes que je ne saurais oublier
au Jour de l'An.

J'avais même songé à leur faire
des souhaits tout spéciaux.

Mais, dans la "Nouvelle Année"
le poète Jacques Normand me
coupe l'herbe sous le pied, comme
dit, dans son langage, toujours
si délicieusement imagé, l'habi-
tant canadien-français (1).

Allons-y donc du Jacques Nor-
mand, et:—

Bonjour hier, bonjour demain.

A LA VIEILLE FILLE:

Victime du calendrier
La demoiselle à marier
Qui commence à monter en graine
Doit surgir un époux parfait
Du fond d'un sac de chez Paquet
Annuelle et modeste étrenne...
Oh! que vite et, sans examen,
Son âme entière s'est donnée!...
Voici venir la jeune année:
Bonsoir, hier! Bonjour, demain!

AU "CAVALIER" ÉCONDUIT.

Et toi, pauvre amant délaissé,
Qui dans notre siècle pressé
Crois à l'amour, cette folie,
Rêve, oh! rêve suavement,
Don Quichotte de sentiment,
A l'infidèle qui t'oublie!...
Regarde... Elle te tend la main,
Elle t'aime, ta Dulcinée...
Bonsoir, hier! Bonjour, demain!

AU PAUVRE.

Malgré ton habit râpé,
Et ce soir sans avoir soupué
Cherchant le sommeil sur la paille
O triste gueux, comme tu do's
Rêver en te léchant les doigts
A quelque céleste ripaille!
Ton corps, sec comme un parchemin,
Danse une gigue irraisonnée...
Voici venir la jeune année:
Bonsoir, hier! Bonjour, demain!

Pierre FOUILLE-PARTOUT.

(1) Les mécréants, et en particulier
ceux que le peuple de chez nous appelle—
et non sans raison—la crasse, ne mani-
festent généralement que du mépris pour
le mot habitant, et pour le digne person-
nage que celui-ci représente. Fini, ce
temps-là! Et les fidèles lecteurs du
"Bulletin de la Ferme" n'auront pas été
pour rien dans ce triomphe du bon sens
et de la logique sur les exploiters et
contempteurs des "Habitants".

Oxymel à l'Eucalyptus.

Avec RADIOLA



Vous savez
à quel prix se
vend le blé

Qu'est-ce que vous rapporterez votre blé ou vos ani-
maux? Devriez-vous vendre à présent ou attendre?
Vous pouvez obtenir les plus hauts prix en vous tenant
au courant des marchés, et vous atteindrez ce but avec
Radiola.

Les Radiolas fabriqués par Westinghouse ont acquis
de nouveaux résultats dans la radiophonie—nouveaux
records de distance, clarté et exactitude de la repro-
duction des sons et une grande facilité pour la sélec-
tion des postes. Et avec ces améliorations aujourd'hui,
vous vous tenez en communication avec le monde
entier en tournant, tout simplement, une clef de con-
trôle.

Avec un Radiola vous pouvez guider votre travail
quotidien suivant les rapports de la température—
guider votre marché par les rapports des récoltes—et
tous les soirs entendre musique, histoires, concerts et
conférences qui conviennent à votre genre d'existence.
Demandez notre brochure illustrée à votre marchand
ou demandez-nous la directement.

CANADIAN WESTINGHOUSE COMPANY,
Limited.

Bureaux de vente à

Toronto Montréal Ottawa Winnipeg London
Fort William Halifax Moncton Calgary
Edmonton Vancouver

Westinghouse

AGENTS LOCAUX

Mechanics Supply Company

80-90 RUE ST. PAUL, QUEBEC

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE DE "RADIOLAS"

Lettres d'agronomes.

Des poules en santé pour faire de l'argent

Donnez donc une "vraie chance" à vos poules, pendant que les oeufs sont chers

Pourquoi votre troupeau est-il improductif pendant que les oeufs se vendent de 50 à 75 cts la douzaine? Les raisons de cette anomalie.

Il est incontestablement vrai que le principal facteur de succès pour un aviculteur consiste dans la connaissance parfaite des causes fondamentales occasionnant les maladies chez les poules, car il va sans dire que seul le troupeau en parfait état de santé peut être réellement profitable.

La plupart des maladies des poules appartiennent à la catégorie des préventives: et pour cette raison, il est nécessaire de bien comprendre les nombreux facteurs qui sont ensemble directement et indirectement concernés avec les causes déterminantes des principales maladies des oiseaux à pattes jaunes.

Ces causes peuvent être divisées en trois principaux groupes: l'habitation, l'alimentation, l'aménagement: plus les parasites et les agents d'infection, ainsi que les accidents et les variations atmosphériques.

Les deux premiers groupes nommés: l'habitation et l'alimentation sont doublement les plus importants, pour la raison que quand le troupeau est convenablement abrité et nourri, les autres causes sont presque totalement éliminées.

INFLUENCE DE LA MAUVAISE HABITATION SUR LA SANTE DES POULES.

L'erreur la plus commune dans l'habitation des volailles se trouve dans la mauvaise construction du poulailler. La plus grande partie des poulaillers de ferme manquent d'éclairage, ou ne sont pas construits pour permettre à la lumière du soleil d'y pénétrer librement, de sorte qu'ils sont sombres, humides

et malsains, mal ventilés, et de cette erreur résulte de nombreux troubles, tels que les rhumes, la diphtérie, les rhumatismes, etc., etc. pour ne pas parler de la congélation des crêtes, etc. Beaucoup de poulaillers sont construits trop bas pour permettre de fixer le nombre de fenêtres nécessaires afin de faciliter l'entrée de la lumière du soleil à l'intérieur et dans tous les coins et recoins de la bâtisse. Ce n'est pourtant pas un problème difficile à résoudre que de déterminer le nombre de fenêtres requises pour assurer une grande quantité de lumière si nécessaire aux poules pendant les journées froides des longs mois d'hiver alors que les oiseaux ont besoin de ces rayons lumineux pour conserver leur santé et les protéger contre les intempéries.

Il faut évidemment être mesquin pour ne pas accorder cette faveur à nos bonnes petites poules, toujours si généreuses quand on leur donne une vraie chance pour faire des oeufs. Les habitations mal construites sont généralement humides, et de tels logements sont toujours dangereux pour l'aviculteur. Les poulaillers trop bas sont généralement la cause que la chambre de nuit est placée de telle façon qu'elle n'assure aucun confort aux poules pendant la nuit, en revanche elle assure généralement la malpropreté. Une bonne chambre de nuit doit être placée de manière à assurer le plus grand confort possible aux petits animaux pendant la nuit, puis en vue de pouvoir enlever des déjections chaque matin avec le moins d'efforts possible.

VACCINEZ ET DESINFECTEZ

S. L. Avian Bacteria Pour prévenir et combattre au poulailler le Cholera et les infections qui accompagnent généralement le Roup, le Choryza etc. 60 doses: \$2.50; 250 doses: \$5.75; 500 doses \$9.50. Appareil pulvérisateur (seringue) capacité 10 doses, \$2. Spécial: un paquet Gall-Pests valant \$1.25 sera donné gratuitement avec chaque commande de seringue et de Bactérine.

GALLI-CURA

Pour prévenir et traiter la D'arrhée Blanche, le Cholera et autres maladies analogues des intestins. Boîte de 100 tablettes \$1.25; 500 tablettes, \$5.00; 1000 tablettes, \$9.00.

FLUIDE DESINFECTANT IZAL

Cent fois plus fort que l'acide carbolique, et cependant non vénéneux, non corrosif, et absolument inoffensif si l'on suit la direction.

UN GALLON D'IZAL PRODUIT 600 GALLONS DE DESINFECTANT

Indispensable pour prévenir la maladie et comme antiseptique dans la vaccination. Aucun danger d'époussage ou d'albinisme chez les oiseaux. Employé et recommandé par les ministères de l'Agriculture de la Grande Bretagne et du Canada.

Demandez le livret (gratuit) Traitement des maladies de la volaille.

POMPE A DESINFECTER IZAL

Dans tous les cas où on ne peut employer un liquide comme désinfectant sous la forme d'Izal la poudre Izal est idéale. Elle contient de l'huile d'Izal et elle égale en force l'acide carbolique en poudre contenant 70% d'acide carbolique pur. Elle prévient toute infection, détruit les mauvaises odeurs chassera les mouches et tous les autres insectes. Contrairement au chlorure de chaux, la poudre Izal ne perd pas sa vertu au contact de l'air ou par vétusté, et elle n'est pas corrosive. Un excellent insecticide pour toute vermine au poulailler.

HYGIENE PRODUCTS LIMITED

Montreal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Calgary, Vancouver

Les coryza, les rhumatismes, la toux et les autres maladies, ainsi que les poux, les mites, et les autres pestes, sont plus ou moins le résultat des mauvaises conditions hygiéniques de l'habitation, si elles ne peuvent pas être toutes prévenues par une saine construction.

II

L'INFLUENCE DE LA MAUVAISE ALIMENTATION

La mauvaise alimentation n'est pas seulement désastreuse pour les sujets d'élevage ou les troupeaux d'utilité, dans bien des cas elle peut être la cause de l'état maladif des poussins nouveaux nés. Il n'est pas rare de trouver de grosses couvées dont la vitalité des sujets est très basse, et pour la même raison la mortalité est très forte.

Les poussins sont sujets à beaucoup de troubles causés par la mauvaise alimentation des sujets d'élevage, et beaucoup d'éleveurs s'en rendent compte par leur propre expérience.

Une erreur commune, aussi répandue qu'elle est dangereuse, est cette habitude mau-

vaise de donner aux volailles des aliments avariés et quelquefois décomposés. Les aliments avariés, les grains moisissés peuvent causer des troubles, des maladies chez les poules aussi rapidement que chez les autres animaux de la ferme. Les grains moisissés sont impropres à l'alimentation des volailles et sont une source de dangers. Sur bien des fermes, lorsqu'un petit animal meurt, on le laisse souvent dans les cours, spécialement si c'est pendant la saison d'hiver, et alors durant les chaleurs du printemps, il se décompose et les poules en mangent en état de décomposition. J'ai remarqué qu'un grand nombre de cultivateurs perdaient des volailles pour cette raison. Quand on donne des viandes fraîches pendant la saison d'hiver, il faut surveiller de façon à ce qu'elle ne se gâte pendant les jours plus chauds et alors devenir une source sérieuse de germes de maladies pour le troupeau. Quelquefois cette cause est fatale.

(Suite à la page 7)

CONCOURS DE PONTE, A L'EST ET A L'OUEST DE QUEBEC

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1924 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux, numérotés de 1 à 10.

Les tableaux ci-dessous donnent dans les colonnes de 1 à 10, un état de la production de chaque oiseau pour la semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'oeufs à jour dans chaque parquet. Lorsque le nombre total d'oeufs est plus élevé que le nombre totalisé d'oeufs pondus dans la semaine, cela indique que les oeufs pondus sur les planchers ont été inclus dans le relevé total du parquet.

Remarques.—Les parquets des Stations Expérimentales sont inscrits en vue de l'enregistrement, mais ils n'ont pas droit aux prix offerts.

Abréviations:—C.H.—Chanteclercs; L.B.—Livournes blanches; P.R.B.—Plymouth Rock Barrées; R.I.R.—Rhode Island rouges; W.B.—Wyandottes blanches; W.A.—Wyandottes argentées; Z.—Parquet en tête; F.—Fièvre d'incubation; M.—Muant.

Sous la direction de la Station Expérimentale à Ste-Anne-de-la-Pocatière. 3ème année. Rapport Hebdomadaire. Semaine No 8. Finissant le 26 déc. 1924. Gérant du Concours: Jean L. Roy. Régisseur: J. A. Ste-Marie.

Sous la direction de la Station Expérimentale de Lennoxville. 3ème année. Rapport Hebdomadaire. Semaine No 8. Finissant le 26 déc. 1924. Gérant du Concours: J. D. Lang. Surintendant: J. A. McClary

Table with columns: Parquet, Propriétaire et adresse, Race, 1-10, H, T. Rows 1-20 listing various farms and their weekly egg production.

Table with columns: Parquet, Propriétaire et adresse, Race, 1-10, H, T. Rows 1-20 listing various farms and their weekly egg production.

(Suite d

DANGERS DES THODES D'...

Les opinions sur ce point, mais les méthodes d'élevage en relation avec les des maladies chez les humbles observateurs croient que l'usage inférieur est une de beaucoup de m et particulièrement faiblesse, d'une f oiseaux. Je crois culteurs ont dû d troupeaux étant maladies et que l de ces troubles co de vitalité existant vage. Les avicult cherchent consta du sang nouveau d'élevage, après u sujets destinés à leur propre troupe éleveur.

L'INFLUENCE SUR I

Les parasites, absorbent une fo de l'industrie avi

Les poux et vitalité et la rés des oiseaux qui e tel point qu'ils de maladies qu'ils a en avaient été ex

Les parasites, vivent sur l'anim jusqu'à ce qu'il de quelques cas ext conditions telles pour leur victime mort, parce que minée par les pro

Il n'y a pas d de laisser les ois à un tel point poulailler aurait d'un tel troupea rasser facilement ordinaire.

Les parasites i etc; sont beauc le croit chez un culteurs. Les l sont introduites des oiseaux ave et solides, et ap formations, ils d suffisante pour forcés de l'oisea nombreux, un ois mais quand ils ils causent souv qui en sont a Ils peuvent mem bre sans causer mais ils utilisent que toute la n peut absorber p et pour la pro deviennent ané énergie, et si c remède spécifique tat peut être ob dans de telles co

Les pontes ra peuvent être cu vent fournir ass sont plus facile et des "pestes", déjections, prod tes, deviennent ble que requiert fléaux.

Les cours so tance quand on

(Suite de la page 6)

DANGERS DES MAUVAISES METHODES D'ELEVAGE CHEZ LES POULES

Les opinions sont bien partagées sur ce point, mais il est certain que les méthodes d'élevage employées sont en relation avec les causes prédisposantes des maladies chez les volailles, mais mon humble observation me permet de croire que l'usage d'un stock d'élevage inférieur est une cause très commune de beaucoup de maladies chez les poules, et particulièrement celles résultant de la faiblesse, d'une faible constitution des oiseaux. Je crois que beaucoup d'aviculteurs ont dû observer de nombreux troupeaux étant sujets à beaucoup de maladies et que la cause fondamentale de ces troubles consistait en un manque de vitalité existant chez les sujets d'élevage. Les aviculteurs qui réussissent cherchent constamment à introduire du sang nouveau dans leur troupeau d'élevage, après une sévère sélection des sujets destinés à la reproduction parmi leur propre troupeau ou chez un autre éleveur.

L'INFLUENCE DES PARASITES SUR LA SANTE

Les parasites, internes et externes, absorbent une forte partie des revenus de l'industrie avicole chaque année.

Les poux et les mites réduisent la vitalité et la résistance aux maladies des oiseaux qui en sont infestés, à un tel point qu'ils deviennent victimes des maladies qu'ils auraient évitées, s'ils en avaient été exempts.

Les parasites, dans bien des cas, vivent sur l'animal, sucent son sang jusqu'à ce qu'il devienne faible, et dans quelques cas extrêmes, produisent des conditions tellement peu confortables pour leur victime qu'ils lui causent la mort, parce que la cause n'est pas éliminée par les procédés sanitaires.

Il n'y a pas d'excuse pour l'éleveur de laisser les oiseaux, devenir infestés à un tel point par ces pestes. Un bon poulailler aurait permis au propriétaire d'un tel troupeau infesté de s'en débarrasser facilement par la parfaite propreté ordinaire.

Les parasites internes, tels que les vers etc; sont beaucoup plus communs qu'on le croit chez un grand nombre d'aviculteurs. Les larves de ces parasites sont introduites dans les voies digestives des oiseaux avec les aliments liquides et solides, et après une série de transformations, ils deviennent en maturité suffisante pour puiser une partie des forces de l'oiseau. Quand ils sont peu nombreux, un oiseau peut les supporter, mais quand ils sont en grand nombre, ils causent souvent la mort aux sujets qui en sont atteints intérieurement. Ils peuvent même exister en grand nombre sans causer nécessairement la mort, mais ils utilisent à leur avantage presque toute la nourriture qu'un oiseau peut absorber pour l'entretien de la vie et pour la production. Les oiseaux deviennent anémiques, faibles et sans énergie, et si on n'administre pas le remède spécifique, un bien petit résultat peut être obtenu avec un troupeau dans de telles conditions.

Les pentes raides et les cours qui ne peuvent être cultivés, ou qui ne peuvent fournir assez d'espace au troupeau sont plus facilement infestés des vers et des "pestes", pour la raison que les déjections, produisant saletés sur saletés, deviennent le milieu le plus favorable que requiert le développement de ces fléaux.

Les cours sont d'une grande importance quand on considère la santé générale

A VENDRE: Moulin à Farine

à Plessisville; comté de Mégantic, site idéal, au centre de la ville. Moulin complet des plus modernes avec moulin à rouleau pour farine. A proximité de la gare du Grand Tronc sur route nationale Lévis-Richmond. Magnifique résidence et dépendances.

Conditions faciles. S'adresser à

Jean-Marie Savoie

Gérant du Moulin,

PLESSISVILLE, QUE.

rale des oiseaux. Les agents d'infection, ou les germes des maladies sont le résultat des conditions non sanitaires des cours et de l'intérieur de l'habitation des volailles. Les maladies telles que le choléra, le roup diphtérique, la tuberculose, etc., sont causées par ces germes naturels, vivant dans la malpropreté, saleté, etc.

Une grande quantité de lumière du soleil, l'usage fréquent et judicieux des désinfectants peuvent aider beaucoup les propriétaires de volailles à maintenir la santé de leur troupeau et à combattre les maladies, si nombreuses, hélas!

Les aviculteurs chanceux, heureux et pratiques gardent leurs troupeaux en santé, et la production de tels troupeaux leur est profitable, en observant les facteurs essentiels de succès:

- 1. Alimentation rationnelle et aliments sains variés.
2. Habitation propre et bien ventilée.
3. Observance des bonnes pratiques d'élevage.
4. Prévention des parasites, internes et externes.
5. Observance des règles de l'hygiène à l'intérieur et à l'extérieur du poulailler, en tout lieu et en tout temps.

Un homme chanceux est un homme qui s'occupe de son affaire et qui emploie son temps au perfectionnement des entreprises qui lui assurent des bénéfices, plutôt que de courir d'une porte à l'autre, pour pester soit contre le conseil municipal, contre tout... ce... que... vous... voulez...

J. A. FORTIN, B.S.A.

Agronome de Champlain-Sud.

Ce qu'on dit de l'Hôtel-Scribe

Commentant la location de l'Hôtel Scribe, à Paris, par le Chemin de fer Canadien National, le "Citizen" disait en premier Ottawa, le 22 décembre dernier. "Après toutes les critiques qui ont été faites, sir Henry Thornton vient de piquer une nouvelle plume à son chapeau en louant la propriété du Canadien National à Paris à de si bonnes conditions.

"L'an dernier l'occasion se présenta d'acheter un magnifique immeuble sur la rue Scribe, dans un site excellent pour les affaires du Canadien National. Dans le temps l'on chuchota que la personne ayant servi d'intermédiaire pour la transaction avait fait une bonne commission, mais il ne fut jamais question d'insinuer que cet achat avait un caractère illégitime. Cependant des politiciens, des sénateurs particulièrement et quelques membres de l'opposition, s'efforcèrent de faire croire que l'argent du trésor avait été gaspillé. Quelques-uns allèrent jusqu'à laisser entendre que Sir Henry Thornton s'était laissé dupé en achetant une propriété inutile qui ne serait qu'une autre meule attachée au cou du Canadien National.

"Mais aujourd'hui le Canadien National semble s'être assuré la jouissance de magnifiques bureaux dans l'un des meilleurs quartiers de Paris pour pratiquement rien. L'édifice a été loué à une compagnie bien connue et le bail rapportera annuellement cinq pour cent au Canadien National sur le coût de la propriété. Un espace suffisant pour les bureaux du Canadien National

Achetez et vendez par le moyen des petites annonces

DIVERS

A VENDRE OU A ECHANGER - Deux Barattes "Simplex" de 1000 lbs. nouveau modèle à vendre ou à échanger pour des barattes "Success" de 600 livres. Ecrire à V. Dionne & Fils, St-Georges, Cité Beauve, P. Q. 251-51 X 05 Z

BOTTINES ET SOULIERS A PRIX DE SACRIFICE - Souliers pour dames dernière nouveauté, \$1.95. Bottines valeurs jusqu'à \$6.00 au même prix. Bottines pour hommes, noires ou brunes, \$2.95, valeurs jusqu'à \$7.00. Bottines pour garçons et fillettes valant jusqu'à \$5.00 pour \$1.95. Expédition franco de port. Mentions pointures. Plus grande valeurs jamais offertes au Canada. Une commande d'essai vous convaincra. Argent retourné si pas satisfait. Geo G Gratton Agent de Manufactures, New Glasgow, Cité Terrebonne, Qué. i.n.o.

HOMMES DEMANDES - Un cultivateur ou homme de confiance dans chaque paroisse pour conduire l'agent général de la Compagnie pour la vente de nos paratonnerres en cuivre (Security). S'adresser à Security Lightning Rod Company, Reg'd, 220 41ème rue, Limoulu, Qué. 18-12-1-25-X-56

LE CALENDRIER DU SACRE-COEUR - Calendrier de luxe 1925. Prix 50c. Tout acheteur participe au tirage de trois prix, soit \$100, en argent; statue du Sacré-Coeur, 3 pieds de haut; statue de St-Joseph et Enfant Jésus, 3 pieds de haut. 10% de la vente du calendrier vont à la Société St-Vincent de Paul. L'éditeur du calendrier est M. J.-P. Laurin, 103 rue George, Ottawa, Ont.; mais pour 50c on peut également se le procurer au Bulletin de la Ferme et participer au tirage. 28 déc et 2 janv. - XX

\$1000 EN PRIX - Voyez en la liste dans les pages du Concours. Vous y avez droit à ces prix comme tous nos lecteurs. Envoyez-vous sans retard pour travailler au recrutement.

VOULEZ-VOUS RIRE - Demandez Oracle du mariage, 10 cents, avec catalogue français; farces, monologues, chansons livres rares, curieux, magie, Edg. Hartman, 1302A Saint-Denis, Montréal. i.n.o.

VOUS QUI SOUFFREZ quelle qu'en soit la cause, écrivez-moi: mon traitement peut vous rapporter ce que ne pouvez trouver ailleurs. J. A. Carbonneau, 49 rue Marquette, Montréal. Certificat No. 6. Je vous dois mes meilleurs remerciements, M. Carbonneau, je suis parfaitement rétabli, et l'encourage toute personne souffrante à faire l'essai de votre traitement. Signé, Wilfrid Paquet, Ferme-Neuve. 9-23 j. P48

A VENDRE - Patates de semence, certifiées Extra No 1, portant les numéros d'inspection suivants: Six semaines No 1507, Pièces d'Or No. 733, Irish cobbler No. 751. S'adresser à Jos. Georges Gauthier, St-Jérôme, le Cordon, Cité de Terrebonne, P. Q. 9-23 janv. X05

POSITION DEMANDEE - Un fabricant de fromage possédant tous les diplômes et 15 ans d'expérience et pouvant fournir les meilleures références, désire position pour 1925. S'adresser à J. L. Barthe Côté, Thetford-Mines, P. Q. 8 janv. P 05

a été réservé au rez de chaussée.

"La compagnie locataire convertira l'immeuble en hôtel de première classe à ses frais et assumera toutes les taxes et les assurances sur la propriété. A l'expiration du bail, l'immeuble et ses améliorations retourneront aux Canadiens National. L'on estime que l'espace occupé par le Canadien National dans l'immeuble durant la durée du bail représente une économie de \$300,000.

"Les politiciens qui ont fait tant de bruit autour de l'Hôtel Scribe la session dernière doivent se rétracter. Ils jouaient alors simplement un jeu de partis. L'occasion leur est fournie de dire un bon mot à l'adresse de l'administration du Canadien National et des intérêts nationaux lorsqu'il sera parlé de nouveau du placement profitable fait à Paris.

Lettres-Circulaires

MULTIGRAPHILES

La lettre circulaire imprimée au MULTIGRAPHIE donne un cachet de personnalité à vos correspondances. Nous garantissons un travail soigné et satisfaction parfaite.

Demandez échantillons et prix à

H. M. - Case 129 - Québec

La Fournaise Suprême à air chaud

Invention nouvelle et sans pareille SUPÉRIEURE A TOUTE AUTRE Prix les plus bas PONT-ROUGE, P. Q.



OEUF ET VOLAILLES A VENDRE

LISEZ BIEN - A la page 12 les conditions de notre grand concours d'abonnement. \$1000, en prix seront distribués aux plus forts concurrents. Envoyez-vous sans tarder.

A VENDRE - 400 lbs de plume de volaille à 10c la lb. non dégraissée à la vapeur et 12c la lb. dégraissée à la vapeur. S'adresser à Oclide Deslauriers, Ste-Madeleine, Cité de St-Hyacinthe, P. Q. 2 janv. B

Cochets Rhode Island Rouge avec pedigree venant des meilleures pondeuses, sélectionnées au nid à trappe. Aussi Canards Pékin de race pure Chas. E. Paquet, Ferme Avicole, Pont Rouge, P. Q. 9-23 j. P tp

CHANTECLER - Trois coqs et huit poules d'un an; dix coquets et quelques poulettes. Sujets d'exposition à des prix raisonnables. Aussi six belles poules Plymouth Rock blanches et un coq de la même race. Ref. Voir rapport de l'exposition Sherbrooke. J.-A. Lagassé, N. P., Windsor Mills, Qué. 18-2-1 P35

Une Fournaise de \$290. GRATIS - Une magnifique fournaise à air chaud valant \$230. donnée comme premier prix du Concours, à la personne qui recrutera le plus d'abonnés au Bulletin de la Ferme. C'est un prix qui vaut la peine. Mettez-vous à l'œuvre sans retard. Voyez conditions faciles du concours.

OCCASION SPECIALE - Quatre poulettes et un cochet Wyandotte blanc éclos le 30 mai provenant d'une bonne lignée de pondeuses pour \$3. faute d'espace. S'adresser à Emile Robillard, La-Valtrie, Berthier, Qué. 2 jan. - B933.

ANIMAUX



A VENDRE

NE RETARDEZ PAS - Dmeandes immédiates des blancs d'abonnements et enveloppes afin de prendre part à notre grand concours d'abonnements. De nouveaux sélecteurs s'enrolent tous les jours.

A VENDRE - Beau taureau Ayrshire enregistré, 10 mois, né de laitère testant 4% et ayant subi l'épreuve à la tuberculine. Prix raisonnable. S'adresser à Oclide Deslauriers, Ste-Madeleine, Cité de St-Hyacinthe, P. Q. 2 janv. B

VACHE CANADIENNE - enregistrée sur quatre ans en avril prochain et rétant au printemps. Prix spécial \$100. S'adresser à Ferme La Savoyarde, Manseau, Cité Nicolet P. Q. 16-30 j. - Xtp.

Beaux agneaux Leicester A VENDRE, pesant environ 120 lbs; aussi Cochons Yorkshire, mâles et femelles, le tout enregistré. S'adresser à Aimé Brulé, Causapocal, Cité Matapédia. 11-24 déc. P05



Fermes, Fromageries, Beurrieres

Un Beau Prix Chaque Semaine sera donné durant tout notre grand concours à la personne qui aura recruté le plus grand nombre d'abonnés au Bulletin de la Ferme. Pourquoi n'en seriez-vous pas le gagnant cette semaine ???

BELLE BEURRIERE A VENDRE située dans le village St-Norbert Co. Berthier, outillée avec un mécanisme neuf. Prix: \$3,500. Accepterons un certain montant comptant et la balance payable annuellement. Pour toutes informations s'adresser au notaire Rouleau, St-Basile, Cité Berthier, P. Q. 10-50 JX26-V D. & Cie.

BEURRIERE A VENDRE - Située dans le plus gros centre de la province de Québec; reçoit du lait et de la crème. A vendre à bonnes conditions. Cause de vente: mauvaise santé. S'adresser au Bulletin de la Ferme, Québec. 9-23 janv. P05

FABRIQUE COMBINÉE A VENDRE - Fabrique bien outillée: Engin "Jonny", pasteurisateur "Success", bonne chambre de maturation, glacière sur le plan du gouvernement, etc., etc. Située à Ste-Germaine de Grantham, Cité Drummond. A vendre à très bon marché et à bonnes conditions. Cause de vente: abandon du métier. S'adresser à L. A. Neiderer, St-Germain de Grantham, Cité Drummond, P. Q. 22-5 fev. P07

CONCOURS - Prenez part à notre grand concours d'abonnements. Prix pour tous les abonnés, prix pour les concurrents. Voyez Conditions. Adresses votre demande de participation sans retard.

CHOLERA ET LES INFECTIONS

250 doses: \$5.75; Spécial: un paquet de seringue et de...

analogues des Intes \$9.00.

non corroif, et abso...

ECTANT

la vaccination. Aucun...

Grande Bretagne et du...

...

tant sous la forme d'Isal...

re l'acide carbolique en...

infection, détruisent les...

ertu au contact de l'air...

ED

gary. Vancouver

...

aux volailles des ali...

quelquefois décompos...

s avariés, les grains...

causer des troubles...

chez les poules aussi...

chez les autres ani...

Les grains moisiss...

l'alimentation des...

ne source de dangers...

mes, lorsqu'un petit...

le laisse souvent dans...

ment si c'est pendant...

et alors durant les...

emps, il se décompose...

mangent en état de...

J'ai remarqué qu'un...

multivateurs perdaient...

cette raison. Quand...

des fraîches pendant...

il faut surveiller de...

ne se gâte pendant...

auds et alors devenir...

de germes de mala...

oupeau. Quelquefois...

...

à la page 7)

...

de 1 à 10.

se trouve le total de...

d'œufs est plus élevé...

élévé total du parquet.

...

Wyandottes blanches;

...

orville.

naissant le 26 déc. 1924

ndant: J. A. McClary

...

6 7 8 9 10 H. T.

2 0 4 5 5 25 141

0 0 0 0 0 0 10 71

4 0 0 0 0 0 13 69

5 0 0 5 0 0 11 122

5 4 0 0 0 3 27 173

0 0 0 3 0 0 3 63

6 0 0 0 0 1 24 153

0 0 0 0 6 0 28 215

0 0 0 0 7 0 0 99

3 0 2 0 0 0 6 7

3 0 0 6 6 31 229

4 4 4 0 6 23 46

5 6 0 4 1 34 139

4 2 5 3 0 27 111

0 0 0 0 0 9 63

4 5 5 4 5 34 215

6 6 5 4 5 35 237

5 6 0 5 5 41 218

1 0 2 4 5 42 174

5 5 4 0 0 40 177

482 2847

2

2

2

LE CONTROLE LAITIER

II

Dans les pays spécialisés en industrie laitière

Nouvelle Zélande: Avec l'intensification de l'exportation des produits laitiers, l'élevage des bovins prit une importance croissante dans la Nouvelle-Zélande et les éleveurs sentirent bientôt la nécessité d'améliorer la capacité productive de leurs vaches. Il y a des sociétés de contrôle dépendantes de coopératives ou d'associations de propriétaires de troupeaux laitiers; des sociétés d'éleveurs pour les différentes races laitières, qui organisent également le contrôle pour leurs adhérents.

On détermine la quantité de lait et de beurre, mais en général on ne se préoccupe pas de la quantité de fourrages consommés par chaque vache.

Pour les vaches de race pure il y a un contrôle semi-officiel organisé par l'état en collaboration avec les différentes sociétés d'éleveurs. Des contrôleurs spéciaux l'exécutent une fois par mois et pour la production en 24 heures. Les éleveurs y participent par une large contribution financière.

Pour montrer les résultats que peut donner le contrôle comme moyen d'élimination des vaches les moins productives dans différents troupeaux, il peut être utile de prendre l'exemple suivant illustré par M. W. M. Lingleton de la Division de l'industrie laitière, du ministère de l'Agriculture de la Nouvelle-Zélande.

Un éleveur qui, pendant l'année 1910-1911, obtint de 67 vaches une moyenne de 5808 livres de lait contenant 230 livres de beurre réduisit en 1911-12 à la suite du contrôle, le nombre de ses vaches à 50 et obtint une moyenne de 8,040 lbs de lait et de 377 lbs de beurre.

67 vaches avaient donc produit pendant la première année 15400 lbs de beurre et 40 vaches en produisirent 12,700 lbs dans la seconde.

On conduit également des recherches systématiques sur le caractère héréditaire de la teneur en matière grasse du lait chez les taureaux et chez les vaches.

Dans le classement des vaches et de taureaux dans les expositions on attribue une grande importance aux données relatives à la production en lait et en beurre.

Pour obtenir le certificat de contrôle (certificate of record testing of pure bred dairy cows) on exige que les vaches aient donné le minimum de production suivante:

- Vaches de 2 ans au commencement de l'épreuve, (213.5) lbs de beurre.
- Vaches de 3 ans au commencement de l'épreuve, 240.5 lbs de beurre.
- Vaches de 5 ans au commencement de l'épreuve, 380 lbs de beurre.

Danemark: L'année où fut fondée la Société de Vejen (1895) une seconde société de contrôle se constitua au Danemark. Trois ans plus tard le nombre des sociétés existantes étaient de 109 comprenant 1844 membres pour un ensemble de 45,005 vaches soumises au contrôle.

En 1902 on comptait 327 sociétés avec 7,134 membres et 130,929 vaches contrôlées. Leur nombre augmenta de façon continue d'année en année; en 1922 le Danemark possédait 821 sociétés de contrôle dont l'activité s'étendait sur 21,420 fermes, englobant 295,290 vaches soumises à un contrôle régulier, vis-à-vis de 1,310,893 vaches laitières existant dans le pays.

Les sociétés sont de libres organisations d'éleveur, qui entretiennent à leurs frais un contrôleur. Les frais

causés par le fonctionnement de telles sociétés sont répartis entre les membres proportionnellement au nombre de vaches contrôlées et des échantillons de lait que chaque membre a soumis à l'analyse.

Les buts que se proposent ces sociétés sont aujourd'hui les suivants:

1. Identifier dans chaque troupeau les vaches qui donnent une production insuffisante de lait et de beurre par rapport aux aliments consommés, et qui, pour cette raison, doivent être éliminées.
2. Fournir aux éleveurs, les éléments pour une sélection fonctionnelle judicieuse basée non seulement sur la connaissance de la production des individus mais aussi sur le pouvoir qu'ont ces individus—vaches et taureaux—de transmettre à leurs descendants les caractères d'une aptitude laitière et beurrière élevée.

Un autre but est de fournir aux éleveurs des indications sur l'alimentation rationnelle des vaches laitières. Dans la plupart des cas le contrôle a lieu tous les 15 jours. Le contrôle du lait est fait au poids—celui du beurre par le système Gerber. La quantité des aliments est exprimée en unités de fourrage selon la méthode de Fjord (1). A la fin de chaque année le contrôleur du lait résume ces résultats en mettant en évidence pour chaque vache, la quantité de lait et de beurre produit pour 100 unités de fourrage consommé et le prix de revient de la livre de lait et de beurre.

En moyenne chaque société comprend 25 membres et étend son contrôle sur 280 vaches.

Georges Gilbert, B. S. A.

(1) L'unité de fourrage de Fjord est donnée par une livre danoise de céréales mélangées.

Vaches laitières en hiver

ALIMENTATION

Nos cultivateurs se mettent de plus en plus à produire du lait en hiver, et ils ont raison. A cette époque de l'année, sur une bonne ferme laitière, le cultivateur peut donner plus d'attention à ses vaches qu'en été et les bonnes vaches répondent toujours généreusement aux bons soins. Mais quand on n'a pas d'autres choses à leur donner que du foin de mil ou du grain, il n'y a guère d'avantage à essayer de produire du lait en hiver car il n'y a pas de ration satisfaisante sans un fourrage légumineux de quelque sorte. Une vache peut consommer de gros fourrages, mais encore faut-il que ces fourrages soient savoureux, succulents et appétissants. Les gros fourrages qui sont les meilleurs pour la production du lait, sont les suivants: ensilages, racines et foin de légumineuses. Mélangés dans la bonne proportion, joints à un bon mélange de grain et donnés à de bonnes vaches, ces fourrages devraient produire des résultats satisfaisants. La ration quotidienne d'ensilage, généralement donnée, varie de vingt à quarante livres par 1,000 livres de poids de l'animal. Une bonne règle est de donner trois livres d'ensilage ou 3.5 livres de racines, et une livre de fourrages secs par 100 livres de poids vif. Une bonne règle pour la distribution du grain est de donner une livre de grain tous les jours par chaque

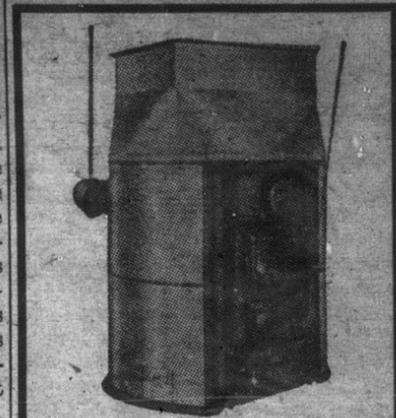
livre de gras de beurre produite par semaine, soit environ une livre de grain par 3.5 à 4 livres de lait produites tous les jours.

Lorsqu'on n'a pas d'ensilage ou de bon foin de légumineuses à ajouter à la ration de fourrage, on augmentera la proportion de son et de tourteau de lin dans le mélange de grain. Il ne faut pas oublier de donner du sel, de la bonne eau et de pourvoir à la ventilation de l'étable; toutes ces choses sont essentielles au succès dans l'industrie laitière. Disons enfin, que les repas doivent être donnés dans les mangeoires propres, à intervalles réguliers, et que la traite des bêtes doit se faire à la même heure tous les jours.

J.-A. STE-MARIE, régisseur,
Station expérimentale fédérale
de Ste-Anne de la Pocatière, P.Q.

La Fournaise Suprême à air chaud

Invention nouvelle et sans pareille
SUPÉRIEURE A TOUTE AUTRE
Prix les plus bas
PONT-ROUGE, P. Q.



DISPERSEZ LA CHALEUR

C'est le secret pour avoir une chaleur réconfortante dans toutes les pièces de votre maison. Songez qu'avec la L'Islet il n'y a qu'un seul registre à poser. Un seul feu à entretenir.

Ce nouveau système coûte moins cher que vous ne le pensez.

DEMANDEZ NOTRE CIRCULAIRE DES AUJOURD'HUI.

La Fonderie de L'Islet, Ltée
L'Islet Station, Québec.



Pourquoi Êtes-vous Souffrant?

Les impuretés dans le système sont la cause de la plupart des maux communs.

Ces impuretés ne peuvent être expulsées que lorsque les organes sont en bonne condition. Le

NOVORO

Du DR. PIERRE

à la réputation d'agir sur ces organes, les aidant à rejeter les matières empoisonnées, et inutiles.

La Première Bouteille Prouvera Son Mérite. C'est un vieux remède herbeux ne contenant que ce qui fera du bien au système.

Ne le demandez pas aux droguistes, il n'est fourni que par des agents spéciaux. Pour plus de renseignements, adressez-vous à

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.

2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.
(Déposé Libre de tous droits au Canada.)

Nouvelles lunettes TRU-FIT GRATIS

A l'essai c 1924



Belle monture d'écaille qui enjolive la figure

N'envoyez pas un sou si j'ai confiance en vous

J'n'accepte pas un sou avant que vous soyez satisfait

Je garantis un ajustage parfait, sinon je ne demande rien. J'ai convaincu plus de 200,000 hommes et femmes que mes grands verres "Vision Réelle" à belle monture d'écaille, sont les lunettes les plus belles et les plus durables. Je tiens à vous en envoyer une paire à mes risques, sans un sou d'avance. Ces splendides verres vous permettront de lire les plus petits caractères, onfler la plus fine aiguille, voir de près ou de loin. Elles vous protégeront les yeux, préviendront tout effort oculaire et mal de tête. Tout ce que je demande c'est de m'envoyer vos nom, âge et adresse.

Je sais que ces lunettes finement jolies vous feront si bien voir et vous donneront tant de satisfaction que j'insiste pour vous les envoyer à l'essai gratis, afin de vous prouver quelle occasion remarquable je vous offre. A leur arrivée, mettez-les et voyez avec quel confort et aisance elles vous permettront de lire, travailler et conduire, voir clairement à distance ou de près, à la lumière du jour ou de la lampe.

Si après les avoir portées 10 jours et nuits vous n'êtes ravi et les croyez égales aux lunettes se vendant \$15.00 ailleurs, n'envoyez que \$3.95, autrement renvoyez-les sans frais pour vous. Essayez-les tout de suite—elles sont envoyées gratis. Elles vous arrivent dans un bel étui lettré en or. Essayez-les 10 pleines journées à mes frais et risques. Envoyez le coupon tout de suite, mais sans argent!

RITHOLZ SPECTACLE CO.
Dept. R.S. C.D. 109
1462-64-66 W. Madison St.,
Chicago, Ill.
Envoyez-moi une paire de vos lunettes à 10 jours d'ESSAI GRATIS. Si je les aime je payerai \$3.95. Si non, je les retournerai sans frais pour moi.
Nom.....Age.....
Bureau de poste.....
No et rue.....
Case No.....L.R.G.....Prov.....

Section fé

Bon

Je vous la et heureuse, av vœu bahal en co tacles mais où la notion du de

Le chemin du bonheur hum donnent à leur satisfaits. Il y inassouvies, un borner leurs dé ressources que Ils craignent m de la chance, i vidence et sur

Je vous so l'année qui vien du courage, de nables et raisor à votre intenti l'Agriculture,

Concours

9e m

Il y a quelque Bulletin de la Fe passage qui avait par Cousine Avet et le trouva fort de bons moyens p domestique; depu alors j'arrivai à ce lez-vous?... A cet que je m'occupe fantaisie de toutes tating (frivolité) (lire se).

Soyez certaine j'ai pris des leçon habiles. Pour la lité car c'est non toutes sortes bro sur toile blanche t grande nappe, na Pour le tating mais je préfère la de laine surtout.

Je serais bien c me donner les dét de ces travaux ca coup; je m'adresse Lettres, mais je ne J'espère recevoir renseignements.

Bien à vous,

10e

Je viens de lire cette semaine et je demande votre d'abord, supposo gent je me procurer je me procure préfère tout blan boîte de 1 1/2 pied deur et de 8 pie cette boîte au m de la boîte sur le boîte en quatre pose une porte gri à 8 pieds du sol ensuite tout en ai je soigne ces dern leur nourriture co de blé d'inde, de p de légumes tels navet, pelure de vient la vente d imprimer une c contenant la ma lapin (chair ex manières 4 ou 5 un lapin je donne vous vobis rire et j

Chez-nous

Section féminine Le Foyer, L'Ecole

Bonne et heureuse année

Je vous la souhaite à l'ancienne mode, mes chères cousines, bonne et heureuse, avec le paradis à la fin de vos jours, ce qui n'est pas un vœu bahal en ces temps difficiles, où la route du ciel est hérissée d'obstacles mais où c'est encore chez vous, bonnes gens de la campagne, que la notion du devoir reste plus intacte et plus claire.

Le chemin de la vertu est en même temps quoiqu'on en dise, celui du bonheur humain; car ceux qui suivent toutes leurs fantaisies, qui donnent à leurs passions tout ce qu'elles réclament, ne sont jamais satisfaits. Il y a toujours des luxes hors d'atteinte, des ambitions inassouvies, un chiffre de fortune inaccessible. Ceux qui savent borner leurs désirs à l'horizon que l'on aperçoit de leur maison, aux ressources que leur procure le travail quotidien, sont les vrais sages. Ils craignent moins que les autres les inconstances de la fortune ou de la chance, ils savent qu'ils peuvent compter sur l'aide de la Providence et sur l'efficacité de l'effort.

Je vous souhaite donc mes chères cousines de ne demander à l'année qui vient que ce qu'elle peut vous donner: du pain, du travail, du courage, de la santé, de la gaieté, la réalisation de vos rêves raisonnables et raisonnés et le succès de cette vente que nous avons organisée à votre intention et à laquelle l'Honorable J.-E. Caron, ministre de l'Agriculture, vient d'accorder son très distingué patronage.

Cousine AVETTE.

Concours descriptifs

9e mention

Il y a quelque temps, je feuilletais le Bulletin de la Ferme, je m'arrêtai à un passage qui avait pour titre: "Chez nous" par Cousine Avette; je continuai à le lire et le trouvais fort pratique car il indiquait de bons moyens pour demeurer au foyer domestique; depuis j'ai toujours suivi alors j'arrivai à ce titre: "En quoi excellez-vous?..." A cette question je vous dirai que je m'occupe beaucoup d'ouvrage de fantaisie de toutes sortes surtout; broderie, tatting (frivolité) de tricot de laine (lignage).

Soyez certaine qu'ils sont bien faits car j'ai pris des leçons de religieuses très habiles. Pour la broderie c'est ma spécialité car c'est non art favori; broderies de toutes sortes broderie moderne, broderie sur toile blanche très belle qualité tels que grande nappe, nappes à thé, centres, etc.

Pour le tatting je le fais très régulier mais je préfère la broderie ainsi que tricot de laine surtout.

Je serais bien contente si vous pouviez me donner les détails au sujet de la vente de ces travaux car je m'y intéresse beaucoup; je m'adresserais bien à la Boîte aux Lettres, mais je ne sais où m'adresser.

J'espère recevoir sous peu vos bons renseignements.

Bien à vous.

"Petite Canadienne".

10e mention

Je viens de lire votre sujet de concours cette semaine et je me hâte d'y répondre je demande votre indulgence ne riez pas, d'abord, supposons que j'ai besoin d'argent je me procure quelques lapins (je les préfère tout blanc) je me fais faire une boîte de 1 1/2 pied de largeur et de profondeur et de 8 pieds de longueur je cloue cette boîte au mur d'un hangar (le fond de la boîte sur le mur) et je devise cette boîte en quatre parts, à chaque part je pose une porte grillée (je fais poser la boîte à 8 pieds du sol car je suis grande) et ensuite tout en aidant maman à la maison je soigne ces derniers toutes les 2 heures leur nourriture consiste d'un peu d'avoine, de blé d'inde, de plantin et de toute sortes de légumes tels que betterave, choux, navet, pelure de patate, etc., etc.; lorsque vient la vente de ces lapins je me fais imprimer une cinquantaine de feuille contenant la manière de faire cuire le lapin (chair excellent) de différentes manières 4 ou 5 recettes et à qui achète un lapin je donne une feuille. Ah! ah! je vous vois rire et je me cache.—Bonjour.

Babillarde.

Les perles

On disait autrefois que les perles portaient malheur et qu'elles signifiaient les larmes, mais les imitations ne doivent pas avoir cette influence si nous en jugeons par leur popularité.

Il n'y a pas de femmes à qui il ne plait pas d'avoir un rang de perles pour finir sa toilette et l'on pourrait dire à tous les maris soucieux de faire une surprise à la femme aimée, à tous les frères, à tous les fils, à tous les amoureux dans l'embarras: Apportez-lui un collier de perles.

200 PRIMES GRATIS

Demandez 50 paquets de graines de légumes assorties et notre catalogue. Quand vendue retournera \$2.00.

Pour \$1.00 vous recevrez 250 morceaux de soie ou 2 lbs de coton, poste payé. Adresses ALLEN NOUVEAUTES St-Zacharie, Qué.

\$15,000 en prix

1er prix: L'auto d'un millionnaire, \$11,500.00
2me prix: \$2,000.00 en argent.
3me prix: \$1,000.00 en argent.
4me prix: \$500.00 en argent.
5me prix: \$100.00 en argent.
Achetez ces billets! Courez votre change tout en faisant l'aumône au Refuge Don-Bosco!
Prix des billets: 1 pour \$0.25; 10 pour \$1.00; 100 pour \$5.00; 500 pour \$25.00; 3000 pour \$10,000. 25,000 pour \$500.00.
Ecrivez à l'abbé Phillippon, ptre, directeur ou téléphones 2-6821, Refuge Don-Bosco, Québec.
Vous recevrez vos billets par le retour de la maille.

POUR LES ETRENNES,

Achetez de la gaieté: LA MUSIQUE

- La Bonne Chanson, le recueil. 35
- Nos Chansons Françaises. 35
- Enfant timide, chant et Piano. 50
- Rêve de valse. 50
- Venez au bal. 50
- Ma Blonde. 40

RAOUL VENNAT
642 St-Denis, :: Montréal.

Catalogue envoyé sur demande

Boîtes aux lettres POUR LES COUSINES

Nous répondrons à toutes les lettres simplement signées d'un pseudonyme et nous publierons les manuscrits qu'on nous enverra pourvu que le bon sens et la grammaire y soient suffisamment respectés.

Marie Jeannine. — Vous êtes la bienvenue et je comprends votre désir d'utiliser vos loisirs.

"Cousine Mimi L."—J'ajoute votre nom et votre adresse à notre liste d'exposantes pour la vente de chez Goodwin's et je vous souhaite bonne chance.

Mlle Susanne L.—Nous prenons note de votre nom pour notre vente de travaux. Je crois que ces travaux seront très appréciés s'ils sont bien faits et avec des matériaux de bonne qualité.

Jeanne aux yeux noirs.—Vous avez très bien fait et votre peine s'est trouvée simplifiée par le fait même. Je vous remercie des vœux et je vous offre les miens pour une bonne et heureuse année.

Aimée de W.—Je prends note de votre nom et de votre adresse et je fais des vœux pour que vous ayez un succès à notre vente du mois de février. Les dentelles au crochet sont moins en vogue, mais il s'en vend encore. Il faut que le fil soit fin.

Camille de Wolfe.—Je suis contente de voir que notre idée vous sourit et que vous comptez en profiter. Je prends note de votre nom et de votre adresse et j'espère que vos travaux se vendront bien. Je salue de votre part les bonnes cousines du chez nous.

Rosette.—Vous êtes la bienvenue. Chère Cousine, que moi aussi je suis bien aise de nommer ainsi. Oui vous pourrez envoyer ce chandail à votre vente de travaux domestiques et votre amie pourra aussi envoyer les siens; vous pourriez vous mettre ensemble pour les expédier cela vous coûtera meilleur marché.

Madame R. S.—Je crois en effet que si le ceinture fêchée est authentique elle a des chances de se vendre à un bon prix que je ne puis vous indiquer sans l'avoir vue. Croyez que nous apporterons à l'évaluation toute l'attention possible. Si vous décidez de nous l'envoyer, il faudra que ce soit au commencement de



Dans la Cuisine

Essayez une petite quantité de Lessive Pure de Gillett dans l'eau de vaisselle quand les plats et marmites sont graissés; cela vous évitera beaucoup de travail dur.

FAITE EN CANADA



janvier, comme le trajet est long et ne manquez pas de la faire assurer. Je crois que les anciennes ceintures n'ont pas la même apparence que les nouvelles.

C'est le temps des rhumes, donc de l'Oxymel à l'eucalyptus.

La broderie est un agréable passe-temps



Nos 336 No 1 et 2. Deux rideaux de porte, 16 x 48 pos et 18 x 48 pos. Patrons au carbone, chacun, 25c. Médallions, chacun, 15c perforés, 40c. Médallions, 25c. Sur coton fini toile 95c. Sur pure toile soyeuse, \$1.40. Coton à broder, 1 doz. à 45c pour chacun. Grande feuille de papier carbone, bleu qu blanc, 15c. Petite feuille de papier carbone, bleu, blanc, rouge ou noir. 8c la feuille, 2 pour 15c. Demandez notre catalogue de broderie, en vente au prix de 35c dans tout le Canada. LE BULLETIN DE LA FERME, Case 129, Québec.

LA CHALEUR
pour avoir une chaleur
toutes les pièces de
chez qu'avec la L'Islet
égale à poser un seul
se coûte moins cher que
TRE CIRCULAIRE
D'ORD'NUL
le L'Islet, Ltée
Québec.

ouffrant?
sont la cause
sées que lorsque
Le
C'est un vieux
au système.
par des
ez-vous à
S CO.
CHICAGO, ILL.

Branches plus
flexibles
qui ne
font pas
mal aux
oreilles les
plus ten-
dres
de loin. Elles vous
soudront tout effort
tout ce que je de-
ar vos nom. Age et
finement lollies
vous donneront tant
te pour vous les en-
fin de vous prouver
le je vous offre. A
et voyez avec quel
vous permettront de
voir clairement à
lumière du jour ou
jours et nuit vous
s égales aux lunettes
n'envoyez que \$3.93.
ns frais pour vous.
elles sont envoyées
dans un bel étui
9 pleines journées à
royez le coupon tout
nt!

LA LOI POUR TOUS

Consultations légales, par Letarte & Rioux, avocats du Barreau de Québec

Avis important.—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal. 1o Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultations; c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné; 2o Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 3o Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires, usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et les avocats; 4o Si le correspondant désire une réponse immédiate, par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

OCTROI AUX INSTITUTRICES.—(Réponse à A. D.).—Sous ce titre, nous avons donné une opinion légale dans le Bulletin du 18 décembre dernier. Nous tenons, pour le plus grand bien de nos correspondants; à compléter, en la rectifiant, la réponse que nous avons alors donnée. Il s'agissait de savoir si une municipalité scolaire était obligée de donner à une institutrice une somme de \$25.00 sur l'octroi du gouvernement, lorsque cette convention était portée sur l'acte d'engagement. Comme il était aussi question de bonus ou prime dans notre réponse, nous allons en quelques mots mettre les choses au point.

Il faut d'abord distinguer entre subvention ou octroi du gouvernement, et le bonus ou la prime accordée aux institutrices en certains cas:

1. L'octroi ou la subvention est fourni par le gouvernement de la province aux corporations scolaires qui font leur rapport annuel au département de l'instruction publique, lequel rapport doit rendre compte de la régie des commissaires et des syndics, conformément aux dispositions de la loi, etc. Lorsque ce rapport fait preuve que la municipalité scolaire s'est conformée en tout point à la loi de l'instruction publique, et qu'il donne tous les détails exigés par l'article 2931 du Code scolaire, le surintendant de l'instruction publique paye annuellement aux commissaires et aux syndics d'écoles une allocation proportionnelle à l'importance du chiffre de leur population. Cette allocation généralement connue dans nos campagnes sous le nom d'octroi est payée à la personne que les commissaires veulent bien désigner;

2. Le bonus ou la prime diffère de l'octroi en ce sens que, du fait que les commissaires et les syndics d'écoles se sont conformés à la loi de l'instruction publique, ils ont droit à la subvention ou à l'octroi, tandis que la prime ou bonus est attribuée aux institutrices directement et suivant que les inspecteurs d'écoles croient à propos de la recommander, en récompense de leur dévouement et de leur compétence dans l'enseignement. Donc, alors que les commissaires d'écoles peuvent disposer de l'octroi ou de l'allocation, ils ne peuvent faire de même pour le bonus ou la prime.

Lorsque nous disions dans la consultation précitée qu'une corporation municipale ne pouvait engager le gouvernement à payer à une institutrice un bonus de \$25.00, parce qu'elle n'avait pas d'autorité sur lui, nous disions absolument vrai, mais nous aurions dû ajouter, pour compléter notre opinion; que dans le cas de l'octroi ou de la subvention du gouvernement, il faut considérer la question sous un autre point de vue. En effet, les commissaires qui ont promis sur l'acte d'engagement de donner une certaine somme à leur institutrice sur l'octroi du gouvernement sont tenus de le faire, parce qu'ils peuvent disposer de cet octroi à leur gré, et ils ont un droit légal de l'obtenir.

Nous revenons sur ce sujet, étant donné l'importance qu'il peut y avoir pour les institutrices et les commissaires d'écoles de bien connaître ce que c'est qu'un octroi ou une subvention et la différence qui peut exister entre l'octroi ou la subvention et la prime ou le bonus.

ENTRETIEN DES CHEMINS D'HIVER.—(Réponse à A. D.).—Q. Je suis inspecteur de chemins, et depuis trois ans j'entretiens un certain chemin durant tout l'hiver; l'entreprise est payée par chaque particulier, mais l'un d'eux ayant un chemin plus difficile à entretenir que les autres, puis-je lui charger plus cher et quel est le maximum?—Je suis prêt à m'entendre à un prix raisonnable vu que je suis obligé de passer dans ce chemin pour aller en entretenir d'autres. Comme inspecteur, je suis obligé de voir à ce que ce chemin soit bien tenu. Si le prix que je lui demande m'est refusé est-il permis

de ne pas m'occuper de ce chemin, et d'envoyer quelqu'un l'entretenir à l'heure, et quel est le prix à l'heure dont je puis convenir?

R. La question de notre correspondant n'est pas fort précise; aussi, comme dans les cas semblables, nous sommes obligés de ne donner ici que des règles générales. Notre correspondant pourra y trouver probablement les renseignements nécessaires pour régler la question qui l'occupe. Tout d'abord, disons que les corporations municipales ont d'habitude la précaution d'indiquer le mode d'entretien des chemins d'hiver qui sont sous leur direction; voici ce que dit l'article 485 du Code municipal: "Toute corporation peut, par résolution, donner les instructions qu'elle croit convenables touchant le mode d'entretenir les chemins d'hiver qui sont sous sa direction. Ces instructions obligent les officiers de la corporation et toute partie intéressée aux travaux de chemin qu'elle concerne."

Donc en supposant que la corporation aurait décidé que chaque individu devrait entretenir sa part de chemin d'hiver, et que subséquemment les contribuables se soient entendus avec l'inspecteur municipal pour l'entretien de leurs chemins, il est clair que l'inspecteur doit se conformer à l'entente qui a eu lieu entre les contribuables et lui-même puisque le contrat fait la loi des parties.

Donc s'il est entendu que les contribuables doivent payer tant de l'heure ou encore tant par mille de chemin ou fraction de mille, l'entrepreneur ne peut charger plus que le montant convenu sous prétexte que son travail est plus dur qu'il ne s'y attendait à certains endroits. S'il n'y a pas de convention fixant le prix du travail avec chaque particulier, il est évident que l'entrepreneur peut charger son travail à l'heure et, de cette manière, recevoir davantage pour l'entretien des chemins difficiles.

Quant à dire à notre correspondant quel taux maximum il doit charger, nous ne pouvons le faire, car nous ne trouvons rien dans le Code municipal qui nous permette de donner des précisions de cette sorte.

Nous l'avons déjà dit et nous le répétons ici, il est toujours préférable qu'une corporation se prévale de l'article 485 précité, et fixe d'une façon non équivoque, le mode d'entretien qui doit être adopté dans la municipalité, la corporation peut encore en vertu de l'article 486 passer un règlement, si les contribuables le désirent, pour l'entretien d'un rang ou de partie de rang quitte à répartir le prix des travaux, par répartition spéciale, entre les intéressés, et en se basant sur la valeur des biens-fonds assujettis à ces travaux, en se guidant sur l'étendue du terrain ou de la superficie.

A PROPOS DE COURS D'EAU.—(Réponse à J.-C. N.).—Q. Entre la deuxième et troisième concession passe un cours d'eau qui suit la ligne de division des deux concessions, en s'en allant vers l'est. Les cultivateurs de la troisième concession n'y égoutant pas leurs terres sont obligés à faire les clôtures qui bordent ce cours d'eau et les cultivateurs de la deuxième concession qui s'en servent pour drainer leurs terres se sont obligés à l'entretenir. Il y a une trentaine d'années, un des cultivateurs de la troisième concession devint propriétaire d'un terrain situé vis-à-vis sa terre dans la deuxième concession, et il ouvrit alors un fossé pour jeter son eau dans un autre cours d'eau allant vers l'ouest.

Les contribuables de la troisième concession demandèrent alors un acte d'accord qui fut adopté et qui obligeait une partie des cultivateurs de la deuxième concession à l'entretien des ponts et des allonges du deuxième cours d'eau, en proportion du terrain égoutté. Dans l'acte d'accord, il n'est pas question que l'inspecteur désigné pour la deuxième

concession puisse exercer son autorité sur la deuxième partie du cours d'eau et de l'allonge conduisant l'eau dans le deuxième cours d'eau. Les cultivateurs riverains de la deuxième partie de ce cours d'eau sont inondés à chaque printemps et ils voudraient connaître un moyen de faire entretenir la partie qui se trouve à la tête du premier cours d'eau. Peut-on faire amender le procès-verbal du premier cours d'eau et obliger les contribuables de la deuxième concession à l'entretien du fossé et de la moitié de la clôture? Un acte d'accord vaut-il un procès-verbal et pouvez-vous m'en dire la différence?

R. Nous allons tout d'abord dire ici ce que c'est qu'un acte d'accord, en quoi il oblige ceux qui y sont intéressés, et nous passerons ensuite aux détails de la question que l'on nous pose. Sans vouloir définir absolument l'acte d'accord, nous dirons que c'est une entente entre les contribuables intéressés à certains travaux de cours d'eau pour déterminer de quelle manière les propriétaires de terrains égouttés contribueront à la création, à l'entretien et aux améliorations du cours d'eau qui leur est nécessaire. Ajoutons que l'acte d'accord pour avoir l'existence légale doit être approuvé par la Corporation ou le bureau des délégués sous la direction duquel est ce cours d'eau. L'acte d'accord et le procès-verbal ont pratiquement les mêmes résultats au point de vue légal. La différence réside en ce que les intéressés ne sont pas toujours astreints aux travaux en proportion de l'étendue de leurs terres à égoutter, mais que leur obligation est fixée à l'amiable sans tenir compte de règles absolument définies. N'oublions pas cependant que l'acte d'accord est substitué de droit au procès-verbal ou au règlement qui régit le cours d'eau, dit l'article 503 du Code municipal, il est obligatoire pour les parties qui l'ont consenti et leurs représentants jusqu'à ce qu'il soit révoqué par le conseil ou le bureau des délégués, ou du consentement de toutes les parties ou leurs représentants, ou jusqu'à ce qu'il soit remplacé par un procès-verbal ou un règlement subséquent; sous les mêmes pénalités que si le cours d'eau était régi par un règlement ou un procès-verbal.

Donc, dans le présent cas, les intéressés qui ne sont pas satisfaits de l'acte d'accord, doivent avoir le consentement de tous les autres contribuables également intéressés pour obtenir que l'acte d'accord disparaisse. Cependant, nous croyons que le conseil municipal, sur la demande des intéressés, peut révoquer l'acte d'accord dont il est question et le remplacer par un procès-verbal qui rencontrera les exigences actuelles et donnera justice pleine et entière aux intéressés. Encore une fois, et nous insistons sur ce point, car il est très important, du moment que l'acte d'accord existe entre les intéressés, il a pour effet de remplacer le procès-verbal qui aurait pu exister précédemment concernant ce cours d'eau, et nous ne pouvons conséquemment parler d'amender le procès-verbal parce qu'il n'existe plus.

Un Inventeur Suédois à une Nouvelle Lumière

Prétend qu'elle est plus blanche et coûte moins cher que l'électricité et le Gaz.

Edison nous a permis de jouir de l'électricité le Comte Welsbach de la lumière incandescente du gaz, il restait donc à un ingénieur suédois du nom de Johnson, demeurant à présent à Montréal, de faire une lampe, qui brûlerait rien autre chose que de l'huile de pétrole, l'huile de charbon ordinaire et produirait une lumière, reconnue par des hommes de la science qui l'ont vue, plus blanche que la lumière électrique. Cette lampe est aussi facile à opérer qu'une ancienne lampe à l'huile de charbon, brûle sans odeur, ni fumée ni bruit et qui prouve être une sensation, où il est besoin d'une lampe à l'huile de charbon.

Mr. Johnson offre d'envoyer une lampe à 10 jours d'essai gratuit et en donnera même une gratuitement au premier qui en fera usage dans chaque localité où on l'aidera à l'introduire.

Une lettre adressée à N. A. Johnson, 246 rue Craig Ouest, Montréal, vous fera avoir tous les renseignements nécessaires au sujet de cette lampe merveilleuse. Il a une excellente proposition d'agence à vous faire aussi.

conseils à notre correspondant, puisque l'acte d'accord ne paraît plus donner satisfaction, étant donné que les lieux ont changé par l'ouverture d'un fossé nouveau, de s'adresser au conseil municipal et de lui demander d'intervenir afin de faire cesser la convention, et en plus de contribuer aux travaux, au moyen de procès-verbal ou d'un règlement de façon à ce que tous les contribuables intéressés soient traités équitablement.

QUI DOIT SIGNER LES PROCÈS-VERBAUX.—(Réponse à J.-B. R.).—Q. Le maire doit-il signer les procès-verbaux des séances du conseil, les séances qu'il préside comme celles qui le sont par le pro-maire. En d'autres termes, est-ce celui qui préside une séance du conseil qui doit signer le procès-verbal de cette séance?

R. Nous sommes d'opinion que c'est la personne qui préside la séance du conseil ou le procès-verbal est adopté qui doit y apposer sa signature, c'est-à-dire que si le procès-verbal n'est pas fait et signé le même jour que la séance dont il est fait mention, mais qu'en suivant un usage généralisé aujourd'hui, il n'est adopté qu'à la séance suivante, alors, si le maire est présent, c'est lui qui signe, et s'il ne l'est pas, c'est le président de la séance qui signe ledit procès-verbal. Il arrive souvent, d'ailleurs, que le maire refuse de signer le procès-verbal d'une séance à laquelle il n'a pas assisté, et il demande à la personne qui a présidé cette séance de le signer à sa place.

PROCÉDURES MUNICIPALES.—(Réponse au même.).—Q. L'article 107 du Code municipal, paragraphe 2, dit que le maire doit signer tous les règlements, résolutions, etc., qui se passent par le conseil. Lorsqu'une séance est présidée par le pro-maire ou un autre conseiller en l'absence du maire; qui doit signer la délibération de cette séance?—On remarque que le maire signe toutes les délibérations des séances présidées soit par le pro-maire ou un autre conseiller nommé à cette charge en l'absence du maire ou du pro-maire.

R. En effet, l'article 107 du Code municipal déclare que le maire scelle et exécute au nom de la corporation, tous les règlements, résolutions, etc., passés ou ordonnés par le conseil municipal, mais nous comprenons que nous devons nous rattacher à l'opinion que nous avons donnée dans la précédente consultation; en d'autres termes, que c'est la personne qui préside une séance d'un conseil municipal qui doit signer sans délai le procès-verbal de délibération qui reproduit fidèlement les procédés, que ces procédés soient réguliers ou non. Il est vrai que le maire souvent signe les délibérations des séances qui ont été présidées par d'autres que lui-même, mais cela doit arriver lorsque le procès-verbal de cette séance est adopté en la présence du maire. Comme nous l'avons dit précédemment, lorsque le maire est présent à une séance du conseil, nous sommes d'opinion qu'il a le droit de signer le procès verbal qui est adopté à cette séance, mais qu'il peut également appeler la personne qui a présidé cette séance à signer elle-même le rapport de ses délibérations.

(Suite à la page 11)

LE SEL A BEURRE EXTRA SPECIAL WINDSOR EST LE MEILLEUR POUR LE BEURRE ESSAYEZ-LE

La Fournaise Suprême à air chaud
Invention nouvelle et sans pareille SUPÉRIEURE À TOUTE AUTRE
Prix les plus bas
FONT-ROUGE P. Q.

(Suite de

DROITS DE
pense à F. B.).—Q. elle se permettre lorsqu'ils sont so parents, et non d peut-elle défend glisser en dehors punir ceux qui y

R. Nous croyon n'ont droit de corr pour faire respect écoles pendant les sont sous leur sur de doute que l'ir constance, a agi d des enfants, mais pas d'autorité sur s'agit plus de son se trouvent en del

QUITTANCE
(Réponse à une a et la femme ont fait plus tard le m testament il est d donner \$100.00 à L'épouse survivan est-elle obligée quittance notariée c'est-à-dire aux e ladite somme de

R. Lorsque dan de chacun sont gar il est évident qu faire ou le légata signer une quitta il paye la somme Toutefois, même nécessaire de fam chacune des perso héritières dans la s quittance générale intéressés. D'un d hypothèque créé le but de garantir la quittance notariée un simple reçu sig paraît offrir une g éclaircir davantage correspondant nou un exemple qui re préstation de notre Supposons que ment tous ses bien donner une somm "D" et qu'il est n ment que, "pour g \$100.00 à "C" et succession de "A" hypothéqué en cor testament doit être mort du testateu rait au bureau d immeuble a été hy quant, il faudra cette hypothèque q et "D" soit signée gistrée au bureau

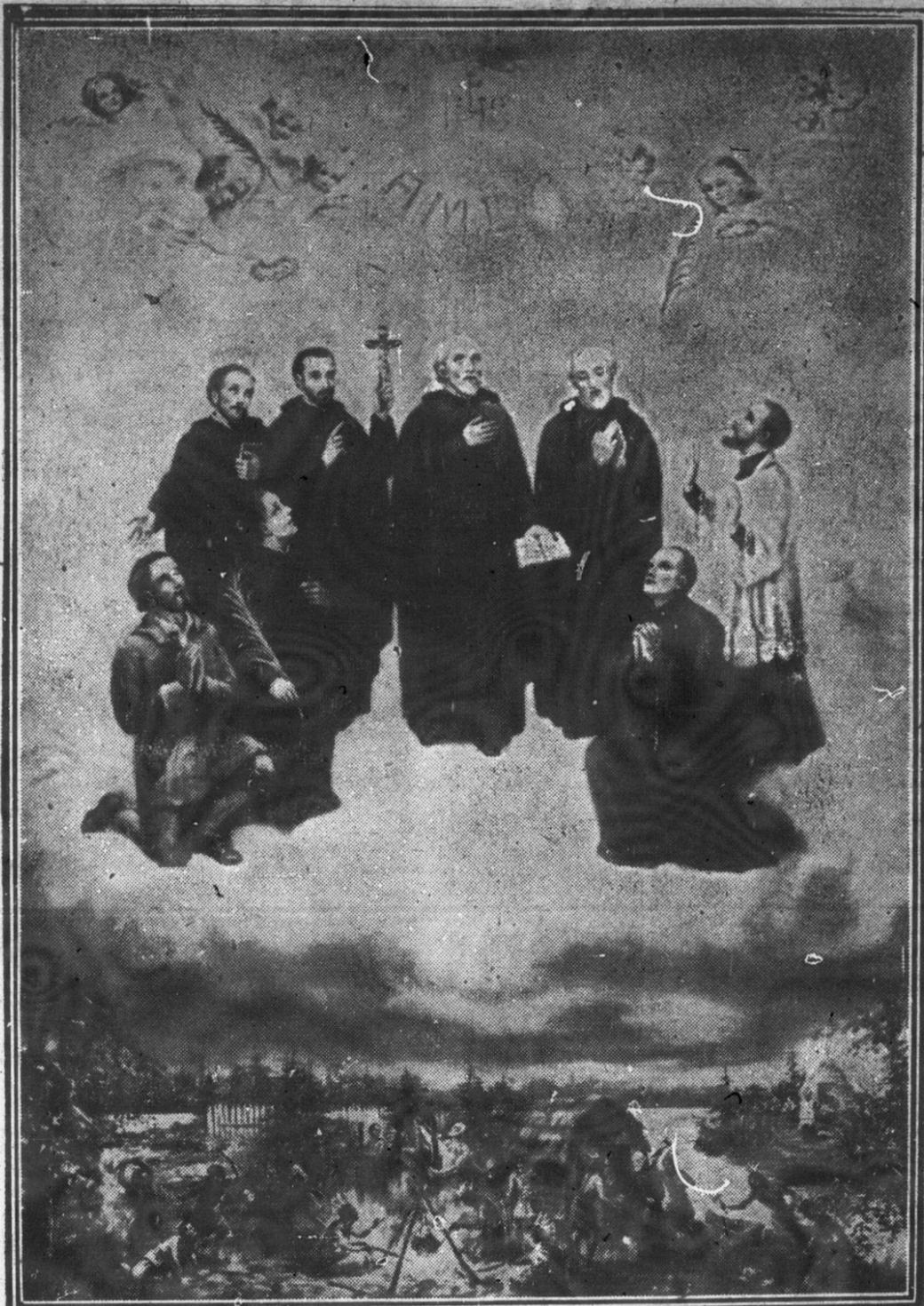
BIENS ACQUIS NAUTE.—(Répon Un individu est r mariage et sa fer avoir fait de testat à-dire une dizain mort de sa femme une propriété et il ce que les enfants tains droits sur ce de la communauté

R. La commu à-dire se termine p époux, conséquem seuls les biens app mort de sa femme enfants, en vertu légale. Il n'est de mari qui a acquis mort de son épou peut la revendre donner une part à

CHEQUE AU P T.).—Les banques charger une cert échanger un chéqu à leur succursale, sur le chèque que au pair à toutes le banque?

R. Nous savon courante, surtout campagnes, de char pour l'échange d'un payable à l'endroi D'un autre côté, r

Vieux temps, vieilles choses:--1642-1646-1649. Les premiers martyrs du Canada



L'ANNEE SAINTE ET LES PREMIERS MARTYRS DU CANADA.—Une rumeur veut qu'au cours de 1925 huit des premiers martyrs du Canada soient béatifiés, entre autres les PP. Bréboeuf et Lalemant, jésuites martyrisés aux premiers temps de la colonie par les sauvages. La gravure ci-haut est une reproduction d'une peinture par mère Néalis, du couvent du Sacré-Cœur, de Montréal montrant les martyrs qui sont morts aux mains des indiens. Au centre nous voyons le père JEAN BREBOEUF, l'apôtre des Hurons, martyrisé le 16 mars 1649. A sa droite, le père GABRIEL LALEMANT, martyrisé en même temps que le père Bréboeuf. A gauche, le père ISAAC JOGUES, premier apôtre évangéliste des Iroquois, martyrisé le 18 octobre 1646. Portant le surplis, nous voyons le père Daniel, martyrisé par les Iroquois lors de leur incursion dans la bourgade de Teanaostayle. A l'extrême gauche, debout, NOEL CHABANEL, qui passa 6 mois au pays des Hurons, et qui fut tué par un apostat huron le 8 décembre 1649. A genoux, RENE GOUPIL, martyrisé le 29 septembre 1642, et à droite à genoux, JEAN DE LA LANDE, martyrisé le 19 octobre 1648.

AVIS IMPORTANT

AUX SOCIÉTÉS D'AGRICULTURE ET AUX CERCLES AGRICOLES

A la veille de la nouvelle année nous tenons à rappeler aux membres des associations agricoles de cette province que l'assemblée générale des membres des Sociétés d'Agriculture doit être tenue le deuxième lundi de janvier, et celle des Cercles Agricoles, le deuxième mardi de janvier. Nous recommandons à tous les membres de ne pas manquer d'assister à cette assemblée afin de prendre connaissance du rapport des opérations de l'année écoulée et de procéder à l'élection des directeurs pour la nouvelle année.

Le secrétaire du Conseil d'Agriculture, OSCAR LESSARD. Québec, le 22 décembre 1924.

Le Canadien National loue l'Hôtel-Scribe

Un communiqué officiel des quartiers généraux du Chemin de fer Canadien National annonce que la propriété achetée l'an dernier par le réseau au coin des rues Scribe et Boulevard des Capucines, à Paris, vient d'être louée à une compagnie d'hôtel bien connue dont le gérant est M. Ruhl, de Paris.

Le bail est de quarante ans et le loyer rapportera au Canadien National cinq pour cent sur le coût de la propriété. La compagnie locataire paiera toutes les taxes et les assurances sur l'immeuble.

De plus, la locataire laisse au Canadien National l'usage gratuit, durant toute la durée du bail, de bureaux au rez-de-chaussée. Cet espace qui sera occupé par le Canadien National est évalué à une valeur

de location de \$600,000, cette somme ayant déjà été refusée.

C'est l'intention de la compagnie locataire d'aménager immédiatement l'immeuble et de le convertir en hôtel de première classe.

A l'expiration du bail la propriété et les améliorations qui y auront été faites retourneront au Canadien National.

La Fournaise Suprême à air chaud

Invention nouvelle et sans pareille SUPÉRIEURE A TOUTE AUTRE Prix les plus bas PONT-ROUGE, P. Q.

SOUFFREZ-VOUS D'UNE HERNIE ?

M. Stuart, l'inventeur des Plapao-Pads adhésifs offre d'envoyer à toute hernieux Plapao pour essai, ainsi qu'une brochure sur le traitement de l'hernie, le tout absolument gratis.

LES PLAPAO-PADS DE STUART sont complètement différents—constituant un emplâtre adhésif ayant pour fins de tenir les parties disjointes en place. Pas de courroie, ni boucles, ni ressorts attachés. Pas d'irritation. Ne peuvent pas glisser de sorte qu'ils ne frottent ni ne pressent l'os. Doux comme du velours faciles d'application—et pas dispendieux. En usage depuis 20 ans par des milliers de personnes—ont guéri les cas les plus douteux sans empêcher le patient de vaquer à son travail. Ont gagné la Médaille d'Or à Rome, le Grand Prix à Paris, et une mention honorable à l'exposition de Panama à San Francisco. Le procédé de cure étant naturel, pas besoin de bricoles par la suite. Arrêtez de perdre du temps et de dépenser votre argent pour de vieux appareils; apprenez à fermer l'ouverture avant que la rupture complète arrive. Cela ne coûte rien d'essayer PLAPAO. N'envoyez pas d'argent, seulement ce coupon avec votre adresse.

COUPON POUR ESSAI GRATUIT.

Plapao Laboratories Inc., 2677 Stuart Bldg. St-Louis, Mo. U.S.A.

Messieurs,

S'il vous plaît m'envoyer vos PLAPAO pour essai, aussi votre brochure sur le traitement de l'hernie et ce gratuitement.

Nom

Adresse

Cité

Prov

CHAMPION CANADIEN VELORE



Souffleur à paille, s'adapte à toutes les batteuses en usage soit à toile ou à fourches, etc. Ce souffleur peut retenir la balle ou l'expulser avec la paille. Avec toile pour la balle pour batteuses à fourches ou à baquettes.

Ce souffleur est détaché de la batteuse relié seulement par une courroie et garanti donner satisfaction.

Voyez notre agent local sinon demandez notre circulaire traitant du travail de cette machine dans tous ces détails. Nous vendons à de bonnes conditions

Wilfrid Ouellet & Cie STE-SCHOLASTIQUE - QUEBEC

OBTENEZ LE MAXIMUM POUR VOS PELLETERIES VERTES

Vendez vos peaux à une maison dont la réputation et la solvabilité sont reconnues de tous les Canadiens-français—Mettez-vous à l'abri de toute perte possible.

Envoyez-nous vos pelleteries vertes dès aujourd'hui, par poste ou par "express" et nous vous donnerons les plus hauts prix du marché.

Rats musqués du printemps, Visons, Martres, Castors et Renards rouges.

Si vous désirez de plus amples renseignements n'hésitez pas à nous écrire.

CHARLES DESJARDINS & Cie Limitée

La plus importante maison de fourrures au pays

130 rue St-Denis, Montréal.

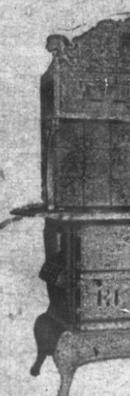
Dépt. P.

LISEZ LE BULLETIN DE LA FERME



1er Prix CE

La Fonderie Suprême tout acheteur d'une courbe pour le train naise, si elle ne donne (a) Aucune fumée (b) Épargne dans (c) Chaleur unifiée (d) Plus durable construite. (e) La seule fournie chaque année, en installée et prête. Enfin, entière satisfaction. Sera installée sans



2e PRIX.—Magnifique CES' No. 52 tout chaud tel que su par LA FONDERIE LIMITEE, L'Industrie LEUR.....



3e PRIX.—UN 100 pieds de lisse livrés chez le bus par la Cie Just riaville. Valeur.

PAGE DE NOTRE CONCOURS D'ABONNEMENT.

PLUS QUE SIX SEMAINES DE TRAVAIL ET LE CONCOURS SERA FINI!

PRIX AUX ZELATEURS



1er Prix - VALEUR \$230. CE QU'ON EN DIT

La Fonderie Suprême, Limitée, s'engage à rembourser, à tout acheteur d'une fournaise "Suprême", tous les frais encourus pour le transport, l'installation, etc. de la dite fournaise, si elle ne donne pas les résultats suivants: (a) Aucune fumée en l'attendant. (b) Épargne dans le combustible: 25 à 50%. (c) Chaleur uniforme dans tous les appartements. (d) Plus durable que toute autre parce qu'elle est mieux construite. (e) La seule fournaise qui puisse être facilement nettoyée chaque année, en moins d'une demi-heure. Installée et prête à chauffer en moins d'une heure. Enfin, entière satisfaction sur tous les rapports. Sera installée sans frais et fret payé.

ATTENTION—ZELATEURS, il ne reste plus que quatre semaines de travail en janvier—probablement deux semaines seulement dans le mois de février et notre grand concours d'abonnement sera clos. Profitez tous du mois de janvier pour augmenter le nombre de points à votre crédit et pour réussir à décrocher un de nos magnifiques prix aux zelateurs.

IL Y AURA DES SURPRISES—A ceux qui occupent actuellement les premières positions, nous disons: "travaillez ferme", car tous les jours nous arrivent de belles listes de nouveaux zelateurs qui, sans tambour ni trompette, font un travail continu, et qui, tous les jours, envoient de nouvelles recrues. N'oubliez pas que les gouttes d'eau forment les ruisseaux — IL POURRAIT Y AVOIR DES SURPRISES A LA FIN DU CONCOURS.

M. SAMUEL BEDARD de St. Fortunat, Cté Wolfe, est le gagnant du prix de la huitième semaine UNE MAGNIFIQUE TROUSSE A OUVRAGE. Nos félicitations.

POUR SEMAINE FINISSANT le 3 janvier, une belle montre à gagner—OU IRA-T-ELLE ???

UN BEAU PRIX POUR LA DEUXIEME SEMAINE DE JANVIER—VOYEZ;

Encore une chance de gagner un bon KODAK

PRIX DE SEMAINE FINISSANT LE 10 JANVIER

Un Kodak "BROWNIE" 2 7/8 x 4 1/8 VALEUR: \$6.00

Cet instrument est d'excellente qualité. Nos zelateurs ont manifesté beaucoup d'intérêt au concours lorsque nous avons donné un instrument semblable en décembre. Pour donner une autre chance aux recruteurs qui ne furent pas heureux la première fois, nous n'hésitons pas à en offrir un second pour la semaine finissant le 10 janvier.

BON SUCCES A TOUS NOS ZELATEURS.

PRIX AUX ZELATEURS



5ème PRIX

5ème PRIX.—Ce Magnifique Crible "SUPREME" comprenant jeu de passes très assorties, pour grains, graines des champs, blé-d'Inde et triage de blé-d'Inde, pois, etc. Contribué par LA FONDERIE SUPREME LTEE, PONT-ROUGE, QUEBEC. Valeur: \$55.



6ème PRIX

6ème PRIX.—Un banc de scie "ST-ANSELME" fameux par sa construction solide et son utilité pratique. Contribué par La Fonderie de St-Anselme. Valeur: \$40.

AUTRES PRIX (NON ILLUSTRÉS) AUX ZELATEURS

- 4. 1 Babcock "DeLaval"..... \$60.
7. Une Certisseuse "Burpee", offerte par M. J. Auclair, agent, Giffard, Que... 30.
8. 1 coq et 11 poulottes de races américaine (Plym. Rock barré, Rhode Island Rouge ou Wyandott e blanc)..... 25.
9. 1 Trio de Dindons, bronzés, sélectionnés en vue de la reproduction..... 25.
10. 1 Ruche avec abeilles..... 15.
11. 1 Trio d'oses africaines, sélectionnées en vue de la reproduction..... 15.
12. 1 Trio de Canards Pékin, (1 canard et 2 canes), sélectionnées en vue de la reproduction..... 10.
13. 1 Trio Plymouth Rock Barré (Un cochet et deux poulottes)..... 10.
14. 1 Trio de Wyandottes Blancs (Un cochet et 2 poulottes)..... 10.
15. 1 Trio Rhode Island Rouges (Un cochet et 2 poulottes)..... 10.
16. 1 Collection complète des œuvres du célèbre romancier Pierre l'Ermitte, (16 volumes)..... 6.
17. 1 Coq Plymouth Rock Barré..... 5.
18. 1 Coq Wyandotte Blanc..... 5.
19. 1 Coq Rhode Island Rouge..... 5.
20. Prix intéressant et utile, une vraie surprise, que nous ferons connaître prochainement.

UN PRIX CHAQUE SEMAINE — AU — PLUS FORT CONCURRENT DE LA SEMAINE



2ème PRIX Valeur \$105.

2e PRIX.—Magnifique Poêle de Cuisine "SUCES" No. 52 tout en fonte avec réservoir, réchaud tel que sur vignette ci-haut, contribué par LA FONDERIE DE L'ISLET LIMITEE, L'Islet Stn. P. Q. VALEUR..... \$105

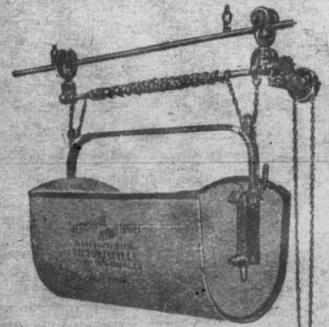
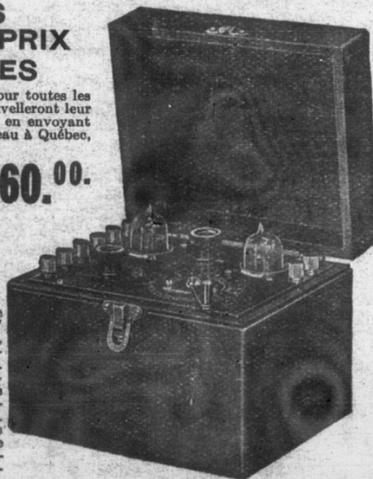
CES TROIS MAGNIFIQUES PRIX AUX ABONNES

Ces trois magnifiques prix sont pour toutes les personnes qui s'abonneront ou renouvelleront leur abonnement soit à nos zelateurs ou en envoyant leur argent directement à notre bureau à Québec, d'ici la fin du concours.

1er PRIX VALEUR \$60.00. Un Radio L'AERIOLARS

Offert par Canadian Westinghouse Co. Montréal, Qué. Récepteur à Régénération et Amplificateur No. 358101

L'Aeriola RS est un Récepteur complet qui consiste d'une inductance variable avec régénération "Toggler" une capacité variable à deux étapes, un tube à vide détecteur, une amplification de basse fréquence à une étape. Il a été désigné pour reproduire distinctement la voix et la musique sans donner de contorsion, et pour être susceptible, précis et facile d'opération. Une des principales caractéristiques de ce récepteur est l'usage du tube à vide avec courant faible, le filament pouvant être opéré d'une manière satisfaisante par une pile sèche ordinaire, éliminant ainsi l'emploi d'un accumulateur. Sa susceptibilité et le fonctionnement facile contribuent à rendre l'Aeriola RS un récepteur très satisfaisant à l'opérateur de peu d'expérience et à mesurer que l'opérateur devient familier avec la manipulation, il sera capable de produire des résultats étonnants.



3ème PRIX.—UN CHARRIOT A FUMIERE' et 100 pieds de liège en acier avec cramnes, etc. Livré chez le gagnant. Contribué par la Cie Justas Ltée, de Victoriaville. Valeur..... \$100

2e PRIX CREMEUSE Sharples No 3 CAPACITE 250 à 450 lbs. 52.00



3e PRIX Bouilloire BÉDARD pour la ferme VALEUR..... 35.00

VEZ-VOUS HERNIE ?

enteur des Plapao offre d'envoyer à x Plapao pour es- ne brochure sur le l'hernie, le tout ratis.

DE STUART sont com- consistant un emplâtre le tenir les parties disjointes irrite, ni boucles, ni res- d'irritation. Ne peuvent ne frottent ni ne pressent u velours faciles d'applica- t. En usage depuis 20 ans- nnes,—ont guéri les cas empêcher le patient de ut gagné la Médaille d'Or t à Paris, et une mention i de Panama à San Fran- cure étant naturel, pas a suite. Arrêtes de perdre er votre argent pour de nes à fermer l'ouverture complète arrive. Cela ne PLAPAO. N'envoyez pas oupon avec votre adresse.

ESSAI GRATUIT.

Inc., 2677 Stuart Bldg. Mo. U.S.A.

voyer vos PLAPAO pour hure sur le traitement de ment.

Prov.....



s'adapte à toutes les it à toute ou à fourches, ut retenir la balle ou aille. Avec toile pour es à fourches ou à ba- léché de la battoue me courroie et garanti

local sinon demand- ant du travail de cette es détails. Nous ven- ditions

ellet & Cie QUEBEC

LE MAXIMUM R VOS TERIES NTES

à une maison dont la vlabilité sont recon- Canadiens-français— de toute perte possible.

pelletteries vertes de ste ou par "express" ferons les plus hauts

intemps, Visons, Mar- rds rouges.

plus amples renseigne- à nous écrire.

DESJARDINS & Cie Limitée

maison de fourrures pays

ents, Montréal.

st: E.

LE

DE LA FERME

2

2

2

LE MARCHÉ

PRIX PAYES

THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 27 DECEMBRE 1924

WEEK ENDING DECEMBER 27th 1924

FROMAGE

FROMAGE	CHEESE	FROMAGE	CHEESE
Blanc	Coloré		
Spéc. 15 3/4	Spéc. 15 3/4		
No 1. 15 1/2	No 1. 15 1/2		
No 2. 14 1/2	No 2. 14 1/2		

PRODUITS DIVERS

Oufs	Eggs	Les barils ne sont pas remis à l'expéditeur. En canistres et barils (retournables) 5 gallons et plus:	Barrels are not returned to shippers. In cans and barrels (returnable) of 5 gallons or more.
Frais spéciaux. 0.78c	doux.		
Frais extras. 0.66c	"		
Frais premiers. 0.47c	"		
Frais seconds. 0.35c	"		
Petits frais. 0.48c	"		
Fèves,	Beans		
Blanches	No 1 (Triées à la main. Hand Picked) 4 1/4 la lb	No 1. \$1.50 gall	
Whites	No 2. 3 3/4 la lb	No 2. 1.30 "	
	No 3. 1.05 "	No 3. 1.05 "	
Sucre d'érable,	Maple Sugar		
	Pains Gros 1 lb. Pains	Lavée, No 1. 45c la lb.	
No 1. 15c	13c	Lavée, No 2. 40c "	
No 2. 14c	12c	Noir lavée, No 1. 35c "	
No 3. 10c	"	Non lavée, No 2. 30c "	
Sirup d'érable,	Maple Syrup		
En canistres de 3/4 ou 1 gallon impérial	In cans of 3/4 or 1 gallon (imperial)	Peaux	Hides
No 1. \$1.85 gall.		Moins de 47 lbs. 11c la lb.	
No 2. 1.65 "		Peaux de bœufs, plus de 47 lbs 10c "	
No 3. 1.40 "		Peaux de taureaux pesantes. 6 1/2c "	
En barils (non retournables) de 5 gal. ou plus:	In barrels of 5 gallons or more	Peaux de veaux de lait. 16c "	
No 1. \$1.60 gall		Peaux d'agneaux. \$1.75 à \$2.25	
No 2. 1.40 "		Peaux de chevaux. \$2.50 à \$3.50	
No 3. 1.15 "		(suivant la grandeur)	

VOLAILLES VIVANTES

Poulets	Poules	Canards	Vieux coqs
Choix. 25c	No 1. 21c	No 1. 20c la lb 11c la lb
No 1. 20c	No 2. 17c	No 2. 17c	Lapins vivants. 12c "
No 2. 16c	No 3. 14c	No 3. 16c	Pigeons vivants (couple). 25c
No 3. 14c	No 4. 12c		

Toutes les expéditions de volailles vivantes doivent étes faites à Montréal, 114 St-Paul-Est, et non pas à Québec.

POMMES DE CONSERVE

Par wagons complets seulement, environ 200 barils
Variétés: Bleinheim, Ribston, Ontario, Greening, Baldwin, Stark, Ben Davis Mann, Fallawater.

No 1 & No 2.	\$4.10 le baril
Domestiques.	3.10 "
No 3.	2.10 "

Variétés: Spies et Golden Russets

No 1 & No 2.	\$4.60 le baril
Domestiques.	3.60 "
No 3.	2.60 "

L'assortiment du wagon est d'environ 70% de No 1, la balance en No 2, domestiques et No 3.
F. A. B. Point d'expédition en Nouvelle-Ecosse, satisfaction garantie.
Profitez de ces prix réellement bas, en plaçant votre commande immédiatement.
COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC, 114 St-Paul-Est, Montréal

VOLAILLES ABATTUES

POULETS	POULES
Extra choix. 31c la lb	Choix. 25c la lb
Choix. 29c "	No 1. 23c "
No 1. 26c "	No 2. 20c "
No 2. 23c "	No 3. 17c "
No 3. 20c "	No 4. 15c "
No 4. 16c "	Coqs. 15c "

DINDES	CANARDS
No 1. 39 1/2c la lb	No 1. 20c la lb
No 2. 35 1/2c "	No 2. 17c "
No 3. 31 1/2c "	No 3. 15c "
No 4. 27 1/2c "	

OIES	LIEVRES
No 1. 19c la lb	Le couple. 40c
No 2. 17c "	
No 3. 15c "	

ANIMAUX ABATTUS

Veaux,	Dressed Calves	Moutons,	Sheep
Engraissés au lait.	Milk fed		
Choix. 14 1/2c la lb	No 1. 11c la lb	No 1. 11c la lb	
No 1. 13 1/2c "	No 2. 10c "	No 2. 10c "	
No 2. 12 1/2c "	No 3. 9c "	No 3. 9c "	
No 3. 11 1/2c "			
Agneaux,	Lambs	Porc frais,	Fresh Pork
Choix. 18c la lb	No 1, 90 à 140 lbs. 13c la lb	No 1, 90 à 140 lbs. 13c la lb	
No 1. 17c "	No 2, 140 à 175 lbs. 12c "	No 2, 140 à 175 lbs. 12c "	
No 2. 15c "	No 3, 175 à 225 lbs. 11c "	No 3, 175 à 225 lbs. 11c "	
No 3. 13c "			

Les exp. d'animaux abattus doivent être faites à 114, rue ST-PAUL-EST, Mt

ANIMAUX VIVANTS

Bouillons,	Steers	Moutons,	Sheep
Extra choix—Selected. 6c la lb	No 1. 5 1/2c la lb	No 1. 5 1/2c la lb	
Choix—Choices. 5 1/2c "	No 2. 5c "	No 2. 5c "	
No 1. 4 1/2c "	No 3. 4 1/2c "	No 3. 4 1/2c "	
No 2. 4c "			
No 3. 3c "			
No 4. 2 1/2c "			
No 5. 1 1/2c "			
Taurailles No 1. 2c			
Veaux	De lait	Soignés	D'Herbe
Choix. 10c	No 1. 8c	No 1. 5 1/2c	No 1. 3 1/2c
No 1. 8c	No 2. 8c	No 2. 4 1/2c	No 2. 3 1/2c
No 2. 7c	No 3. 7c	No 3. 3 1/2c	No 3. 3c
Agneaux	Lambs		
Choix. 11c la lb	No 1. 10c		
No 1. 10c	No 2. 9 1/2c		
No 2. 9 1/2c			

ENGRAIS CHIMIQUES

Notre succursale de Sainte-Rosalie Jonction offre des engrais chimiques aux conditions suivantes:

TITRAGE	PESANTEUR DES SACS
Superphosphate 16%	Ac. Phos. Ass. 125 livres
Muriate de Potasse 48%	de Potasse. 200 "
Sulfate de Potasse 48%	de Potasse. 200 "
Nitrate de Soude 15%	d'Azote. 200 "
Sulfate d'Ammoniaque 20%	d'Azote. 200 "

Nous acceptons les commandes avec livraison du mois de décembre 1924 au mois de mai 1925.
Commandez par wagon complet de vingt tonnes.

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC, Sainte-Rosalie Jonction.

VOLAILLES ABATTUES

Expédiez-nous Poules, Poulets, Dindes, Oies, Canards, afin d'obtenir les plus hauts prix du marché.

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
114, rue ST-PAUL-EST. MONTREAL.

REVUE

Comme nous l'avons dit dans le précédent bulletin, le marché américain est très actif avec une avance de 1/4c à 1/2c la livre. et la température est en effet de retarder la cause de cette de marché.

Avec les arrivages du marché anglais est la demande de moutons plutôt restreinte. ment approvisionnement Avec la demande vrierent se maintenir jours.

Il n'y a rien de sur le marché au i sont maintenus a Le marché ang arrivages actuels trouver preneurs Nous ne prévoyon important pour d

Les arrivages no venant des autres marché ont provo des prix. Par le fait payera quelques sou à ses expéditeurs.

Nous prévoyons quelques jours, car l cours arriveront plus Aucun changement dans le prix du mar pôt, les prix se sont r

Aucun changement cette semaine pour Il ne s'importe pas ci des pays étrange Belgique; les prix é ceux que nous pay dienne.

Le marché des pe aucun changement. offert des pois d'Or aux prix de \$2.75 le réal, par wagon co

Le marché est plu sirop d'érable. Pa prix à noter; nous a des, du marché local Très peu de dem sucre d'érable; les prix cette semaine. Le

Peu de patates n notre marché cette s assez grande quanti les prix restent stati Québec se vend à e che rendue à Mont veau-Brunswick à char.

Le marché de M maine dernière 12 cornes, 834 têtes de porcs et 1916 têtes tons. Il faut ajout qui ont passé par M tion.

Le marché des b pointé les bouchers marché pour les fêt a offert seulement moyens, de vachés e Le prix des bou qualité est monté à a eu une bonne q moyens, vendus ent. Quelques bonnes à \$3.85 et les autres Les taureaux ord et quelques-uns o même \$4.

REVUE DES MARCHES Du 22 au 29 décembre inclusivement

Donnée par La Coopérative Fédérée de Québec, (Dep't des consignations)

NET

24

UES

ULES

..... 25c la lb

..... 23c "

..... 20c "

..... 17c "

..... 15c "

..... 15c "

ARDS

..... 20c la lb

..... 17c "

..... 15c "

VRES

..... 40c

US

Sheep

..... 11c la lb

..... 10c "

..... 9c "

Fresh Pork

..... 13c la lb

..... 12c "

..... 11c "

ST-PAUL-EST, Mtl

TS

Sheep

..... 5 1/2c la lb

..... 5c "

..... 4 3/4c "

Live hog

..... 170 à 220 lbs. 11c

..... 170 à 200 lbs. 10 1/2c

..... 120 à 170 lbs. 10 1/4c

..... 220 à 270 lbs. 9 1/2c

plus de

over } 270 lbs. 8c

moins de

se than } 120 lbs. 8 1/2c

moins de

under } 350 lbs. 7c

plus de

more than } 350 lbs. 6 1/2c

ux vivants à Coopé-

Québec, Montreal

St-Charles, Mtl.

IES

fre des engrais

ANTEUR

S SACS

25 livres

..... 100 "

..... 100 "

..... 100 "

..... 100 "

n du mois de

nnés.

osalie Jonction.

UES

dindes, Oies,

tuts prix du

QUÉBEC

EAL.

BEURRE

Comme nous l'avions prévu, le marché au beurre est pratiquement resté dans les mêmes conditions que la semaine précédente. Aucun changement important à noter dans les prix.

Le marché américain a été un peu plus actif avec une avance de prix d'environ 1/4c à 1/2c la livre. Les fortes tempêtes et la température froide qui ont eu pour effet de retarder les arrivages sont la cause de cette dernière hausse sur ce marché.

Avec les arrivages prévus sous peu, le marché anglais est plutôt tranquille.

La demande de notre marché local est plutôt restreinte. L'on semble amplement approvisionné pour le moment. Avec la demande actuelle, les prix devraient se maintenir pour d'ici quelques jours.

FROMAGE

Il n'y a rien de nouveau à rapporter sur le marché au fromage. Les prix se sont maintenus au même niveau.

Le marché anglais est stable. Les arrivages actuels semblent facilement trouver preneurs aux derniers prix. Nous ne prévoyons pas de changement important pour d'ici quelque temps.

OEUFS

Les arrivages nombreux d'œufs frais venant des autres provinces sur notre marché ont provoqué une légère baisse des prix. Par le fait même la Coopérative payera quelques sous de moins la douzaine à ses expéditeurs.

Nous prévoyons une autre baisse dans quelques jours, car les œufs de nos basses-cours arriveront plus tôt sur notre marché.

Aucun changement ne s'est produit dans le prix du marché des œufs d'entre-pôt, les prix se sont maintenus fermes.

FEVES ET POIS

Aucun changement ne s'est produit cette semaine pour le marché des fèves. Il ne s'importe pas de fèves de ce temps-ci des pays étrangers, du Japon ou de la Belgique; les prix étant trop élevés pour ceux que nous payons en fèves canadienne.

Le marché des pois n'a subi également aucun changement. Ces jours-ci il s'est offert des pois d'Ontario de bonne qualité aux prix de \$2.75 le minot rendu à Montréal, par wagon complet.

SIROP ET SUCRE D'ERABLE

Le marché est plutôt tranquille pour le sirop d'érable. Pas de changement de prix à noter; nous avons quelques demandes du marché local.

Très peu de demandes se font dans le sucre d'érable; les prix n'ont pas changé cette semaine. Le marché reste régulier.

PATATES

Peu de patates nous sont arrivées sur notre marché cette semaine, mais avec une assez grande quantité dans nos entrepôts les prix restent stationnaires. La patate de Québec se vend à environ 60 à 70c la poche rendue à Montréal, et celle du Nouveau-Brunswick à environ 70 à 75c, au char.

LES BESTIAUX

Le marché de Montréal a reçu la semaine dernière 1215 têtes de bêtes à cornes, 834 têtes de veaux, 3356 têtes de porcs et 1916 têtes d'agneaux et de moutons. Il faut ajouter 1197 bêtes à cornes qui ont passé par Montréal pour l'exportation.

Le marché des bêtes à cornes a déçu les bouchers qui cherchaient un bon marché pour les fêtes du jour de l'An; on a offert seulement des lots de bouvillons moyens, de vachés et de taures ordinaires.

Le prix des bouvillons d'assez bonne qualité est monté à \$6. le cent livres; il y a eu une bonne quantité de bouvillons moyens, vendus entre \$4. et \$4.65.

Quelques bonnes vaches ont fait \$3.25 à \$3.85 et les autres de \$2. à \$3.

Les taureaux ordinaires ont fait \$2.50 et quelques-uns ont atteint \$3.50 et même \$4.

Colorez votre beurre

La "Couleur Dandelion pour beurre" lui donne cette nuance que l'on remarque dans le beurre de juin, et qui rapporte tous les gros prix



Avant de baratter ajoutez à chaque gallon de crème une demi-cuillerée à thé de "Couleur Dandelion pour beurre, et vous verrez sortir de votre baratte un produit si bien coloré que vous le prendrez toujours pour du beurre de juin. La Couleur

"Dandelion" pour le beurre est un composé absolument végétal inoffensif, et conforme aux dispositions de la loi des produits alimentaires. Il est en usage depuis cinquante ans dans les grandes beurrieres. Elle ne colore pas le lait de beurre et ne communique aucun goût. Les grandes bouteilles ne coûtent que trente-cinq cents à la pharmacie. Si vous nous écrivez nous vous enverrons une bouteille échantillon. La Compagnie Wells & Richardson, Montréal, P. Q.

VEAUX VIVANTS

Arrivages: 834 têtes. Les veaux de bonne qualité étaient plutôt rares et les bouchers ont payé jusqu'à \$10. pour les meilleurs. Les jeunes veaux ont fait de \$7.50 à \$9. Les veaux de champs ont varié de \$3.50 à \$4.00 avec un bon lot de veaux nourris aux engrais, offerts entre \$4. et \$5.

AGNEAUX ET MOUTONS

Arrivages: 1916 têtes. Le marché a décliné et des lots d'agneaux de bonne qualité ont atteint de \$11. à \$12. avec quelques bons agneaux à \$10.50. Les moutons étaient en demandes et les prix ont varié de \$4. à \$6.

PORCS VIVANTS

Arrivages 3356 têtes. Le marché des porcs vivants s'est amélioré; mais le nombre de porcs légers dans la plupart des arrivages était trop grand pour raffermir les prix.

Des lots de bonne qualité, ont obtenu le prix de \$10.50 à \$10.75; les meilleurs ont fait \$10.25. Des porcs de l'Ouest se sont vendus \$10. et \$10.25 et le lot à \$10.10 en moyenne.

Les truies ont varié de \$7.75 à \$8. le cent livres.

VOLAILLES ABATTUES

Les arrivages sont très nombreux avec une bonne qualité; les prix subissent une légère baisse d'un sou par livre pour les poules et les poulets.

Pour les dindes, les arrivages ont diminué pour ceux de bonne qualité; nous avons eu une augmentation des prix dans les meilleures qualités; le marché a une tendance à la baisse, à cause de la venue de quelques wagons de l'Ouest.

VEAUX ABATTUS

Les arrivages de veaux abattus sont peu nombreux et de bonne qualité, et les ventes se font rapides à de bons prix. Ce marché est ferme.

PORCS ABATTUS

Le marché des porcs abattus est ferme avec des arrivages plus nombreux. Nous prévoyons un bon marché d'ici quelques semaines.

PEAUX

Les arrivages de peaux sont de plus en plus nombreux, et la demande se maintient très bonne. Les peaux de bœuf sont à la baisse, et celles de mouton restent fermes.

MORUE EN CONSERVES

La pêche a manqué sur les côtes de la l'hiver; cependant grâce à nos arrangements avec les coopératives locales de la Gaspésie, nous pouvons satisfaire nos clients qui s'empresseront d'ordonner leurs commandes.

Nous conseillons de commander dès maintenant les quantités que vous prévoyez utiliser durant la froide saison; nous en tiendrons note et la livraison sera faite de manière à ne décevoir personne.

Dans la préparation de cette morue blanche, aucun autre préservatif n'est employé que le sel de première qualité que nous importons nous-mêmes; de sorte que vous pouvez être assurés que ce poisson a conservé toute sa saveur. Le meilleur moyen de vous en convaincre est de nous donner une commande d'essai.

Voici nos prix et conditions: la morue salée, grosse, au-dessus de 4 livres, en caisse de 150 lbs, ou en baril de 200 lbs, à 7 sous la livre; morue moyenne, de 2 à 4 lbs, caisse ou baril, à 6 1/2 sous la livre. Il faudra ajouter 1/2 sou par livre pour quantité moindre.

Ces prix sont f. a. b. Montréal.

SAUMON EN CONSERVES

Le saumon de Gaspé nous arrive en fortes consignations depuis quelques semaines. C'est sans contredit le meilleur de tous les saumons connus et à la portée de toutes les bourses. Nous l'offrons aux gourmets de la métropole à des conditions avantageuses; il devrait se trouver sur toutes les tables, non seulement les jours maigres, mais aussi en tout autre temps, lorsque vous désirez prendre un léger repas; sa nutrition est parfaite.

La caisse de quatre douzaines de canistres, de 1 livre chacune, se vend \$13.00. Nous vendons en quantité moindre également.

Tous ces prix sont f.a.b. Montréal, excepté le saumon en conserves qui se trouve également à notre succursale de Québec.

Elle l'aimait très.—Ernest—Pourquoi as-tu rompu avec Alice?

Maurice—Parce qu'elle m'aimait trop. Ernest—Comment cela, elle t'aimait trop?

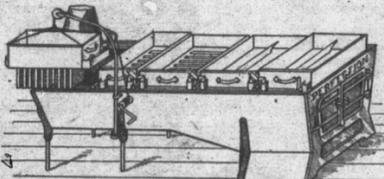
Maurice—Voilà: elle est allée voir une tireuse de cartes qui lui a dit: Mademoiselle, vous allez vous marier mais... votre mari va mourir au bout de six mois, votre deuxième mari mourra au bout de dix mois de mariage. Alors... elle m'aime tellement qu'elle ne veut m'épouser qu'en troisième lieu pour me garder toute sa vie.

Fin de deuil.—Votre frère vient de se marier? —Oui.

—Après neuf mois de veuvage, c'est tôt. —Que voulez-vous? Il n'a pas voulu passer trop tristement l'anniversaire de la mort de sa femme!

MEDAILLE D'OR ET GRAND PRIX

AUX EXPOSITIONS PROVINCIALES DE QUEBEC



L'évaporateur CANTIN est construit avec une très petite fournaise, toutefois chauffe la plus grande étendue de fonds. On peut allumer le feu lors même que l'on a une petite quantité d'eau et en faire du beau sirop tout de suite. Fera un excellent produit parce que le réduit est toujours classé d'un bassin à l'autre. NOUS AVONS AUCSI CHAUDIERES ET CHALUMEAUX AUCSI EVAPORATEURS D'OCCASION.

FOURNAISE de COMMODITE

fabricquée dans trois grandeurs. En fonte et en acier très apprécié pour la maison, l'étable ou la sucrerie.

CIRCULAIRE ET PRIX SUR DEMANDE

H. E. CANTIN,

Belair, Cté Portneuf, P. Q.

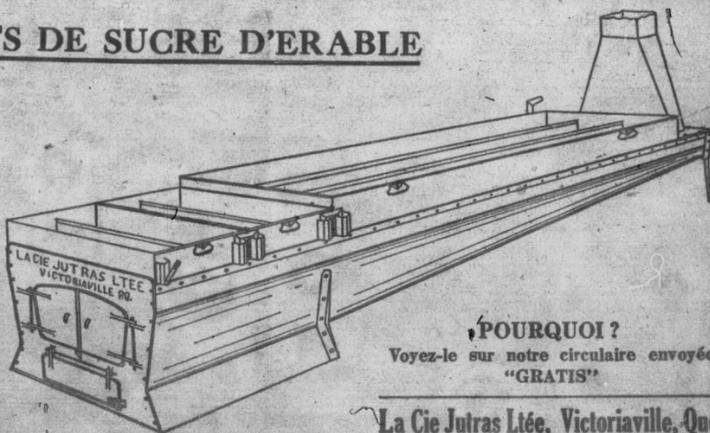
FABRICANTS DE SUCRE D'ERABLE

POUR OBTENIR UN PRODUIT PARFAIT

L'EVAPORATEUR

JUTRAS

N'A PAS SON PAREIL



POURQUOI?

Voyez-le sur notre circulaire envoyée "GRATIS"

La Cie Jutras Ltée, Victoriaville, Qué.

Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec

114, rue St-Paul Est, Montréal

Dépt des Achats.

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.
Mode de paiement: traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

FARINES

A pain	le sac	A engrais	le 100 lbs
"Crème de l'Ouest"	\$ 4.60	"Idéale"	2.50
"Castle"	4.35	Commune	
"Winnipeg"	4.25	"Pilote"	2.90
A pâtisserie		Gruau	
"Silver Moon"	3.85	d'Avoine (sac de 90 lbs)	3.80

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Simple	la tonne	Composés	le sac
Jon.	\$33.00	Moulée spéciale:	
Gru Rouge	35.00	Pour les veaux (50 lbs)	\$2.00
Gru Blanc, (middlings)	41.00	Moulées Monarch:	
Criblures de blé moulues		Pour engraisser	3.20
En poches neuves	\$35.00	De luzerne très fine	2.25
En poches usagées	34.00	Pour développer les poulets	4.00
Criblures de blé non-moulues	29.25	Pour développer les volailles	3.40
Fourreaux de lin	2.60	Pour activer la ponte	3.75
Blé-d'Inde rond	2.80	Grains Monarch:	
Blé-d'Inde moulu	2.95	Pour poulets, (Chick-feed)	3.75
Blé-d'Inde cassé	2.95	Pour volailles	3.15
Moulée d'avoine pure	2.55		
Moulée d'orge pure	2.55		
Avoine roulée Alimentation	2.55		

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs ou plus. Pour quantité moindre, ajoutez .15 par sac. Fret payable de Montréal

GRAINS ALIMENTAIRES

Avoine	Exp. Imm.	Blé-d'Inde jaune	le minot
No 2 C. W.	80c	Blé-d'Inde argentin	\$1.42
No 3 C. W.	75c	Blé d'Inde américain No 4	1.43
No 1 d'alimentation	73c	" " No 3	1.46
No 2	68c	" " No 2	1.49
Blé engrais	\$1.65	Exp. de Montréal par fret local	1.01
		Orge rond d'alimentation	1.05
		Orge No 4	1.05
		F. A. B. Montréal.	

Les prix des grains sont pour chars complets en grenier. Les secrétaires de coopératives sont priés de communiquer avec nous, à nos frais, pour s'assurer que les prix que nous publions sont encore en vigueur avant de grouper leurs commandes.

PROVISIONS POUR LA MAISON

Beurre d'herbe	Boite de:	Prix	*Sucre et sirop d'érable pur
Pasteurisé, pains 1 lb.	50 lbs	33c	En pains d'une lb.
Pasteurisé, solide	56 "	37 1/2c	En pains de 2 à 5 lbs.
No 1 (choix) pains 1 lb.	50 "	37c	Sirop d'érable en canistre d'un gallon, No 1
No 1 (choix) solide	56 "	36 1/2c	\$2.10 le gal.
Fromage			*Saïndoux pur
Fromage blanc et coloré en meules d'environ 25 lbs, 4 par bte.	20c la lb.		Seaux de 20 lbs.
Oeufs,	la douz.		Tinettes de 60 lbs.
Extras	49c		Boîtes de 56 lbs.
Premiers	44c		Boîtes de 50 lbs en pains de 1 lb.
Seconds	40c		Caisse de 60 lbs en chaudières de 3 lbs.
Caisnes de 30 douz., (caisnes comprises).			Caisse de 60 lbs en chaudières de 5 "
*Miel			*Graisne composée
Caisnes	Blanc	Ambré	Chaudières de 20 lbs.
24 chaudières 2 1/2 lbs.	16c	—	Caisse de 60 lbs en chaudières de 3 lbs.
12 chaudières 5 lbs.	15c	13 1/2c	Caisse de 60 lbs en chaudières de 5 lbs.
6 chaudières 10 lbs.	14 1/2c	13c	
Chaudières 30 lbs.	14c	13c	
*Fèves (Par poches de 120 lbs)			*Viande fumée
Blanches No 1	\$0.05 1/2	la lb	Jambon (Fesse) 10 à 15 lbs.
Par quantités de 5 poches ou plus.	0.05 1/2	"	" " 15 à 20 lbs.
Par quantités de 10 poches et plus.	0.05	"	" (Rolls) 3 à 6 lbs.
*Pois (Par poches de 120 lbs)			Bacon (Flano)
No 1 garantis bien cuisants	.05 1/2	la lb.	Jambon cuit (carré)
Par quantité de 5 poches et plus.	.05 1/2	"	
Par quantité de 10 poches ou plus.	.05	"	*Lard salé
*Tabac, en mains, paquets de 25 lbs,			(Le Barils de 200 lbs)
Grand Rouge, Grand Havane et Connecticut, 1 lb	\$.31c		Gras de dos 30 à 40 morceaux
Comstock, 1 lb	.32c		" 40 à 50 "
Rose Quamel, 1 lb	.40c		Gras d'épaule 25 à 35 morceaux
Quamel, 1/2 lb	.52c		(Barils de 100 lbs)
			Gras de dos 40 à 50 morceaux

A VENDRE

PNEUS

Dimensions	Cord "Oversize"	Cord "Ordinaire"	Fabric
30 x 3 1/2	\$13.20	\$ 9.00	\$ 9.00
32 x 3 1/2	17.10		14.85
31 x 4	18.00	15.25	14.30
32 x 4	20.30	17.30	17.30
33 x 4	21.00	17.75	17.75
34 x 4	21.75	18.50	18.50
32 x 4 1/2	26.75		22.75
33 x 4 1/2	27.50		
34 x 4 1/2	28.15		
35 x 4 1/2			

TUBES

Dimensions	Réguliers	Pesants
30 x 3 1/2	\$1.65	\$2.05
32 x 3 1/2	2.00	2.25
31 x 4	2.55	2.90
32 x 4	2.70	3.05
33 x 4	2.75	3.20
34 x 4	2.90	3.30
32 x 4 1/2		3.90
33 x 4 1/2		4.10
34 x 4 1/2		4.30
35 x 4 1/2		4.50

Pneus garantis pour 8,000 milles.

Prix, pour dimensions plus grandes, sur demande.

Express payé, livraison prompte.

Ecaïlles d'huitres	1.40
Melasse pour animaux, le gal.	0.27
Gravier pour volailles.	1.00

"Papier à couverture"

Marque "Fédérée"

(deux côtés caoutchoutés)	
1 pli	\$1.65 le rouleau.
2 plis	\$2.00 "
3 plis	\$2.40 "

Marque "CC"

(deux côtés caoutchoutés)	
1 pli	\$1.15 le rouleau.
2 plis	\$1.40 "
3 "	\$1.75 "

Marque "Mika"

(un côté caoutchouté, 1 côté surf-minérale)	
1 pli	\$1.30 le rouleau.
2 "	\$1.60 "
3 "	\$1.90 "

F. A. B. Montréal. Classification.

*Sel	Prix
Sel en pierre, sac de 100 lbs.	\$ 1.10
Gros sel, le sac de 140 lbs.	\$ 1.20

La Fournaise Suprême
à air chaud

Invention nouvelle et sans pareille
SUPÉRIEURE A TOUTE AUTRE
Prix les plus bas

PONT-ROUGE, P. Q.

LE "BULLETIN DE LA FERME"
Rédaction et Administration
111, Côte de la Montagne, (Edifice Morin)
Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée
Imprimée par "Le Soleil", Ltée.
Téléphone 2-4297 - - Case Postale 123

TIRES *Bluets en conservés.

Sans sucre:	Avec sucre:
Boîte No 2: \$1.95 la douzaine de boîtes, (Caisnes de 2 douzaines). F.A.B. Montréal.	Boîte No 2: \$2.20 la douzaine de boîtes, (Caisnes de 2 douzaines). F.A.B. Québec.

*Thé Naturel "Le Réveil":

Caisnes de 5 et 10 lbs \$.55c la lb F.A.B. Montréal.

*Gasoline Fédérée

1 ère qualité. 22 1/2c le gal.

*Pétrole Fédérée

1 ère qualité. 20c le gal.

*GRAISSES:

Graisne à essieux:	
Cse de 48 boîtes de 1 lb	\$6.40 la caisse
" 24 " 3 "	8.80 "
" 12 " 5 "	7.40 "
Boîtes 10 lbs.	1.45 la chaud.
" 25 lbs.	3.00 "

Graisne à godet "Cup Grease":

Cse de 36 Chaudières 1 lb	\$6.00 la caisse
" 12 " 5 "	8.20 "
" 6 " 10 "	7.70 "
Chaudière de 25 lbs.	3.35 la chaud.

MORUE SALEE

La morue salée grosse, au-dessus de 4 livres, en caisse de 150 lbs, ou en baril de 200 lbs, à 7 sous la livre. Morue moyenne de 2 à 4 lbs, caisse ou baril, à 6 1/2 sous la livre. Il faudra ajouter 1/2 sous par livre pour quantité moindre.

Ces prix sont f.a.b. Montréal.

SAUMON DE GASPE

La caisse de 4 douz. de boîtes de 1 livre \$13.00.

Engrais Alimentaires

Notre contrat d'engrais alimentaires expire dans quelques jours.

Nous prévenons nos sociétaires de réserver sans tarder les quantités qui leur seront nécessaires pour d'ici à quelque temps.

C'est le moment de nous donner vos commandes, vu que nos prix sont de \$2. la tonne plus bas que ceux du marché.

N'hésitez pas davantage dans une semaine il sera trop tard.

SEUL (Il n'y a pas à s'y tromper)

Le Bulletin de la Ferme publie les prix de la Coopérative Fédérée de Québec, section des achats et section des ventes.

REVI

Les derniers rapp que la récolte mond 440,000,000 minots passée. Ce qui est fermé des prix e constantes que nou tonne.

Nous avons dû en une nouvelle augme pour les farines. Le comme suit: Farine \$10.30, Farine à \$9.80; Farine forte à \$9.80; Farine continue qui sont de beauco du marché. Nous n aux cultivateurs de que nous offrons.

ENGRAIS

Les prix des eng été affectés par la f tations de prix du bl Les meuniers dems par tonne. Les pri me suit: Son: \$36.0 Gru blanc, \$44.00.

Comme pour les sommes encore bes prix du marché, co voir par la liste de une autre page. P l'avantage de \$3.00 pouvons vous offri

CRIBLUI

Le ma des à cause de fortes des Etats-Unis. N approvisionnement d'u pour constituer un pouvons offrir au p en poches neuves tonnes en poches u Nous vendons en par tonne en desso Nous avons au blé non moulues t tonne. Tous ceux criblures de blé mo distribuées par la trouvent que la qu passée. Nous pré augmentations à ca sionnements des l blures sont toutes d c'est ce qui en fait le

LE

Les cultivateurs ment leur foïn sont j la pesanteur réguliè Les ballots doivent livres. Dans bien teurs obtiennent u qu'ils ont expédié ballots trop pesants

De plus, les cult pas presser de balle plus les fonds de gr râtelures jaunes et l Les ballots bien f recommandés et d longueur autant qu apporter un soin pa ballots droits dont belle apparence.

POI

Nous pouvons di considérable de b conditions avanta Comme par le pa des pommes d'hiv à des prix raisonnal dans la page voisin qui, tous les ans, re de se procurer de bc C'est un travail d'une maison de ce gulières le savent, v prions de recourir à

ENGRAIS (

C'est le momen quantités d'engrais sommes abondamn avons reçu à Québ Jonction de fortes les écoulé immé les mettre en tre des prix spéciaux.

REVUE DES MARCHÉS Du 22 au 29 décembre inclusivement

Donnée par Coopérative Fédérée de Québec, Section des Achats

FARINES

Les derniers rapports nous apprennent que la récolte mondiale pour le blé est de 440,000,000 minots de moins que l'année passée. Ce qui est cause de la grande fermeté des prix et des augmentations constantes que nous avons depuis l'automne.

Nous avons dû enregistrer cette semaine une nouvelle augmentation de .40 du baril pour les farines. Les prix du marché sont comme suit: Farine à pain, 1ère patente: \$10.30; Farine à pain 2ème patente: \$9.80; Farine forte à boulanger, \$9.60.

Nous continuons à vendre à des prix qui sont de beaucoup au-dessous des prix du marché. Nous ne saurions trop répéter aux cultivateurs de profiter des avantages que nous offrons.

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Les prix des engrais alimentaires ont été affectés par la fermeté et les augmentations de prix du blé et des farines à pain. Les meuniers demandent \$1.00 de plus par tonne. Les prix du marché sont comme suit: Son: \$36.00, gru rouge, \$38.00, Gru blanc, \$44.00.

Comme pour les farines à pain, nous sommes encore beaucoup au-dessous du prix du marché, comme vous pourrez le voir par la liste de nos prix publiée dans une autre page. Profitez sans tarder de l'avantage de \$3.00 par tonne que nous pouvons vous offrir.

CRIBLURES DE BLE

Le marché des criblures reste ferme à cause de fortes commandes venues des Etats-Unis. Nous avons dû nous approvisionner d'une nouvelle quantité pour constituer notre réserve que nous pouvons offrir au prix de \$33.50 la tonne en poches neuves et \$1.00 de moins par tonnes en poches usagées.

Nous vendons encore \$2 et même \$3. par tonne en dessous du marché. Nous avons aussi les criblures de blé non moulues au prix de \$23.25 la tonne. Tous ceux qui ont fait usage des criblures de blé moulues ou non moulues, distribuées par la Coopérative Fédérée, trouvent que la qualité ne peut être surpassée. Nous prévoyons de nouvelles augmentations à cause des forts approvisionnements des Etats-Unis. Nos criblures sont toutes d'une excellente qualité, c'est ce qui en fait la rareté.

LE FOIN

Les cultivateurs qui pressent actuellement leur foin sont priés de ne pas dépasser la pesanture régulière de 140 livres.

Les ballots doivent peser de 115 à 140 livres. Dans bien des cas, les cultivateurs obtiennent un prix inférieur, parce qu'ils ont expédié un grand nombre de ballots trop pesants.

De plus, les cultivateurs ne devraient pas presser de balles (graine de foin), non plus les fonds de granges (tasseries) ou les râtelures jaunes et brunes.

Les ballots bien faits sont aussi les plus recommandés et doivent être de même longueur autant que possible. Il faudra apporter un soin particulier pour faire des ballots droits dont les extrémités ont une belle apparence.

POMMES

Nous pouvons disposer d'une quantité considérable de bonnes pommes à des conditions avantageuses.

Comme par le passé nous vous offrirons des pommes d'hiver, au wagon complet à des prix raisonnables que nous publions dans la page voisine. A tous nos clients qui, tous les ans, recourent à nos services, de se procurer de bonnes pommes.

C'est un travail qui exige l'expérience d'une maison de confiance, nos clients réguliers le savent, voilà pourquoi nous les prions de recourir à nous.

ENGRAIS CHIMIQUES

C'est le moment de commander vos quantités d'engrais chimiques. Nous en sommes abondamment pourvu car nous avons reçu à Québec et à Sainte-Rosalie Jonction de fortes consignations et pour les écouler immédiatement avant de les mettre en entrepôt, nous les offrons à des prix spéciaux.

Parmi les meilleurs engrais, nous avons le Phosphate Thomas Belge, qui titre seize pour cent d'acide phosphorique, d'après les analyses faites jusqu'à présent. C'est un produit qui convient à tous les sols; ses propriétés nutritives sont reconnues et les essais qu'on en a faits chez nous sont concluants.

La Coopérative Fédérée s'est procurée également d'autres engrais renommés, comme le Superphosphate, à 16 pour cent d'acide phosphorique assimilable; le Muriate de Potasse, à 48 pour cent de potasse; le Sulfate de Potasse, à 48 pour cent de potasse; le nitrate de Soude à 15 pour cent d'azote; et le Sulfate d'Ammoniaque, à 20 pour cent d'azote.

Toutes les commandes doivent être adressées à la Coopérative Fédérée, à Sainte-Rosalie Jonction.

MACHINES AGRICOLES

Les cultivateurs se trouvent souvent embarrassés de faire un bon choix de machines agricoles; et pour se tirer d'affaires ils nous ont prié d'organiser un nouveau service et de faire une installation de machines agricoles les plus en demande, comme les charrues, les herbes, les rouleaux à biner, les cultivateurs et autres.

Nous avons choisi les instruments Oliver de réputation universelle. Ce sont des instruments du type le plus perfectionné, reconnus par la qualité de leur matériel, par la solidité de leur mécanisme.

Nous voulons, par les développements de ce service, aider les cultivateurs et les débarrasser d'un intermédiaire tenace et souvent dangereux. Les machines Oliver sont offertes à des prix exceptionnels, bien inférieurs à ceux que les agents d'autres maisons peuvent soumettre, et nous consentons à des sacrifices pour mettre fin à leur règne de profits exagérés.

Avec une bonne charrue Oliver, les labours seront faciles, et les cultivateurs seront étonnés des résultats de leur récolte.

Depuis longtemps des agents d'autres maisons circulent dans nos campagnes, pour offrir des produits inférieurs, pratiquement au même prix que nos propres machines Oliver; même ils doivent baisser leurs prix sensiblement, afin de faire meilleure figure.

Les cultivateurs se convaincront par eux-mêmes en demandant nos listes de prix et la plaquette-explication sur les "Instruments aratoires Oliver".

TOLE DE FANTAISIE

Nous vous fournirons de la tôle de toutes les variétés pour plafonds, lambris, et pour ouvrages divers de fantaisie.

Nous pouvons vous procurer, à demande, des brochures explicatives sur les différents modèles de tôle; nous vous épargnerons beaucoup sur vos achats à cause de nos contrats avantageux; nous nous contentons d'une marge très minime de profits. Bien de nos sociétaires ont constaté les avantages de notre intervention.

BROCHE A FOIN

Les cultivateurs ont besoin d'une bonne broche résistante pour presser le foin; nous en avons une qui leur donnera entière satisfaction. Nous pouvons la leur fournir en quantité et à de bonnes conditions.

Nous l'offrons, soit en rouleaux de 50 livres, soit en longueurs de 3 à 11 pieds. Nous en avons de la grosseur No 13, No 14, No 15.

Nous conseillons de grouper les commandes, afin d'atteindre la quantité de 24,000 livres pour un wagon complet. Vous aurez ainsi le profit d'une remise considérable dans les frais de transport. Les expéditions seront faites le plus promptement possible.

HUILES ET GAZOLINE

Le marché de la gazoline et des huiles est redevenu normal: c'est le moment de placer votre commande pour une barrique de plusieurs gallons. Jetez un coup d'œil sur notre liste de prix sur la page précédente.

La gazoline est nécessaire aux travaux de la ferme; quand elle sert à ces fins, elle est exempte de la taxe. Mais il faut le spécifier dans la commande.

LA BONNE VIEILLE BIERE DU PAYS



Extra houblonnée
Mûrie à point
FORTE et
PETILLANTE

Un outillage évalué à \$3,000,000, placé dans la plus vaste brasserie du pays, avec l'emploi de produits sérieusement examinés et brassés par des experts de haut renom, contribuent à faire de la "Frontenac" une bière excellente et supérieure par la force, l'arôme et le goût.

Vos amis et vos connaissances aimeront un bon verre de

Frontenac Export Ale

Procurez-vous de bonnes huiles pour moteurs, aussi de l'huile à tracteur, à transmission, à machine, à séparateur, à harnais; de la graisse à essieux, à godet; du pétrole, marque Fédérée, et puis de la gazoline soit en baril de 45 gallons ou en quantité moindre.

PAPIER A LAMBRIS

Faites l'essai de notre papier à lambris spécialement fabriqué pour les cloisons de beurreries et fromageries. C'est un papier qui ne dégage aucune odeur et ne fait subir au beurre et au fromage aucune altération au cours de la fabrication et de l'entreposage.

Vous pourrez vous procurer tous ces papiers, dans toutes les variétés, à nos succursales de Hébertville-Station, St-Félicien, Québec, Waterloo, Princeville et Ste-Rosalie, qui en possèdent un assortiment complet, ce qui vous assurera une prompte livraison.

PEINTURES

Nos peintures marque Fédérée ont déjà fait leur renommée, et nous en avons un assortiment complet. Elles se vendent, tant pour intérieur que pour extérieur, soit en baril de 50 gallons, ou en petit baril de 30 gallons, ou en bidon de 5 gallons, ou d'un gallon, ou de deux pintes ou d'une pinte. Il y en a pour tous les goûts et pour tous les besoins.

Nous avons des peintures spéciales pour instruments aratoires; cette peinture adhère au métal et lui conserve sa fraîcheur et son brillant.

Femmes laides.—Un américain s'est chargé de prouver qu'il n'y avait pas de femmes laides. "Je déclare en toute sincérité, dit-il, que je n'ai jamais rencontré

une femme laide. Un jour qu'il soutenait cette thèse devant un auditoire exclusivement composé de dames, l'une d'elles, au nez camard et très aplati, lui dit: "Quant à moi, monsieur, je vous défie de ne pas me trouver laide!"

—Vous, madame, vous êtes un ange tombé du ciel; seulement vous êtes tombée sur le nez."

Nous payons les plus hauts prix du marché pour

PELLETERIES VERTES

Envoyez-nous les peaux par la mallé ou par express, et nous vous en donnerons les prix.

Ne pas oublier d'attacher une carte d'expédition donnant le contenu du colis.

Ecrivez pour notre liste de prix.

Holt, Renfrow & Co

35 rue Buade
QUEBEC

JOURNEES AGRICOLES

— DU —

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

Cours abrégés de 1925

- Janvier 13-14-15, St-Henri-de-Lévis;
" 14-15-16, St-Apollinaire-de-Lotbinière;
" 20-21-22, Plessisville, cté de Mégantic;
" 21-22-23, St-Félix-de-Kingsey, Drummond;
" 27-28-29, St-Narcisse-de-Lotbinière;
" 28-29-30, St-Pierre-Becquets, Nicolet;
- Février 3-4-5, Ste-Monique, Nicolet;
" 4-5-6, St-Germain, Drummond;
" 10-11-12, St-Barnabé, cté St-Hyacinthe;
" 11-12-13, St-Aimé, cté Richelieu;
" 17-18-19, Yamaska Village;
" 18-19-20, Contrecoeur, cté Verchères;
" 24-25-26, Boucherville, cté Chambly;
" 25-26-27, St-Césaire, cté Rouville;
- Mars 3-4-5, St-Isidore, cté Laprairie;
" 4-5-6, St-Rémi, cté Napierville;
" 10-11-12, Ste-Martine, cté Châteauguay;
" 11-12-13, St-Timothée, cté Beauharnois;
" 17-18-19, Ste-Marthe, cté Vaudreuil;
" 18-19-20, St-Polycarpe, cté Soulanges;



Durant trois jours, à chaque endroit, des professeurs, spécialistes, instructeurs et instructrices, exposent devant les cultivateurs, citadins, fermières et ménagères, toutes les questions qui intéressent l'économie rurale et domestique:—élevage, grande culture, industrie laitière, basse-cour, jardinage, apiculture, industrie du sucre d'érable; tenue de la maison, hygiène générale, industries textiles domestiques, etc.

Les cours se donnent l'après-midi de 2 à 5 hrs, et le soir de 7 hrs et demie à 10 hrs. Les assemblées des messieurs et celles des dames se tiennent dans des salles séparées. Des projections lumineuses agrémentent les soirées et fixent dans la mémoire, plus aisément, les connaissances acquises dans chaque journée.

Les agronomes officiels de districts président à ces réunions agricoles. Nous invitons instamment tout le monde à y assister.

LE MINISTERE DE L'AGRICULTURE
de la Province de Québec

PER
B-226

S

ADMINISTRATIVE

VOLUME

ab
mi
trè
so
I
co
Su
M
Su
N
Su
II
ve
le
se
w

16